

«Para las Leyes que, en vuestro exclusivo beneficio, van a ser sometidas a referéndum»

# FRANCO, AL PAIS: «¿ES MUCHO EXIGIR QUE YO OS PIDA VUESTRO RESPALDO?»

«NUNCA ME HA MOVIDO LA AMBICION DE MANDO. HUBIERA DESEADO DISFRUTAR DE LA VIDA COMO TANTOS ESPAÑOLES; PERO EL SERVICIO A LA PATRIA EMBARGO MIS HORAS. LLEVO TREINTA AÑOS GOBERNANDO LA NAVE DEL ESTADO, LIBRANDO A LA NACION DE LOS TEMPORALES DEL MUNDO ACTUAL; PERO, PESE A TODO, AQUI PERMANEZCO AL PIE DEL CAÑON, EMPLEANDO LO QUE ME QUEDE DE VIDA UTIL A VUESTRO SERVICIO»

LAS LEYES ENTREGAN A LOS ESPAÑOLES LA GARANTIA DE SU PORVENIR (PAGINA 7.)

## PUEBLO

Director: Emilio Romero

**STOMALIX-3**  
Triple concentrado  
antiguo Elixir Estomacal  
PARA LAS MOLESTIAS  
de ESTOMAGO e INTESTINOS  
Consulte a su médico-CPS n.º 473  
Laboratorios SAIZ de CARLOS IERZANO, 20

**¡¡ PISOS !!**  
EXTRAORDINARIOS  
EN CALLE DE TOLEDO, 142  
Llave en mano. Facilidades  
Visita, incluso festivos  
HAYGON - Génova, 16  
Teléfono 2190580

Edita: Ediciones y Publicaciones Populares • Redacción, oficinas y talleres: Huertas, 73  
Apartado 517 • Teléfono 227-39-91 • Madrid • Depósito legal: M. 16-1958

Año XXVII - Número 8.487 - Madrid, 13 de diciembre de 1966 - 32 páginas - Precio: dos pesetas



## FRANCO recibió a Harriman

En la mañana de hoy, el Jefe del Estado recibió en el palacio de El Pardo al embajador volante del Presidente Johnson, Averell Harriman. La entrevista tenía por objeto el propósito del señor Harriman de informar al Gobierno español sobre las recientes reuniones de Manila y sobre la situación del conflicto vietnamita en general. Estuvieron presentes en la audiencia el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y el embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Angier Biddle Duke. (Cifra.)

● VISITA A MUÑOZ GRANDES.—El vicepresidente del Gobierno, capitán general don Agustín Muñoz Grandes, recibió esta mañana en su despacho oficial al embajador volante de los Estados Unidos, Mr. Averell Harriman.

El señor Harriman llegó al Alto Estado Mayor a la una menos cuarto, acompañado del embajador de su país en España, Mr. Angier Biddle Duke; del jefe de la misión militar norteamericana, almirante Guillette, y del director general para Asuntos del Norte, Medio y Extremo Oriente, don Nuño Aguirre de Cárcer, del Ministerio español de Asuntos Exteriores.

La entrevista se celebró con asistencia del segundo jefe del Alto Estado Mayor, general Salvador. (Cifra.)



Todo dispuesto

## MAÑANA, REFERENDUM

PUEBLO tendrá informados a sus lectores en ediciones especiales

● Mañana se celebrará el anunciado referéndum nacional sobre la Ley Orgánica del Estado. Únicamente hoy, por lo tanto, toda una campaña informativa que ha abarcado desde charlas, conferencias, spots, editoriales y actos diversos a través de todos los medios de difusión, hasta una cuidadosa organización burocrática, con vistas a facilitar el ejercicio del derecho de votar en toda la geografía nacional.

● Pero el interés y la expectación en torno a este momento trascendental en la vida española ha traspasado nuestras fronteras y ha prendido en la actualidad internacional; así, sólo la Televisión Española —además de los enviados especiales de Prensa— facilitará dos servicios a la Eurovisión, que serán televisados por Inglaterra, Francia, Yugoslavia, Hungría, Estados Unidos, Alemania y otros muchos países, independientemente de los programas unilaterales que realizarán la O. R. T. F.-TV. francesa, la R. A. I. italiana, la N. T. S.-TV. holandesa, la S. S. R.-TV. suiza y varias agencias internacionales de filmación de noticias, entre las que se encuentra la U. P. I.

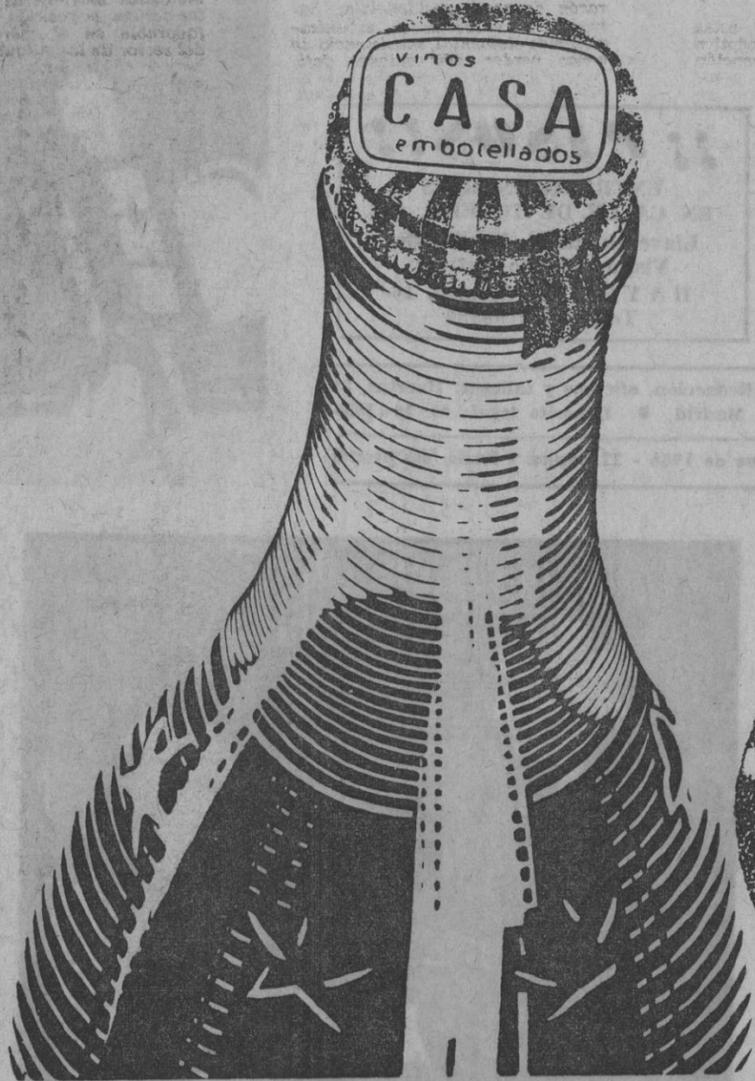
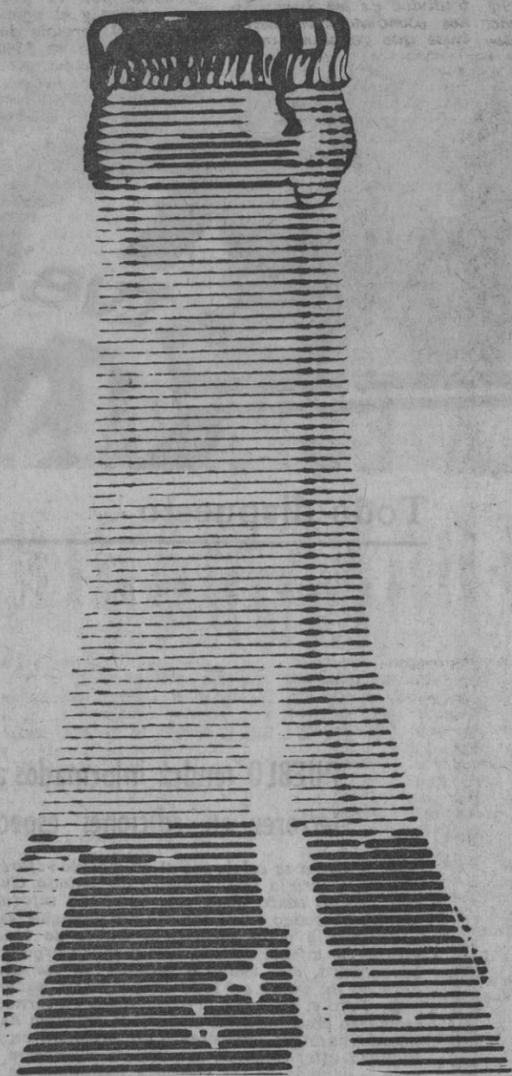
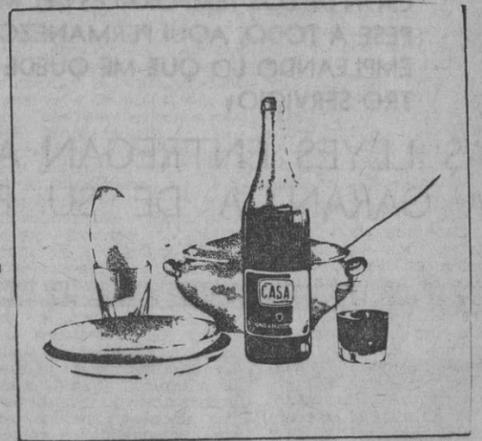
● Por su parte, PUEBLO mantendrá ampliamente informados a sus lectores, durante los días 14 y 15 sobre el desarrollo de las votaciones y los resultados de las mismas a través de ediciones especiales.

Este precinto  
Litografiado  
en el  
tapón de las botellas  
**GUARDA EL PRESTIGIO  
DE**



y le garantiza:  
Una calidad uniforme.  
Una idéntica graduación.  
El mismo bouquet conocido.

**Vinos C.A.S.A.**  
El paladar lo distingue



**el buen vino lo tiene en**



## PUEBLO

### ACCIDENTES DE TRABAJO

HEMOS asistido al desarrollo de una campaña nacional de prevención de accidentes del trabajo, iniciada con la difusión de un folleto sobre los riesgos profesionales en España, en el que se demostraba estadísticamente que en una población activa de 6.325.060 asegurados en accidentes del trabajo en 1964, se produjo un total de 1.038.537 accidentes laborales. Dicho de otra manera: de cada seis trabajadores, aproximadamente, uno sufrió un accidente.

Este hecho basta y sobra para justificar la campaña realizada por los organismos competentes para llevar al ánimo de todos el riesgo que supone el trabajo cotidiano y la absoluta necesidad de protegerse contra él.

Se ha insistido mucho, para convencer a las empresas, que el accidente significa un desastre económico de mayor cuantía, contra el cual la cuota o póliza del seguro de accidentes sólo representa una cobertura bien pequeña, teniendo en cuenta los gastos indirectos que el accidente produce. Por tanto, si a la empresa le interesa suscribir esa póliza, aún más le importa, poniendo en juego todos sus medios, evitar que ocurra dicho accidente, que de antemano está asegurado.

Pero las causas que motivan una buena proporción de accidentes son demasiado complejas. Si bien es una excelente norma (pongamos por ejemplo) obligar a todo el personal de la construcción a usar casco, sucede que todos los obreros de la construcción que aún siguen descalabrándose son precisamente aquellos que no llevan casco.

Ante este acto de desobediencia de lo reglamentado, no cabe humanamente el desentendi-

miento, porque si bien el obrero faltó, el accidente está ahí, y cualquier experto en accidentes laborales podría objetar la asistencialidad de otras causas que fueron las verdaderamente culpables al impedir que el lesionado se colocara a su debido tiempo el casco.

Esto quiere decir que aunque las empresas empleen generosamente parte del capital en dotar a sus productores de los mecanismos de seguridad adecuados, los accidentes pueden seguir produciéndose siempre que no sean atendidas otras causas tan decisivas como el ambiente, la personalidad y el estado emotivo de cada uno de los trabajadores. Exceptuando, por singularísimas, aquellas personalidades que psicológicamente son carne de accidente, éste puede sorprender a cualquier persona activa en cualquiera de los múltiples fallos ambientales y emotivos por los que pasa todo ser humano. Esto convierte al accidente en un riesgo del que todos somos responsables y posibles víctimas, y en el que la educación y, más aún, la formación juegan un papel decisivo, incluso en esas personalidades rebeldes, propicias al accidente, porque está demostrado que todas ellas tuvieron una infancia sin afecto y sin amor.

Quien al leer estas líneas se muestre escéptico en materia de prevención de accidentes, está equivocado. Lo único que se pretende demostrar es que la técnica de seguridad no es tan simplista que baste con un casco. Requiere todo un plan coordinado y continuado de formación y de educación. Pero si a cualquier ser humano se le trata con cariño desde el principio y se le enseña lo que es útil para su seguridad personal, no olvidará jamás la lección.

### ORDENAMIENTO DE LAS CIUDADES QUE ESTAN NACIENDO

UNO de los síntomas más significativos del aumento del nivel de vida lo encontramos en el auge adquirido por la venta de parcelas en las afueras de las ciudades, donde los propietarios alientan el propósito de construirse su residencia fija o de temporada.

Ello supone tanto un signo de prosperidad o de inversión del ahorro como una fórmula para escapar de la incómoda congestión de las ciudades. No se piense que el fenómeno afecta sólo a Madrid, Barcelona o Valencia; la congestión de las urbes está tan generalizada, que el síntoma antes apuntado incluye también a las de segundo y tercer orden. Y aquí puede estar, por diferentes motivos, la raíz de un mal que sería irremediable a la vuelta de pocos años.

Las grandes capitales disponen de un régimen especial que ordena y vigila tan específicas expansiones, regulando el establecimiento de nuevas industrias, señalando zonas verdes, limitando la altura de las edificaciones, etc., a fin de impedir la anarquía urbanística. Pero en otras capitales que no son de primer orden y que carecen de planes preestablecidos comienzan a advertirse los males que apuntamos: industrias ubicadas en el corazón de zonas residenciales, barridas carentes de la urbanización más elemental, inexistencia de zonas verdes, edificaciones deficientes y antiestéticas, absoluta libertad en materia de alturas, etc.

Quien con cierta frecuencia recorra las ciudades españolas a que nos referimos y observe los jóvenes anillos que la rodean podrá medir el alcance de nuestra alarma. Todavía es tiempo de corregir desajustes y aplicar un orden para que esta España nueva y pujante que está naciendo por todas partes tenga un signo moderno, generoso en la concepción y hondamente humanizado.

### Sin proteccionismo, pero en condiciones de competencia igual

LOS fabricantes españoles de máquinas-herramientas se encuentran ahora en una situación difícil. Durante bastantes años, y por la orientación autárquica de la política económica, han estado vendiendo sus productos «a pie de fábrica». En esta etapa, que se extiende aproximadamente a los últimos veinticinco años, ni tenían gran preparación los vendedores y directores comerciales ni existía un ritmo económico de producción verdaderamente competitivo.

De esta situación se ha pasado, sin adoptar aquellas medidas que hubiesen podido hacer menos brusco el choque, a un estado de cosas muy diferente. Se han liberado, primero, las importaciones de bienes de equipo, seguramente para remediar la penuria que de los mismos padecía la industria nacional. Al mismo tiempo, y por las lógicas facilidades dadas por la Administración para que vinieran a establecerse a nuestro país grandes organizaciones comerciales extranjeras, éstas actúan en posición muy favorable en el mercado del sector de las máquinas-herramientas. Dada la posibilidad de financiación a largo plazo admitidas y otorgadas para bienes de equipo, la industria extranjera tiene la posibilidad de operar, también a través de empresas filiales o asociadas nacionales, en un plano de prevalencia competitiva indudable. De hecho pueden ofrecer operaciones de compraventa a cinco años, plazo que es capaz a los fabricantes españoles porque no consi-

guen créditos tan dilatados.

El resultado es fácilmente imaginable: la producción nacional de máquinas-herramientas, tanto en cuanto se refiere a su fabricación tanto como lo que atañe a su ciclo comercial de ventas, está soportando una competencia que bien podríamos calificar de arrolladora.

Se une a todo ello un factor negativo de considerable trascendencia. Nos referimos a la natural predisposición que existe en nuestro mercado de máquinas-herramientas para decidirse por los productos extranjeros, por los que llevan el sello «made in X o Z», como si esta marca fuese siempre, y en todo caso, un certificado de calidad superior indudable. Y lo cierto es que hoy ya se fabrican en el mercado español máquinas-herramientas de gran calidad y capaces de soportar una limpia competencia con los productos análogos del extranjero.

Parece, por lo tanto, conveniente revisar la totalidad de las disposiciones económico-administrativas que regulan hoy la fabricación y el ciclo comercial de las máquinas-herramientas. Revisión que, si bien no debe tener un signo proteccionista clásico, sí debe abrir a los fabricantes españoles un horizonte más despejado y más seguro. En este sector no se encuentran ni empresas muy grandes, porque la mayoría son medianas y pequeñas empresas, ni existen, por lo tanto, agrupaciones con beneficios o intereses monop-

olísticos. Por otra parte, la demanda está también representada por entidades empresariales de la misma o parecida magnitud. Ocurriría así que de no cambiarse su actual situación, por la revisión de normas a que nos referimos, estas empresas se ahogarían, o arrastrarían una vida económica lánguida y sin posibilidades de más amplio desarrollo, en una especie de «círculo vicioso acumulativo». El perjuicio que se siga alcanzará a los empresarios, por supuesto, pero repercutirá también, y muy directamente, en perjuicio de una extensa masa laboral.

Dos clases de medidas podrían ser un refuerzo, justo y necesario, para este sector: medidas crediticias más flexibles, más adecuadas a la duración real de su proceso productivo y medidas destinadas a facilitar la exportación, la expansión exterior de estos fabricados españoles. En cuanto se refiere al frente interno de la comercialización, dominado en general por el producto extranjero y el agente de ventas al servicio de este producto, no es fácil encontrar remedio. Ni sería, posiblemente justo, pedir decisiones restrictivas. No se trata, a fin de cuentas, de otra cosa que de colocar a este sector de la industria española en auténticas condiciones de competencia. Sin agobios crediticios internos y con los apoyos y ayudas andalozas a aquellos que los fabricantes extranjeros obtienen en sus países para exportar.

máximo

## LA ESPAÑA TRANSMARINA

Por razones de inercia, por falta de imaginación, por pereza mental o por cualquier otro motivo hay parcelas burocráticas que pesan como bloques de cemento. La rutina tiene de suyo una fuerza que ya quisieran para sí algunas revoluciones o algunas evoluciones.

Y tras este breve introito, al asunto. Resulta que cuando un español de las islas Canarias viene a la Península de turismo, o a hacer negocios, o a resolver asuntos, o a lo que sea, y se trae su propio coche, tiene que someterse al mismo trámite aduanero que si fuera un extranjero. Todos sabemos que el archipiélago tiene una situación especial dentro del país, de enraizada y justa tradición, por razones de su economía y por su espléndida situación geográfica. No vamos a entrar aquí, ni aun de pasada, en las razones que la Administración tiene para mantener esas cortapisas con los españoles transatlánticos. En cualquier caso, esas razones no van connotadas de ninguna ligereza ni

—mucho menos aún— de arbitrariedad.

Simplemente, queremos apuntar a una cuestión de forma fácilmente subsanable dentro de la legalidad establecida. En el permiso de importación temporal que se concede a un canario para, por ejemplo, hacer uso de su automóvil en la Península por el plazo o plazos legalmente establecidos, se fija un cuño de control que dice «España. Aduana de...», en el encasillamiento del citado permiso «crefrendos de entrada y salida y diligencias de precintos». Sería más exacto, a nuestro juicio, decir, como se dice en Canarias, «Península». El cuño de control quedaría así: «Península. Aduana de...»

Creemos que la distinción con el extranjero parecería meridianamente expresa, las normas legales no sufrirían ninguna merma y a los españoles transmarios se les evitaría cualquier tipo de sospecha posible. Hasta el idioma saldría ganando al eludir un feo pleonismo.



La Asamblea General recomienda al Consejo de Seguridad

Sanciones obligatorias contra Portugal

NACIONES UNIDAS, 13.—La Asamblea General de las Naciones Unidas ha recomendado al Consejo de Seguridad, por setenta votos a favor, trece en contra y veintidós abstenciones, que adopte sanciones obligatorias contra Portugal, a fin de inducir a éste a que conceda la independencia a sus territorios africanos. (Efe.)

## DUELO VERBAL EN LA O.N.U.

# PINIES MARRUECOS APOYA REPLICA EL COLONIALISMO BRITANICO EN GIBRALTAR

"Turbia maniobra" del delegado de Rabat, que intenta desprestigiar a España

NEUVA YORK. (De nuestro corresponsal, José María Carrascal).—La frase tiene un cierto retintín de exageración periodística, pero es la única que define con exactitud lo que está ocurriendo en la Cuarta Comisión de las Naciones Unidas: entre Marruecos y España se ha declarado una guerra fría, que en ocasiones es bastante caliente.

Una vez que quedó al descubierto el juego de Rabat para el Sahara español (forzar la independencia tras haber situado sus peones como posible Gobierno del territorio), sus delegados no desaprovechan ocasión para desprestigiar a España. Y así, venga o no a cuento, hemos visto cómo caían sobre el «colonialismo español» toda clase de insinuaciones y sospechas. Lo oímos en el debate sobre Rodésia, lo volvimos a oír en el de los territorios portugueses y lo hemos oído esta mañana en el de la Soma-lia francesa.

La paciencia tiene sus límites, y esta noche, el delegado español, señor Pi-

niés, pidió la palabra para salir al paso de lo que llamó «una turbia maniobra». «Resulta ya sospechosa tanta reiteración en los ataques del señor delegado de Marruecos—dijo—. El embajador Sidi-Babá parece ignorar la historia de su país, en cuya independencia jugó un papel tan importantísimo España, de lo que dió buen testimonio su Majestad Mohamed V, y ahora puede darlo Su Majestad el Rey Hassan.» Para poner luego el dedo en la llaga: «¿Qué pretende el señor delegado de Marruecos? A nuestro juicio, es claro: El imperialismo, en sus múltiples manifestaciones, no es patrimonio exclusivo de algunas de las llamadas potencias coloniales. Nos ataca Marruecos para encubrir sus ansias imperialistas. La política marroquí, que busca injustificadas expansiones en territorios vecinos, e incluso en países ya descolonizados, puede constituir buen ejemplo en cuanto afirmo. España está reallizando en el Sahara un proceso descolonizador, basado en la autodeterminación, mientras la acción que Ma-

ruecos está llevando a cabo va visiblemente encaminada a perturbar este proceso, provocando tensiones, dirigidas a tratar de desviar la libre expresión de la voluntad de los habitantes del territorio. Tales fines se hacen más sospechosos ante la connivencia que Marruecos está dibujando con el colonialismo británico en Gibraltar. En el pasado junio eran ya mil el número de obreros marroquíes que se trasladan a la Roca, pernoctando durante toda la semana, cosa que las autoridades británicas no han permitido nunca a los obreros españoles. A principios del mes de septiembre el número de obreros marroquíes en Gibraltar se había elevado a 1.500, y en la actualidad es de 2.800. Por otro lado, las comunicaciones aéreas, marítimas y comerciales entre Gibraltar y Marruecos se han acrecentado de tal modo que casi podríamos afirmar que en estos momentos Marruecos es el más firme apoyo económico y turístico de la colonia de Gibraltar. Estos sí que son

hechos concretos, que ponen de relieve concomitancias con el mayor símbolo colonialístico de nuestros tiempos.»

### REPLICA MARROQUI

La réplica inmediata del delegado marroquí no tiene pérdida: «Quisiera recordar al distinguido representante de España que, en lo que respecta a Gibraltar, mi Delegación, pese a las buenas relaciones que sostiene con Gran Bretaña, el año pasado no sólo votó en favor de la resolución de la descolonización de Gibraltar, sino que además fué coautor de la misma. La Delegación española no puede negar, en cambio, que votó contra la resolución sobre los territorios portugueses. Desde hace tiempo, el representante de España se dedica a hacer bellas declaraciones, creyendo que así está hecho todo respecto a la descolonización de los territorios en su poder. Quiero recordar tres refranes al respecto: uno francés, «El infierno está lleno de buenas intenciones»; otro es-

pañol, «Del dicho al hecho hay un gran trecho», y un último árabe, «El camello no ve más que la joroba de su vecino, no la propia». España ocupa todavía dos enclaves en mi país, Ceuta y Melilla, sin que haya hecho nada por descolonizarlos. Mientras no se descolonicen Ifni y Sahara, nos veremos obligados a denunciar el colonialismo español.»

### PUNTUALIZACION ESPAÑOLA

El guante estaba arrojado, con la clara amenaza marroquí de atacar en todo momento la política española, y Piniés lo recogió en una última intervención: «Comparto la opinión del distinguido representante de Marruecos que «Del dicho al hecho hay un gran trecho», y, tras dejar claro que no copatrocinaron la resolución sobre Gibraltar, me reafirmo en lo que antes dije: Marruecos está asociado y presta asistencia al mayor símbolo del colonialismo en Europa, donde acaban de entrevistarse Ian Smith y Wilson.»

## Rodesia y Gibraltar, dos colonias con problemas

LONDRES, 13. (Crónica, por telex, de nuestro corresponsal, Felipe Mellizo).—Desde que regresó de Nueva York, el ministro secretario del Foreign Office, señor Brown, ha repetido varias veces, en cuantas declaraciones ha hecho, que si se llevan a efecto las sanciones propuestas por Gran Bretaña, y en la forma que Gran Bretaña preconiza, la rebelión rodesiana terminará inmediatamente.

Pero no es esa la opinión de los más directamente afectados. Aunque la Prensa de Londres, sumamente cuidadosa, no lo comenta en extenso, el señor Diallo Telli, secretario general de la Organización para la Unidad Africana, ha expresado en El Cairo, con mucha claridad, cuál es la opinión del continente negro—en los puntos en que es libre— sobre esas medidas británicas que se denominan técnicamente «sanciones obligatorias selectivas»: «Se trata de una nueva maniobra que permitirá al régimen de Salisbury su «consolidación.»

El criterio más radical es que esas sanciones, primero, deben ser totales y no selectivas; segundo, que deben estar apoyadas en la fuerza militar. Sin un «bloqueo riguroso de las costas mozambiqueñas y de África del Sur, las sanciones no nasarán de ser una parodia.

Aquí se discuten esas cosas con sabia prudencia, se mezclan las declaraciones antitotalitarias con alusiones moderadas a la economía británica y ciertas consignas de carácter más bien terrorista que contribuyen a reblandecer la opinión pública. No se presenta la posible situación conflictiva con Sudáfrica como un peligro para los negocios británicos, sino como una amenaza contra la paz mundial.

Hoy, por ejemplo, el liberal «The Guardian» publica en su primera plana unas declaraciones del señor Ben Schoeman, ministro de Transportes de Sudáfrica, que equivalen a la historia del coco que se cuenta a los niños: cuidado con Rodésia, porque puede convertirse en otro Congo.

El debate del Consejo de Seguridad durará algunos días más, porque, a pesar de los dardos que lanza el irritado representante de Zambia, hay suficientes razones ocultas como para que Smith siga tranquilamente en su púlpito, incluso justificando públicamente, a través de todos los medios de información que tiene a su alcance, la discriminación política y social a que son sometidos los ciudadanos de color.

De todos los periódicos que leo aquí, sólo el socialista «Tribune», de esa casa tirada y periodicidad semanal, se declara abier-

tamente partidario de meter en cintura a Ian Smith, sin excluir la acción militar: bombardeos de las vías de comunicación con Sudáfrica y aceptación del combate, si se presenta, con las fuerzas armadas de Rodésia o de quien sea. Pero ya se ve que esta es una de esas opiniones fantasmales que aquí se prodigan y se permiten cuando no tienen ninguna posibilidad de convertirse en un torrente de opinión.

Gibraltar vuelve a estar en candelerito. Hoy llega a Londres sir Joshua Hassan, para reunirse con miembros del Gobierno de Su Majestad. Viene, naturalmente, a pedir el dinero que se le prometió. Algo se llevará. Pero el «Times» ya tiene el buen cuidado de advertir en su edición de esta mañana que el señor Hassan, político hábil, sabe muy bien que no todo cuanto se quiere se consigue, y que, muy probablemente, a los gibraltareños les parecerá poco lo que reciban. Con un aire muy severo y paternal, se les dice a los gibraltareños que sean moderados y que olviden los buenos tiempos, en el mismo tono que emplean los padres con sus hijos vividores, diciéndoles: «Hijo mío, puedes contar con mi apoyo, pero tienes que ser más ahorrativo, más trabajador, menos pródigo.»

seguridad CONFORT SERVICIO

Y NAVIDADES con



Dodge y SIMCA



Ofrecemos:  
• Tomar su coche usado  
• Cómodos pagos mensuales  
• Demostraciones sin compromiso  
• Visitenos con su familia incluso sábados tarde

EXPOSICIONES EN MADRID:

Paseo de Santa María de la Cabeza, 64  
Teléf. 227 31 56  
Princesa, 1 - Teléf. 241 13 91  
Martínez Campos, 24 - Teléf. 224 87 55  
Ferraz, 15 - Teléf. 248 44 05  
Doctor Esquerdo, 221 - Teléf. 251 54 99  
EN PROVINCIAS: Nuestras bases de servicio (consulten guía telefónica)

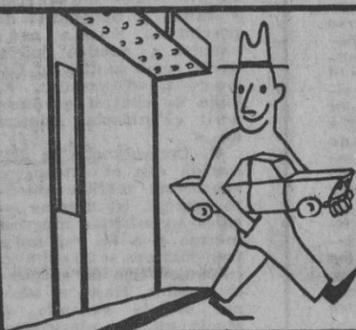
MOSA  
DISTRIBUIDOR DE BARREIROS CHRYSLER

¡LA MEJOR OCASION PISOS A 20 MINUTOS DE LA PLAZA DE ESPAÑA EN SU MANO!! DESDE 157.000 pts. PRECIO TOTAL FACILIDADES, A CONVENIR

AUTOBUSES DESDE LA PLAZA DE ESPAÑA  
PROYECTO PROLONGACION DEL SUBURBANO

- 3 habitaciones
- Salón estar-comedor
- Baño y cocina alicatada
- Cocina gas butano de 3 fuegos y horno
- Calentador de gas
- Agua caliente y fría
- Estructura y carpintería metálica
- Cámara de aire
- Fábrica ladrillo cara vista
- Instalación para calor negro

COLONIA NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE - MOSTOLES  
CONSTRUCTORA GUADALUPE  
BLANCA DE NAVARRA, 6 (frte. Zurbano, 15). Tel. 2191731



## AUTO ESCUELA CRUCE

UN CENTRO MODERNO DE ENSEÑANZA, CON LOS ULTIMOS ADELANTOS DE LA TECNICA:

- ◆ Auto trainer
- ◆ Proyector
- ◆ Test electrónico
- ◆ Pizarra magnética
- ◆ Control de reflejos

ALCALA, 84 (Metro General Mola) - ALQUILER COCHES SIN CONDUCTOR - GESTORIA



# "GRAN SEMANA DIPLOMATICA" EN PARIS

## EXPECTACION: WILLY BRANDT

☆ El vicescanciller alemán irá a Moscú a primeros de año ☆ Se espera en la capital francesa que anuncie una seria revisión de la política exterior germana

### De la entrevista Rusk - De Gaulle puede salir un encuentro del Presidente francés con Johnson

PARIS, 13. (Crónica, por telex, de nuestra corresponsal Pilar Narvián.) — La tradicional «gran semana diplomática» que anuncia cada año en París la llegada de Navidad, ha dado comienzo ayer con la apertura de dos ilustres asambleas: A) La de la Unión Europea Occidental, que agrupa a los parlamentarios de los seis del Mercado Común, más Inglaterra; B) la reunión de los ministros del Consejo de Europa, que da cita en París a los ministros de Asuntos Exteriores de dieciocho países europeos.

Hoy martes continúan las dos reuniones iniciadas ayer, y el actual presidente del Consejo de Europa, el austriaco Toncic-Sorinj, dará una conferencia de Prensa a las cinco de la tarde, mientras el general De Gaulle iniciará en el Eliseo la larga serie de entrevistas con personalidades extranjeras que va a animar el palacio presidencial durante toda la semana. El ministro que rompe el fuego es el argelino de Asuntos Exteriores, Boutefflika. Por su parte, Couve de Murville recibirá a los responsables alemanes con los que preparará el terreno sobre la normalización de la estancia de las tropas francesas en Alemania, problema que sin duda resolverá definitivamente Willy Brandt en su visita al general.

El miércoles se celebrará la

primera reunión del Comité de Defensa de la O. T. A. N. — última que tendrá lugar en París — y en la que se discutirá el futuro funcionamiento del «comité especial para la planificación atómica».

El primer ministro de Asuntos Exteriores de la reunión atlántica que será recibido por De Gaulle, el miércoles, será el norteamericano Dean Rusk. Y hay quien piensa que podrán llegar a un acuerdo de entrevista De Gaulle-Johnson. La jornada será extremadamente interesante, con el primer discurso de Willy Brandt en la O. T. A. N., esperado con enorme expectación, pues parece decidido a una revisión seria de la política exterior alemana. Especialmente frente a Moscú, capital que visitará en los primeros días del año próximo, antes sin duda que Washington. Willy Brandt se ha mostrado también decidido a reavivar el espíritu del Tratado del Eliseo.

Otra de las reuniones excepcionales del miércoles será la cena «de los cuatro» en el Quai D'Orsay, en la que tradicionalmente se reúnen alrededor de Couve de Murville los ministros de Asuntos Exteriores de Londres, Washington y Bonn, para tratar del problema alemán. En las actuales circunstancias, con la reciente visita de Kosyguin a París, y en vísperas del viaje de

Willy Brandt a Moscú, la cena será, sin duda, extremadamente interesante, y presentará la novedad de la participación del nuevo ministro de Asuntos Exteriores alemán, al que todo el mundo supone largamente capaz de sacar a su país de la vía muerta de los últimos meses.

Si el Comité de Defensa de la O. T. A. N. se reuniera a partir del miércoles, hasta el jueves no se celebrará la apertura de la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores, Finanzas y Defensa de los quince Estados miembros. Seguirán las sesiones de la U. E. O. y se celebrará la esperada entrevista De Gaulle-Willy Brandt, a la que el alemán ha sabido dar ya un carácter espectacular, anunciándola a tambores batientes en sus últimas intervenciones públicas en su país.

El viernes dará fin la reunión de la O. T. A. N. con una conferencia de Prensa de su secretario, el italiano Brosio.

El sábado se cerrará esta semana extraordinaria con la audiencia de Amintore Fanfani, que será recibido por el general De Gaulle en el Eliseo.

La próxima reunión de la U. E. O. se celebrará en Bonn, y la reunión de la O. T. A. N. será la última que se celebrará en París, pues el Pacto del Atlántico levanta sus cuarteles de Francia, después de la decisión

del general De Gaulle de tomar sus distancias del Pacto del Atlántico, y se instala en Bélgica.

La asamblea de la U. E. O., como la reunión del Comité de Ministros del Consejo de Europa, tendrán como temas principales la discutida unidad de Europa, especie de Dulceína que cada cual sueña a su manera y, en el terreno más práctico, las relaciones de Europa occidental con la del Este, a las que todo el mundo parece decidido a dar un ritmo vivo inmediatamente.

En lo que se refiere a la O. T. A. N., resuelto unilateralmente por el general el problema francés, quedan en pie los eternos problemas del armamento atómico, la unificación alemana, las relaciones con los países pertenecientes al Pacto de Varsovia, el poco entusiasmo de los países escandinavos por la alianza, en una palabra, los viejos oxidados muelles del pacto, al que Kosyguin ha calificado una vez más de anacrónico en su viaje a París, y que, sin duda, está tan necesitado de revisión como el de Varsovia. Si no se toman decisiones en este sentido, como en tantos otros, es por el interminable y lamentable caso del Vietnam, que frena constantemente las mejores iniciativas de entendimiento entre los dos bloques, que están bien decididos a no llamarse enemigos.

## Eisenhower: Operación con éxito

NUEVA YORK, 13. — Los médicos del hospital Walter Reed han indicado que las perspectivas de recuperación del ex presidente Eisenhower son excelentes, opinión reforzada por el hecho de que inmediatamente después de finalizar la intervención fue llevado a sus habitaciones en vez de a la sala posoperatoria, por si se presentaban complicaciones inesperadas.

La operación se inició a las 13,00 GMT y a las 15,05 GMT ya era llevado nuevamente a sus habitaciones, donde le esperaba su esposa, su hijo John y su hermano, Milton Eisenhower.

La hinchazón que mostraba la vesícula biliar demostró que los cálculos se produjeron bastante tiempo atrás.

Esta operación — que ya ha sido llamada por algunos «la de los inquilinos de la Casa Blanca», por haberla sufrido también Johnson hace un año — es bastante común. Durante su desarrollo, el corazón del ex presidente respondió adecuadamente.

Le fué administrada anestesia general y se le proporcionó un relajante muscular para facilitar la incisión del biliar.

«Le fueron encontrados cálculos en la vesícula biliar. El conducto cólico estaba contraído y no había cálculos en el conducto biliar común. La vesícula está rodeada de adherencias densas y transparentes, originadas por trastornos anteriores.»

La habitación que ocupa Eisenhower tiene un retrato de Winston Churchill en una de las paredes, el cual fué pintado por el propio ex presidente.

● LO QUE PAGAN. — Por ser un general de cinco estrellas, Eisenhower sólo paga en el hospital donde ha sido operado un dólar y veinticinco centavos por día. En cambio, el Presidente, cuando fué operado para extraerle la vesícula biliar (como a Eisenhower) en el hospital naval de Bethesda, el año pasado, tenía que pagar 43 dólares por día.

Eisenhower paga lo mismo que cualquier oficial en activo. Pero nadie se libra de pagar en los hospitales, aunque éstos sean oficiales y del Ejército. (Efe.)

# España ante el mundo

Magno acontecimiento social, político, humano

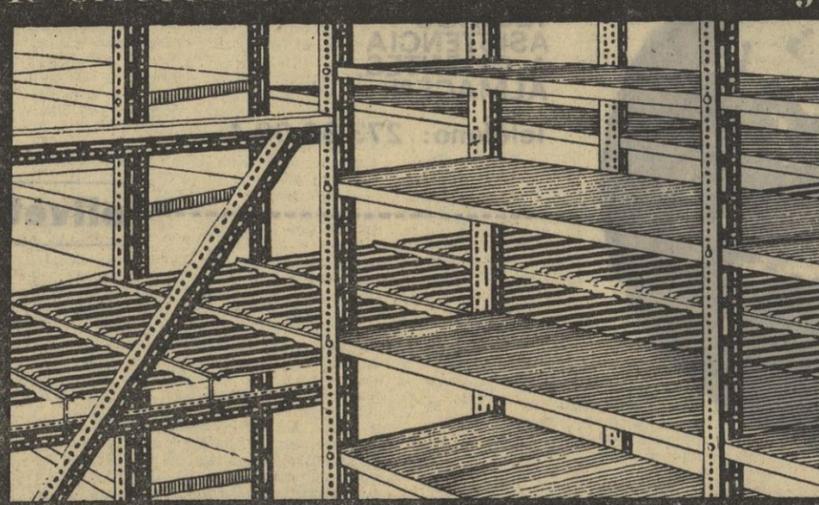
Mañana, miércoles 14, día del Referéndum Nacional sobre el proyecto de Ley Orgánica del Estado, sólo abrimos por la tarde

## Galerías Preciados

nuestros técnicos y

## CONTRA DEXION

le ofrecen soluciones de almacenaje



TECNICOS CON EXPERIENCIA INTERNACIONAL Y LA MAS AMPLIA GAMA DE ANGUARES DEL MERCADO. SOLUCIONAN TODOS LOS PROBLEMAS DE ALMACENAJE

Para más información dirigirse a:

Agencia Región Centro:	Velázquez, 27, 1.º.	Teléfono 2769374 - Madrid
Delegación Barcelona:	Córcega, 196-198.	Teléfono 2301907 - Barcelona.
Delegación Bilbao:	Fernández del Campo, 12.	Teléfono 325843 - Bilbao.
Delegación Galicia:	Rosalía de Castro, 9 y 11.	Teléfono 229453 - La Coruña.
Delegación Levante:	Colón, 15.	Teléfono 211131 - Valencia.
Delegación Sevilla:	Asunción, 50.	Teléfono 272940 - Sevilla.
Delegación Málaga:	Jerónimo Bobadilla, 3.	Málaga.
Agencia de Zaragoza:	San Miguel, 2, 5.º A-2.	Teléfono 229057 - Zaragoza.

### VIAJANTE TECNICO

Para producto relacionado con refrigeración de GRAN VENTA y organizar su exportación

- Imprescindible experiencia.
- Vehículo propio.
- Conocimientos técnicos preferible perito industrial.

Escribir, con pretensiones, detallando historial, conocimientos y datos personales, a:

**I. M. E. S. A.**  
P.º de la Habana, 144  
**MADRID-16**  
SOMOS FABRICANTES (24.246.)

### DOCTORES EN CIENCIAS FISICAS, QUIMICAS O MATEMATICAS

Universidad colombiana desea contratar doctores en Ciencias Físicas, Químicas o Matemáticas para desempeñar cátedra de profesor titular

Límite de edad, 50 años  
Contrato por dos años, renovable

Salario, a convenir  
Dirigirse, enviando «currículum vitae», a OFICINA DE CONTRATACION PROFESIONAL Y TECNICA, Paseo de Rosales, 44 - MADRID-8

### \*ANTENAS Colectivas TELEVISION COLECTIVA, S. A.

Abtao, 59  
Teléf. 251 37 85

# JOHNSON visitará Europa en primavera

WASHINGTON, 13.—El Presidente Johnson no ha modificado su proyecto de visitar Europa la próxima primavera, ha declarado el lunes el portavoz de la Casa Blanca. Por otra parte, el portavoz ha calificado de «inexacta» una información de la Prensa norteamericana según la cual el jefe ejecutivo había cambiado, al parecer, de opinión en lo referente a este viaje. (Afp-Efe.)

# PETROLEO PARA ESPAÑA

WASHINGTON, 13.—Según «The Journal of Commerce», España importará el año próximo 15,9 millones de toneladas métricas de petróleo crudo.

En otras notas del mismo periódico se dice que la producción industrial en España, a pesar de las restricciones en el crédito, ha subido el 16,7 por 100, durante los primeros tres cuartos del año, sobre la cifra del mismo periodo del año anterior.

Afirma también que la compañía Cabot, de Boston, declaró que la compañía subsidiaria española Lummas construirá una fábrica de negro de humo, que costará seis millones de dólares, en Bilbao. (Efe.)

**PELETERIA**  
*Germana*  
●NUCAS VISON  
●ASTRAKANES  
●MAGNEAU  
ABRIGOS GARRAS ASTRAKAN  
DESDE 6.000 PESTAS  
TORNOS SURTIDOS  
CARRETAS, 29

Importante empresa  
**PRECISA**  
**AGENTES VENTA**  
Intercomunicación y me-  
gafonía en Madrid y su  
provincia  
DIRIGIRSE AL  
Apartado 19.115  
MADRID

Sería un «crack» catastrófico

# NO HAY CRISIS DEL AUTOMOVIL EN ALEMANIA

◆ Atraviesa un bache, que terminará con la estabilización económica

**WOLFSBURG** (Baja Sajonia, Alemania occidental), 13. La empresa manufacturera automovilística alemana Volkswagen —una de las mayores fábricas de autos de la Europa continental— suspenderá su producción durante diecisiete días, en el primer trimestre del próximo año de 1967.

Esta decisión ha sido anunciada en Wolfsburg por el presidente del Consejo de Administración de la empresa Volkswagen, profesor Heinrich Nordhoff.

Esto afectará a unos cien mil trabajadores en las seis factorías con que la Volkswagen cuenta en la Alemania occidental, significando la producción en no menos de unos cien mil vehículos. (Efe.)

**B**ONN, 13. (Crónica, por télex, de nuestro corresponsal, José Luis Balbín.)—Aparte el viaje a París de Willy Brandt, aparte los proyectos de gran coalición duraderos hasta 1969, el nuevo Gobierno empieza por donde terminó el de Erhard: por los impuestos.

La subida de los impuestos, que el C. D. U. consideraba imprescindible para enjugar parte del déficit estatal, provocó la ruptura de la pequeña coalición por los liberales, la puesta en minoría de Ludwig Erhard y, como consecuencia última, su dimisión como jefe de gobierno. Para tratar y, sobre todo, conseguir la aprobación de un proyecto tan delicado, se hacía

visiblemente necesaria la gran coalición, con el fin de que los dos grandes partidos se comprometían en el proyecto y no puedan usar de la subida de los impuestos como propaganda contra el contrario.

Para empezar, el gabinete bicéfalo Kiesinger-Brandt ha decidido aumentar los impuestos sobre la gasolina, que será varios «pfennigs» más cara por litro a partir de primeros de año, el tabaco, los coches mismos y otros productos de consumo cotidiano. Hasta ahora, este proyecto de nuevas entregas de cada ciudadano al saco sin fondo estatal no ha levantado la campaña de protestas esperadas, pero ha provocado ya las primeras reacciones del consumidor,

que comienzan a preocupar a los políticos.

Dejando para otro día el ambicioso plan impositivo general que se está cocinando en Bonn, baste adelantar, por el momento, que el primer golpe lo ha parado la industria del automóvil, una de las más boyantes del país, y cuyo estado de salud económico suele constituir un indicio muy significativo del de toda la nación.

Ya el pasado fin de semana anunció toda la Prensa europea—PUEBLO incluido—que la Volkswagen reducía su producción. De famoso «escarabajo» de la Volkswagen viven siempre pendientes economistas. Según baje o suba su precio, así van las cosas en Alemania; pues bien, el plan de la VW, la más importante industria automovilística de Europa, es hacer trabajar a los cien mil obreros de sus seis fábricas, con horarios reducidos, aunque los conductos oficiales de la firma suponen que será una reducción eventual, influida en gran parte por la escasez «invernal» de la demanda. Pero ya no sólo Volkswagen. La Opel, cuyo capital está prácticamente en manos de la General Motors, la más potente empresa automovilística del mundo, anuncia también el cierre de tres de sus fábricas de Alemania, entre los días de Navidad y Año Nuevo próximos; mientras que la Mercedes pondrá en marcha otro sistema de horarios reducidos de trabajo por las mismas fechas.

¿Hay crisis del automóvil en Alemania? Si aquí la hubiera, desde luego, la habría en todo Europa. Con escasa capacidad para competir con las grandes firmas americanas, que pueden permitirse vender igual y mejor calidad a precios de «dumping», las tres grandes del continente—Renault, Fiat y VW.—no es la primera vez que atraviesan crisis, y hasta se había hablado de una entente continental frente a los grupos americanos. Naturalmente, si algún coche europeo se halla en mejores condiciones que los demás para luchar, éste es el «escarabajo» alemán.

No es eso. La crisis del automóvil en la República Fede-

ral llega cuando atraviesan una mucho más aguda las empresas británicas del ramo y hasta las grandes de Estados Unidos (algunas de las cuales, General Motors y Ford, por ejemplo, están instaladas también aquí) bajan un poco sus cifras de producción.

Más que de crisis de automóvil de lo que se trata es de desaceleración de la economía de muchos países, y las consecuencias de esto. En Alemania, concretamente, las dos terceras partes de los aspirantes a poseer automóvil lo tienen ya. Han pasado, pues, los años que tenían que trabajar más para ganarse a sus clientes: de un lado, porque encuentran mayor competencia; de otro, porque, si el cliente no ve el cambio suficientemente rentable, prefiere mantener su coche viejo, cuando lo tiene, o acudir al mercado de segunda mano, cuando carece de él.

Esta situación de decrecimiento normal de la demanda coincide con el límite de la posibilidad del Estado para ordenar la vaca ciudadana. Si los impuestos han venido apretando de forma alarmante, las cargas directas e indirectas que se ciernen sobre los propietarios de automóviles empiezan a ser de pesadilla.

En estos momentos se anuncian tres medidas fulminantes: aumento del precio de la gasolina, disminución de la prima por kilómetro recorrido (reducción en los impuestos proporcionalmente a la distancia desde el domicilio al lugar de trabajo) y subida de las tarifas del seguro. La reacción del ciudadano ha sido normal: abstenerse de comprar. Pero esto no significa, en estricto sentido, que haya una crisis grave de la industria. La Volkswagen, por ejemplo, ha exportado este año 100.000 coches más que el pasado a América. Pero la demanda interior atraviesa un bache. Con la estabilización económica se saldrá de él. Es el Estado el primer interesado en arreglarlo. Una crisis verdadera del automóvil sería grave para el país: uno de cada diez alemanes viven—mecánicos, funcionarios, transportistas, empleados de seguros, etc.—directa o indirectamente de tal industria. Sería un «crack» catastrófico.

# Olivetti en Madrid

NUEVAS INSTALACIONES

CONDE DE PEÑALVER, 84  
EXPOSICION,  
VENTA,  
TALLERES,  
SERVICIO  
TECNICO  
ASISTENCIA  
A CLIENTES,  
ALMACEN

Teléfono: 273 36 00 \*

olivetti



# Catorce millones de dólares para la fuerza de emergencia de la O. N. U.

NACIONES UNIDAS, 13.—Un proyecto de resolución para la financiación de una asignación de 14 millones de dólares destinada a la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas (U. N. E. F.) en 1967 ha sido aprobado por la V Comisión de la Asamblea General por 39 votos a favor, 11 en contra y 24 abstenciones.

La citada comisión (administrativa y de presupuestos) recomendó también, por 40 votos a favor y 11 en contra, con 25 abstenciones, un incremento de 1.146.000 dólares en la asignación ya aprobada por la asamblea para 1966, lo que eleva el total para el año actual a 16.146.000 dólares.

Los delegados de Suecia, Canadá, Austria, Japón, Kuwait, Ceilán, Marruecos, Australia, Estados Unidos, República Centroafricana e Italia expresaron apoyo a ambas propuestas, mientras los representantes de Polonia, Unión Soviética, Rumania, Checoslovaquia y Bulgaria hablaron en contra de las mismas. Por su parte, los delegados de Argentina, Guatemala, China, Francia y Bélgica explicaron sus abstenciones. (Efe.)

*Peletería Villar*  
**PIELES FINAS**  
MARQUES DE URQUIJO, 26  
GUZMAN EL BUENO, 2  
Teléfonos 2483733-2475119 - MADRID



MENSAJE  
DE FRANCO  
SOBRE EL  
REFERENDUM

# ¿Es mucho exigir el que yo os pida vuestro respaldo a las leyes que, en vuestro exclusivo beneficio, van a someterse a referéndum?

Nunca me ha movido la ambición de mando. Hubiera deseado disfrutar de la vida como tantos españoles, pero el servicio de la Patria embargó mis horas. Llevo treinta años gobernando la nave del Estado, librando a la Nación de los temporales del mundo actual; pero, pese a todo, aquí permanezco al pie del cañón empleando lo que me quede de vida útil a vuestro servicio

Momentos antes de hablar ante las cámaras de televisión y los micrófonos de Radio Nacional de España, aparece Su Excelencia el Jefe del Estado sentado tras la mesa de su despacho, en el palacio de El Pardo, adonde los equipos transmisores de ambos medios de información se trasladaron. Acompaña al Jefe del Estado el ministro de Información, señor Fraga Iribarne, que dirigió personalmente la retransmisión del mensaje de Franco a todos los españoles horas antes del referéndum. (Foto Antonio Verdugo.)



Su Excelencia el Jefe del Estado español pronunció ayer noche, a las diez, por Televisión Española y Radio Nacional de España, el mensaje que reproducimos a continuación:

Espanoles: Por mi mensaje ante las Cortes Españolas y por el análisis que sobre el texto de la Ley Orgánica del Estado se ha venido haciendo, con el fin de despertar el interés de la nación y la toma de conciencia de los electores, habréis llegado a la conclusión de que el interés de los españoles se centra hoy en asegurar, para una larga y dilatada etapa, otros muchos años de paz constructiva, sacrificando los intereses y los personalismos al bien común y al mejor servicio de la Nación. Por esto, cuando ya quedan pocas horas para que os pronunciéis en el referéndum, quiero dirigiros unas palabras de orientación y de llamada a vuestro sentido de la responsabilidad.

Quiero que meditéis sobre lo que fuimos y lo que somos: que tengáis siempre presente la comparación entre las desdichas de un triste pasado y los frutos venturosos de nuestro presente; que reflexionéis cómo por los errores de una política, España perdió en pocos años no sólo todo lo levantado en siglos por las generaciones pasadas, sino también la ocasión que el mundo moderno le ofrecía para transformarse. Y es singular que en el correr de un siglo, sólo en los contados años excepcionales del mando del general Primo de Rivera el pueblo español hubiera podido encontrar, con un bienestar mayor, un horizonte de luz y de esperanzas. Sin embargo, la reacción natural del pueblo contra la política, por las desdichas que le venían causando los partidos, arrastró a muchos a creer que pudiera bastar para el gobierno de los pueblos una buena y recta administración; olvidaban que la política, la noble política, es precisamente el arte de gobierno de los pueblos; que el hombre es un ser sociable con un pensamiento político, que si no se le llena con la verdad, otros acabarán llenándolo con la mentira. Así sucedió y se perdieron aquellos años que pudieron ser decisivos para el resurgir definitivo de nuestra Patria, al tiempo que se formaba un vacío político que, tras pocos años de prosperidad, hasta entonces desconocida, vinieron a ocupar los residuos de los partidos políticos de la etapa anterior, en contubernio con los elementos más destacados de la anti-España, haciendo retroceder a la Nación a la antigua base de partida.

Todo esto justifica que una de mis primeras preocupaciones fuera el noble intento de dar una conciencia política a la comunidad española que

superase para siempre los antagonismos crónicos de la vida nacional, con nuevas formas de ordenación política y social, irrenunciables en los tiempos nuevos; despejando el camino de unos nuevos sistemas en que el espíritu social prevaleciera sobre el esquema materialista de las sociedades capitalistas y comunistas, y abriese amplios cauces a los afanes solidarios de salvación y prosperidad colectiva.

## ● ESPAÑA HA SURGIDO DE NUEVO A LA ESPERANZA

De cómo discurrió nuestra política, todos sois testigos. España ha surgido de nuevo a la esperanza; los pueblos, anteriormente dormidos, han despertado con nuevos anhelos. En los congresos económico-sindicales se discuten democrática y periódicamente todos los problemas de la comarca, en los que todos los españoles encuentran cauce para exponer su parecer. A aquel viejo concepto político del «dejar hacer», de indiferencia de las autoridades ante el acontecer de cada día, ha sucedido el de encauzar, orientar, dirigir y facilitar los caminos para que los problemas se resuelvan. Los tres cauces —sindical, municipal y familiar— están abiertos a la colaboración activa de los españoles a las funciones públicas y logran que la práctica de la democracia haya llegado a ser una realidad hasta ahora desconocida en nuestra Patria.

La eficacia de esta política todos la disfrutáis. No sólo está a la vista en el resurgir español en todos los órdenes, en estos veintisiete años de paz y buen gobierno, sino que se pone más de relieve en todas las crisis y desgracias nacionales, como en las catástrofes de Santander, de Cádiz, de Valencia y de Cataluña, en las que la eficacia de las medidas tomadas y la solidaridad entre los españoles brillaron a la mayor altura.

## ● EN EL MUNDO QUE NOS RODEA NO TODO ES PERFECTO

Ya sé que, aun a pesar de ello, no faltan en nuestro solar quienes se dejan impresionar por lo que en el mundo todavía se lleva y sueñan con vestirse a la moda extranjera; pero, precisamente, si analizamos el mundo que nos rodea, las grandes ficciones políticas en que vive, la guerra fría que se practica, que, rebasando las fronteras, adopta formas clandestinas de subversión a través de agentes pagados y de organizaciones interesadas, se percibe más aún la necesidad ineludible del fortalecimiento político del Estado, que le permita enfrentarse con todos los peligros. A estos fines destaca la misión trascendente del movimiento político, que estimula la adhesión popular a las instituciones. Tenéis que pensar qué hubiera sido de España y de nuestra

paz si en estos treinta años hubiese faltado ese calor político. No hay más que observar la enemiga que en los medios internacionales hostiles encuentra nuestro régimen político para apreciar el valor que se le reconoce.

## ● SIGNO SOCIAL DE NUESTRO TIEMPO

De todas maneras es conveniente nos preguntemos: ¿adónde va el mundo? ¿Camina hacia esquemas capitalistas liberales tipo siglo XIX, o hacia fórmulas sociales más sinceras y de mayor eficacia? El pueblo aspira a soluciones prácticas y reales de la democracia. Es general la aspiración al progreso de su nivel de vida, a una más justa distribución de la renta, a disfrutar de la máxima libertad compatible con el orden, y nadie discute ya que vivir en la miseria es la anulación de toda clase de libertades. Por ello podíamos responder a la pregunta diciendo: decididamente el mundo no camina hacia fórmulas viejas ya superadas, sino hacia concepciones nuevas esperanzadoras y eficaces. No en vano son ya cada día más numerosos los hombres de Estado que proclaman el nuevo carácter que los movimientos sociales van a imprimir al futuro universal.

## ● REFORMA DE ESTRUCTURAS

Todas las empresas en que España está empeñada tienen por base la paz y la continuidad política; lo mismo nuestro resurgimiento espiritual que nuestras transformaciones sociales; lo mismo nuestros empeños de cara al mar para la creación de la flota que España necesita para sus transportes y colocación de nuestra población marinera, que en la industrialización y multiplicación de los puestos de trabajo que nos redimen para siempre de la emigración. Y qué decir de la gran empresa de transformación de nuestras estructuras agrícolas, para que la irrigación alcance al área máxima de nuestros campos, y la multiplicación de granjas que aumenten la producción y la capacidad de consumo de nuestras masas campesinas.

La supervivencia y realización de todo esto implica la contestación afirmativa en el próximo referéndum. No se trata, por lo tanto, de nuestra gloria personal, que pródigamente recibimos, ni de la situación política del Régimen, sino de vuestro propio bienestar. Me bastaba el derecho del que salva a una sociedad y le pofestad que me conceden las leyes para la promulgación de la Ley que tantos beneficios ha de proporcionar a la nación; pero, en bien del futuro,

creo necesario que os responsabilicéis con su refrendo, recogiendo y reteniendo en vuestras manos la seguridad de vuestro futuro, y que para modificarlas o alterarlas en el porvenir haya que acudir nuevamente a vuestro refrendo. Yo no puedo ir más allá de lo que Dios me conceda de vida útil; las leyes, sin embargo, contemplan y aseguran el más allá, entregando a los españoles la garantía de su porvenir.

## ● SIEMPRE HE CUMPLIDO MI PALABRA

Todos me conocéis. Los más viejos, desde los tiempos de Africa, cuando luchábamos por la pacificación de Marruecos; los ya maduros, cuando, en medio de los desastres de la segunda República, pusisteis en mi persona la esperanza de la capitania para la defensa de la paz civil, amenazada; los combatientes de la Cruzada, porque no podran olvidar las horas emocionadas de esfuerzos comunes para la victoria sobre el comunismo; los que sufrieron bajo el yugo de la dominación roja, porque siempre evocarán la alegría infinita de la liberación; los que desde entonces seguís leales a mi capitania, porque sois parte de aquella victoria sobre todas las conjuras y cercos que a España se tendieron; los que habéis vivido la paz incomparable de estos veintisiete años, animando a nuestro pueblo con vuestros cantos de fe y esperanza, porque todos sabéis de sobra cómo he venido cumpliendo siempre mi palabra.

Nunca me movió la ambición de mando. Desde muy joven echaron sobre mis hombros responsabilidades superiores a mi edad y a mi empleo. Hubiera deseado disfrutar de la vida como tantos españoles, pero el servicio de la Patria embargó mis horas y ocupó mi vida. Llevo treinta años gobernando la nave del Estado, librando a la Nación de los temporales del mundo actual; pero, pese a todo, aquí permanezco, al pie del cañón, con el mismo espíritu de servicio de mis años mozos, empleando lo que me quede de vida útil en vuestro servicio. ¿Es mucho exigir el que yo os pida, a mi vez, vuestro respaldo a las leyes que en vuestro exclusivo beneficio y en el de la Nación van a someterse a referéndum?

He querido recordaros en estas últimas horas el alcance exacto de la pregunta que vais a contestar, porque creo que es una ocasión única para que vuestra ciudadanía dé un ejemplo al mundo, una lección a las generaciones venideras; que constituya un capital político de una riqueza imponente.

Espanoles: vuestro «SI» en esta ocasión es el más dinámico, trascendente y eficaz. ¡VIVA ESPAÑA! y ¡ARRIBA ESPAÑA!

YO NO PUEDO IR MAS  
ALLA DE LO QUE DIOS  
ME CONCEDA DE  
VIDA UTIL

LAS LEYES, SIN EM-  
BARGO, ENTREGAN A  
LOS ESPAÑOLES LA  
GARANTIA DE SU  
PORVENIR

EN BIEN DEL FUTURO,  
CREO NECESARIO QUE  
OS RESPONSABILICEIS

NO SE TRATA DE  
NUESTRA GLORIA  
PERSONAL, SINO DE  
VUESTRO PORVENIR

# REFERENDUM



**LOPEZ RODO,  
EN BARCELONA**

BARCELONA, 13.—Ayer, al mediodía, el ministro comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, giró visita a las instalaciones del puerto y el polígono industrial que se construye en la zona franca de Barcelona.

Por la noche don Laureano López Rodó, en un acto celebrado en el Palacio de las Naciones, de Montjuich, pronunció un discurso en el que dijo, entre otras cosas:

«Cualesquiera que sean las diferencias que existan entre nosotros —comenzó diciendo el ministro señor López Rodó—, a todos nos aúna en estos instantes, al enjuiciar la Ley sometida a referéndum, el anhelo común irrenunciable de un futuro mejor para nuestro pueblo.

Pero ese futuro sólo será firme si las instituciones políticas y las leyes que las configuran están concebidas con sereno realismo, sobre una sociedad fundada en la justicia.

Por ello —continuó diciendo el señor López Rodó—, el Estado nacido el 18 de julio comenzó por abordar el gran tema de la justicia social. No deja de tener una profunda significación que la primera de nuestras Leyes Fundamentales haya sido el Fuero del Trabajo, que caude al plano de lo social con la voluntad de poner la riqueza al servicio del pueblo español, subordinando la economía a la dignidad de la persona humana».

La Ley Orgánica del Estado, que completa nuestro ordenamiento político y perfecciona las anteriores Leyes Fundamentales, nace como fruto del período más fecundo y dilatado de paz y de trabajo que ha conocido España.

Gracias a la justicia social, la España de hoy es muy otra que la que se desplomó en 1936. No sólo porque es más rica, sino porque es mucho más culta, más sana y más solidaria. La sensibilidad por los problemas sociales ha calado ya en todo el país.

Los ambientes económicos, tan enraizados en esta región, conocen bien la sensibilidad de las empresas ante cualquier

## «Nos ha tocado definir el rumbo de nuestra Patria»

amenaza de inseguridad o desconfianza. Es necesario cerrar la puerta a una y otra; y esto es lo que viene a hacer la Ley, dentro de lo humanamente previsible.

Pero es que aún estamos en los albores de las grandes transformaciones que habrá de operar la difusión del progreso tecnológico. Necesitaremos, desde luego, cuadros de expertos eficientes para la aplicación de los nuevos saberes. Esto no es tecnocracia, sino aprovechamiento al máximo del progreso científico, tarea del verdadero político que escapa a la frivolidad de los arbitristas.

Mediante esta forma de democracia directa en las coyunturas decisivas, el pueblo expresa el nivel de su asentimiento. Y éste se refleja no en un caótico pluriverso de distingos y de matices personales, sino en dos rotundos bloques: el sí o el no.

La Ley es trascendental por lo que permite, por lo que apunta y por las posibilidades que abre. Su desarrollo habrá de exigir una revisión constructiva de múltiples aspectos de nuestra vida política encaminada hacia una activa participación del pueblo en el Gobierno del país.

Es lógico, por tanto, superar toda visión individualista, dejar de aferrarnos a las infinitas variantes que podrían brotar de la imaginación de cada uno y emitir un juicio de conjunto sobre la Ley que permita adoptar una decisión nacional. No olvidemos que el peso de los pueblos ante el mundo se mide también por el grado de cohesión interna.

Nos ha tocado desempeñar un papel —terminó diciendo el señor López Rodó— que tantas generaciones nos envidiarán y al que ninguno de nosotros renunciaría: el de definir el rumbo de nuestra Patria.

¡Catalanes y españoles todos! No os pregunto lo que vais a votar; os pido, sí, que preguntéis a vuestra conciencia y votéis con libertad.»

**Sánchez-Arjona,  
en televisión**



## «ASEGUREMOS LA CONTINUIDAD»

El ministro español de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, pronunció un discurso ante las cámaras de Televisión Española, del que entresacamos los siguientes párrafos:

«España, unida y vertebrada, ha sido desde los comienzos del Régimen un llamamiento constante del Caudillo al país. Que haya diversidad de pareceres es lógico en un pueblo tan libérrimo en sus entrañas como el nuestro; pero en lo sustantivo, en lo realmente trascendente, en lo que pueda comprometer de cerca o de lejos este bienestar de que hoy disfrutamos todos los españoles, hemos de cerrar filas apretadamente si somos conscientes y si de verdad amamos la paz y el progreso que Franco nos ha dado. Hace unos días leía yo, en un diario de la tarde, algo que en mi opinión daba ciertamente en el blanco; decía o venía a decir que el verdadero príncipe heredero era el pueblo en el uso de su soberanía; el pueblo, pues, ha de decidir lo que ha de ser el futuro de España diciendo SI.

progreso seguro de nuestra Patria, el orden interno, el respeto exterior, el desarrollo social-económico, la garantía del respeto mutuo, la armónica convivencia entre los hombres y las tierras de España, y tantas y tantas cosas que, porque hoy las poseemos, quizá no sean justamente apreciadas. Meditemos seriamente sobre lo que Franco ha puesto en nuestras voluntades para decidir.

El pueblo está con Franco, porque el pueblo sabe que Franco ha estado siempre con su pueblo. No ha habido político a lo largo de toda nuestra historia que despierte mayores emociones al cabo de un período de treinta años consecutivos de mandato. ¿Por qué? Por la plena identificación de él con su pueblo y de su pueblo con él. Ratifiquemos una vez más esta identificación acudiendo todos a las urnas el próximo día 14 de diciembre, diciéndole al Caudillo SI.»

Aseguremos la continuidad del Movimiento, el pro-

### Nota del obispo de Bilbao

## «LOS PRELADOS DE VITORIA Y SAN SEBASTIAN SON AJENOS A LAS OCTAVILLAS SOBRE EL REFERENDUM»

BILBAO, 13.—El prelado de la diócesis de Bilbao, monseñor Gurpide, comunica a toda la diócesis una nota, que comienza así:

«El señor obispo tiene conocimiento de que se hacen circular por la diócesis unas hojas multicopiadas relativas al próximo referéndum nacional y de que se dice que están autorizadas por los reverendísimos señores obispos de Vitoria y San Sebastián para sus diócesis. Preguntados a los dos señores obispos, nos comunican ambos no haber autorizado ningún escrito.

También han circulado por la diócesis otros escritos multicopiados dirigidos al clero y presentándose como guiones de predicación o notas para ser leídas o comentadas desde

los pulpitos. Ninguno de ellos está autorizado por la competente autoridad eclesiástica. Es más, debe saberse que para el domingo estaba prescrita la única predicación del calendario homilístico diocesano, la homilía del tercer domingo de Adviento.

Asimismo —sigue— circulan otros escritos que traen confusión general en el clero, entre ellos algunas hojas que falsamente se atribuyen o firman ser de diversos organismos o cargos diocesanos de Acción Católica.

El señor obispo se cree en el deber de informar de todo ello a sus diócesanos y de remitir a todos a la nota de la Conferencia Episcopal Española, de cuyo estudio, discusión y aprobación participó activamente y que se publicó en la Prensa el día 7 último.» (Pyresa.)

**PISOS GRAN CALIDAD**  
4 Y 5 HABITACIONES

CALLE ANTONIO LOPEZ, 113 Y AVENIDA DEL MANZANARES

Parquet • Calefacción central • Portería • Baño y Aseo • Porta y escalera Marmol • Ascensores subida y bajada

**POR 200.000 PTS. EN DOS AÑOS, RESTO AMPLIAS FACILIDADES.**

Excepcionales medios de comunicación. (Metro y Autobuses)

**ENTREGA LLAVES EN 3 MESES.**

VIVIENDAS DE RENTA LIMITADA, GRUPO 1.º EXPTE. M. 1 5376/64 CALIFICACION PROVISIONAL DE 26-2-65 AUTORIZADO S/D3-1-1963 OFICIO P O 985 SE DEDICARAN A DOMICILIO Y RESIDENCIA PERMANENTE DEL TITULAR.

**Promotor O.R.T.O.S.A.**

Carretas, 14, 5.º A  
TELEF. 222 07 54 - 222 05 29 - 221 55 82

## Alfredo Domínguez

Almacenista de coloniales  
CASA FUNDADA EN 1839

Almacén y oficinas:  
ADUANA, 21 - Teléfono 2216423

### SURTIDOS ESPECIALES DE NAVIDAD

EN CAJAS DE ALEGORIAS CON MOTIVOS NAVIDENOS

Surtido número 1, de 12 botellas: Pesetas 1.115

- 1 botella 3/4 Brandy Reserva Especial Tabajete.
- 1 » » Whisky Escocés Mackinlay's.
- 1 » » Jerez Crema.
- 1 » litro Anisete Ricard.
- 1 » » Ginebra Holandesa Bokma.
- 1 » » Anis Dulce Cazalla.
- 1 » 3/4 Whisky Escocés Grierson's número 1
- 1 » » Manzanilla La Goya.
- 1 » » Ponche Español con moña.
- 1 » » Champán Monastell Gran Reserva
- 1 » » Champán Monastell Rosado.

Surtido número 5, de 6 botellas: Pesetas 595

- 1 botella 3/4 Brandy Reserva Especial Tabajete.
- 1 » litro Ginebra Holandesa Bokma.
- 1 » 3/4 Whisky Escocés Mackinlay's.
- 1 » litro Anisete Ricard.
- 1 » 3/4 Ponche Español con moña.
- 1 » » Champán Monastell Gran Reserva.

Surtido número 11, de 3 botellas: Pesetas 210

- 1 botella 3/4 Brandy Viejo Tabajete.
- 1 » litro Anis Dulce Cazalla.
- 1 » 3/4 Champán Monastell Extra S. S.

- Estuche de lujo Tabajete, con una botella de Brandy Reserva y dos copas ..... 348 Ptas.
- Estuche de lujo Tabajete, con una botella de Ponche Plateado y dos copas ..... 348 »
- Jamón serrano de Montánchez, negro, de cinco kilos en adelante ..... 241 »
- Jamón serrano de Montánchez, negro, hasta cinco kilos ..... 229 »

Y gran diversidad de surtidos, muy estudiados por nuestra experiencia de más de cien años desde nuestra fundación

VISITENOS ● ADUANA, 21 y 23 ● MADRID

**Elegancia en el vestir...**

FABRICA DE GUANTES CORTE INGLES

*Mario Herrero*

Casa Central: CARRETAS, 10 - Tel. 221 97 48  
Sucursal: CONDE DE PEÑALVER, 18 - Tel. 276 30 49  
MADRID - 12



## Expectación ante el mensaje de FRANCO

En toda España, el mensaje de Franco era esperado con expectación. En Madrid, los bares y cafeterías con televisor se llenaron de público deseoso de ver y oír a Franco. (Foto Cifra.)

# EL REFERENDUM Y EL VOTO DE LA MUJER

☆ En las Cortes Constituyentes de 1931 consiguió la mujer española el derecho al voto

Ante la inminencia del referéndum nacional, surge a la memoria la lucha que la mujer hubo de sostener para conseguir el derecho al voto.

Fué el Estado de Wyoming, en los Estados Unidos, el que primero se lo concedió. Al principio con algunas restricciones, más tarde con plena equiparación, la mujer va dejando atrás las luchas feministas y adquiriendo derechos no sólo políticos como el del voto, sino civiles y sociales.

En España fueron mujeres de la talla de Concepción Arenal y de la condesa de Pardo Bazán las precursoras del feminismo, sólo que aquí no había que darle este nombre en sentido peyorativo. La mujer en España no luchó con las armas de las sufragistas inglesas o las pioneras de estos movimientos de emancipación en los Estados Unidos. Bien es verdad que tampoco fué para el marido una propiedad, como casi sucedía en Inglaterra, en donde podía castigarla corporalmente; castigo que las obreras recibían también de sus patronos. Situaciones éstas a las que en España, por lo menos legalmente, nunca se llegaba.

En realidad, ni a Concepción Arenal ni a la condesa de Pardo Bazán les preocupaba el voto femenino, ellas luchaban por el derecho a una instrucción de la mujer y a que ésta tuviese acceso a aquellos trabajos que hasta entonces le eran prohibidos.

Pero esto, que a fines del siglo XIX y principios del XX no importaba, si era de gran interés más adentrados en el siglo, por lo que Clara Campoamor se erigió en defensora del voto femenino y consiguió que nos fuese concedido en las Cortes Constituyentes de 1931. Es curioso que otra mujer fuese precisamente quien más la combatiera, Victoria Kent. Margarita Nelken decía que la mujer española no estaba preparada pa-

ra tener en sus manos un arma tan peligrosa, y si pensamos fríamente vemos que tenía razón, desde su punto de vista, pues la mujer española es conservadora y, en general, buena católica, cosas ambas que estaban en completo desacuerdo con las ideas de la Nelken.

El caso es que la española tuvo derecho al voto y lo ejerció bastante antes que la francesa o la italiana, que sólo lo

consiguieron al terminar la segunda guerra mundial. La mujer suiza, acabamos de ver recientemente en la Prensa que aún hay cantones que se lo niegan y en aquellos en que se lo conceden es con bastantes restricciones.

Así, el voto es un deber y un derecho que toda mujer consciente debe ejercitar.

Rosario SAINZ JACKSON

## LAS MUJERES OPINAN SOBRE LA LEY ORGANICA

### FRANCO NO DICE «DETRAS DE MI, EL DILUVIO»

Es imposible resumir la colaboración femenina que hemos recibido estos días en relación con el voto de la mujer en el próximo referéndum. Entre los artículos y las cartas hemos de hacer mención de un escrito conmovedor y conmovedor de doña Dora Sedano, viuda de Bedriñana, del que entresacamos los siguientes párrafos:

«El dicho corriente de "detrás de mí, el Diluvio" —que hoy, por desgracia, se aplica tanta gente— no existe para Franco, como no existe para ningún buen padre al que interesa siempre más el futuro de sus hijos que el propio. De ahí la emoción que sentí el día 22 de noviembre al oír al Jefe del Estado explicar, desde su sitial de las Cortes Espa-

ñolas, en qué iba a consistir la Ley Orgánica del Estado, maravillosamente concebida para asegurar la supervivencia de nuestra paz en un sistema de convivencia justa y ordenada. Todo el que quiera vivir en orden y no esté loco votará el día 14 para poner su granito de arena a la grandeza de una Patria reconstruida palmo a palmo por Franco.

Durante estos días, las radios francesas dedican gran parte de sus emisiones a nuestro Generalísimo y la letanía de lo que dicen ha llegado a mis oídos, produciéndome íntima satisfacción. No caigamos nosotros en el error de no ver en nuestra casa las cosas buenas que son evidentes para el vecino.»



no lo vea tan lejano...



..ese **Pegase** está a su alcance

en **Leyland Ibérica S.A.**

CON LAS MAXIMAS FACILIDADES

MADRID: P. Marqués de Monistrol, 7 - Tels. 247 44 00 - 248 12 00  
SUCURSALES EN: SEVILLA - JEREZ DE LA FRONTERA  
JAEN-CIUDAD REAL, y en ALBACETE COMAL, S. A.

## MAÑANA

abrimos solamente por la tarde

Durante la mañana, nuestros dos centros comerciales permanecerán cerrados, a fin de facilitar al personal su asistencia a los colegios electorales para emitir su voto, con motivo del Referéndum Nacional de la ley Orgánica del Estado.



## HOMENAJE ROLEX A ESPAÑA



Rolex, única marca relojera suiza con sede en España, para celebrar su presencia en nuestra nación y queriendo rendir un homenaje a todos los españoles, ofreció una cena a personalidades que, en campos diversos de la vida nacional, han desahogado de una manera relevante. Dichas personalidades fueron el doctor López Ibor, don José María Pemán, don Eduardo Barrios, Antonio, Manuel Santana y Antonio Bienvenida. Al finalizar la cena, el director general de Montres Rolex, S. A., de Ginebra, señor Heininger, pronunció unas palabras de agradecimiento a todos los asistentes que se ha-

bían reunido en torno a Rolex para rendir este homenaje.

Don José María Pemán respondió, en nombre de todos, con su siempre fino humor.

Sus fluidas y magistrales palabras fueron una maravillosa lección de oratoria y se acogieron con grandes aplausos.

Antonio, en un magnífico gesto, queriendo también agradecer a Rolex su atención, invitó a todos a su estudio para dar las gracias de la forma más bella que puede hacerse, bailando para todos, ofreciendo ese espectáculo extraordinario y único que es su arte.—R.

## IMPORTANTE EMPRESA

Precisa viajante en exclusiva para zona CASTILLA y EXTREMADURA. Se trata de productos muy introducidos y acreditados en perfumerías, droguerías y paqueterías. Condiciones inmejorables

Escribir de puño y letra, indicando experiencia y máximos detalles, al

Número 9.547 - Vergara, n.º 11 - BARCELONA-2

## REFERENDUM

### ULTIMA ACLARACION

# Los que no hayan recibido la papeleta electoral en su domicilio, también deben votar

En las mesas de los colegios habrá papeletas en blanco

A diferentes Ayuntamientos españoles han llegado en los últimos días, según nos informan nuestros corresponsales, numerosas consultas de vecinos que, hallándose incluidos en el censo electoral, no han recibido la documentación que, conforme se anunció en la Prensa diaria, ha sido generalmente remitida a domicilio con indicación del lugar en que cada elector debe depositar su sufragio. Al parecer, ello ha suscitado ciertas dudas en aquellas personas que, por errores explicables o cambios de domicilio, no han recibido dicha documentación.

Consultadas diversas juntas provinciales y municipales del censo en toda España, éstas nos han aclarado que en todos los colegios electorales habrá a disposición de los votantes numerosas papeletas en blanco y que el envío a domicilio de las mismas, conforme fué anunciado, se hizo únicamente para facilitar la participación en el referéndum, del que en modo alguno quedan excluidos los que no las hayan recibido. Por tanto, es evidente que todos los integrantes del cuerpo electoral tienen el derecho y el deber de participar en la votación de mañana día 14. (Cifra.)

#### ● Traslado de colegios en Madrid

Se hace público en beneficio de los votantes afectados, que la Sección 167 del Distrito de Tetuán, se ha trasladado de la calle Juan Montero, 24, a la calle Dómine, 6,



## EN ESTA URNA, FRANCO DEPOSITARA SU VOTO

La pequeña María Dolores, alumna del grupo escolar Virgen del Carmen, de El Pardo, señala la urna en que mañana depositarán su voto Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa. Corresponde este colegio electoral a la sección 109. (Foto Europa Press.)

colegio Nuevas Luces, y las secciones 117 y 118 del Distrito de Chamartín se trasladan de la calle Concha Espina, 64, a la avenida de Alfonso XIII, 165, colegio de las Mercedarias de la Caridad.

#### ● Traslado gratuito de enfermos e inválidos

Ha sido organizado por el Ayuntamiento el traslado a los colegios electorales de aquellas personas que, encontrándose enfermas o inválidas, deseen emitir su voto el próximo día 14, con ocasión del referéndum nacional.

Las personas que deseen utilizar estos medios de transporte deberán avisar a los teléfonos: 231 74 65, 231 76 65 y 231 74 46, donde serán inmediatamente atendidas. Asimismo, pueden avisar a los mismos teléfonos los centros sanitarios que dispongan de ambulancias y deseen ofrecerlas para este servicio.

#### ● Ofrecimiento del Grupo Sindical de Autotaxi

En la mañana de hoy, el alcalde, señor Arias Navarro, recibió la visita del presidente y secretario del Grupo Sin-

dical de Autotaxi y Gran Turismo, quienes le comunicaron la decisión del grupo de poner a disposición del Ayuntamiento los vehículos necesarios para el traslado de enfermos a los colegios electorales el próximo día 14. El señor Arias Navarro, al aceptar complacido su ofrecimiento, tuvo frases de elogio para tan patriótico rasgo de los taxistas madrileños.

Las personas que deseen utilizar estos vehículos deberán avisar a los teléfonos que figuran en la nota anterior.

#### ● Obligaciones de los componentes de mesas

Para general conocimiento de las personas designadas para constituir las mesas electorales en los distintos distritos de esta capital, con motivo del referéndum nacional, que tendrá lugar mañana día 14, se recuerda que el artículo 62 de la Ley electoral del 8 de agosto de 1907, dice así: «Los presidentes y adjuntos designados por la Junta Municipal del Censo para constituir las mesas electorales, durante el periodo legal de su cargo, incurrirán en las penas señaladas en el artículo 372 del Código Penal cuando dejen de concurrir a desempeñarlos sin causa justificada, que deberán de haber puesto oportunamente en conocimiento de la misma Junta. El presidente de ésta deberá dar parte del hecho al Juzgado de Instrucción.»

## VENTA DE PISOS POPULARES

RENTA LIBRE

URBANIZADORA BEJAR, S.A.

inicia la admisión de solicitudes de las viviendas en construcción de sus bloques, a precios similares a los de viviendas subvencionadas

### MADRID y ALICANTE

PRECIO TOTAL: 199.000 pts  
FACILIDADES DE PAGO

Totalmente exteriores, 3, 4 habitaciones, servicios, terrazas, esmerada construcción, comunicadísimos.

► Admisión de solicitudes:

URBANIZADORA BEJAR, S.A.

MADRID: Jacometrezo, 4 y 6 - Tel. 232 11 43

ALICANTE: Felipe Herrero, 24 (Pla. del Bon Repos) Tel. 23 39 74



## sintasol

DISTRIBUIDOR OFICIAL

ENRIQUE MIRET ESPOY, S. A.

Héroes del 10 de Agosto, 12 - Telés. 226 21 68 y 276 21 10 - Madrid - 1

## la elasticidad

y...



es a etiqueta en sus prendas de calidad

enkaswing es la fibra elastómera sintética fabricada por LA SEDA DE BARCELONA, S. A., muy elástica, resistente y moldeable. Imprescindible, desde ahora, para fajas, sujetadores, trajes de baño y toda clase de tejidos elásticos.

IBERENKA, S.A. - Buenos Aires, 19-21 - BARCELONA (15)

# madrid, lo que pasa



**CANDIDATA**

## ESPAÑOLA, AL TITULO DE MISS AEROMOZA

◆ El año pasado lo obtuvo una compatriota

**D**OS guapas azafatas sellaron sus pasaportes y pusieron sobre la balanza de equipajes sesenta kilos de bolsos, maletas y cajas.

María del Pilar Gofil llegó casi raspando la hora. Estaba muy nerviosa, tanto que no encontraba los pasajes en su bolso. Y es natural, porque los tenía otra guapa oficial, Nena Gómez Campora, que el año pasado conquistó en Caracas el título de reina de las aeromozas y que ahora tiene que estar presente para la ceremonia de la transmisión de poderes a la guapa que dentro de unos días resulte elegida. Dos españolas, pues, viajan juntas; una disfrutando de los últimos momentos de su reinado, otra, María Pilar, a ver si también esta vez el título vuela a España.

—¿Cómo fué su designación?  
—Desde luego no ha habido selección. Esto lo decide la compañía. A mí me llamaron el jefe de Relaciones Públicas y la jefa de azafatas de Iberia y me lo comunicaron.

—¿Ha contado única y exclusivamente la

belleza para representar a España en este concurso?

—No creo. No estoy muy enterada, pero parece ser que se tienen en cuenta las aptitudes profesionales de las concursantes. Ahora, de verdad que cualquier cosa que me pregunte no sé si sabré responderla; estoy muy nerviosa.

—Nena, usted fué reina el año pasado, ¿cree que su compañera tiene posibilidades de alzarse con el título?

—No sé cuántas concursantes se presentarán este año..., pero hay buenos ánimos y confianza.

Y nuestras dos guapas se fueron muy contentas hacia la escalerilla del avión. Estas no pasearán sus sonrisas por entre los asientos del DC-8 y tendrán que guardarlas para los compañeros de Prensa venezolanos que las estarán esperando en el aeropuerto de Caracas. Este es un viaje de placer.

Xavier RODRIGO

(Foto Mamegam.)

## SOCIEDAD

### Enlace Rascón García-Capitán Pascual

En la iglesia parroquial de San Ignacio, de San Sebastián, se ha celebrado la boda de la encantadora señorita Rosa María Capitán Pascual con el doctor don Luis Rascón García.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el reverendo padre don Manuel Rascón, primo del novio, siendo apadrinados los contrayentes por doña María García de Rascón, madre del novio, y don José Capitán García, padre de la novia. Firmaron el acta en calidad de testigos, por parte del novio, su padre, nuestro querido compañero en las tareas de redacción de PUEBLO, el doctor don Sebastián Rascón López; sus hermanos don Sebastián y don Mariano y su tío don José Luis Elio. Por parte de la novia lo hicieron su hermano don José Luis, su primo don Lorenzo Capitán, don Rufino Briones, don Marcel Pourtier y don Casimiro Batthus.

Los nuevos señores de Rascón emprendieron viaje de novios por distintas capitales españolas y del extranjero.

Deseamos al nuevo matrimonio una larga y venturosa luna de miel.

## ENTALLADOR

Se precisa en fábrica de platería. Jornada continuada, buena remuneración

Teléfono 2564859

(24.278.)



BUENAS TARDES, MADRID

## Las líneas de autobuses que no son de la E. M. T.

La atención que periódicamente dedicamos a la E. M. T. y a la propia institución de los microbuses como novedad del transporte colectivo nos mantuvo alejados, quizá demasiado tiempo, de un tema adyacente a los citados, como es el de las líneas concertadas a cargo de empresas particulares que prestan servicio en la periferia. Sin perjuicio de solicitar a los lectores noticia escrita de las deficiencias que observen, el comentarista ha llevado a cabo una ligera información de la que se deduce que las cosas siguen como estaban.

● Coincidiendo con el anuncio municipal de que se iban a revisar minuciosamente todas esas concesiones para adjudicarlas de modo definitivo, algunos usuarios nos confirman que las empresas que explotan las líneas mantuvieron durante una temporada una visible y artificial actitud de buen servicio. Pero han vuelto ahora a aparecer las deficiencias de siempre y que, más o menos, son éstas: informalidad en los horarios de salida, vehículos sucios, incómodos y en no aceptables condiciones mecánicas; sobrecarga excesiva de viajeros, trato incorrecto por parte del personal e insuficiencia del servicio en las horas-punta.

● Ni las quejas estampadas en los libros de reclamaciones —cuando tales libros existen—, ni las aparecidas tan copiosamente en la Prensa han servido para movilizar la atención municipal hacia estas concesiones, que funcionan de modo tan arbitrario sin que nadie, al parecer, pueda ejercitar un control. Puede servir como modelo de acuerdo y de enumeración de derechos y deberes para tales concesiones el contrato existente entre el Ayuntamiento y la empresa explotadora de los microbuses. Las obligaciones de ambas partes contratantes ofrecen una claridad meridiana, porque señalan como objetivo primordial el servicio al público. La mayor parte de los servicios concertados de transportes ofrecen un espectáculo ciudadano verdaderamente lamentable. ¿Se decidirá el Ayuntamiento a actuar por fin?

Juan Francisco PUCH

# CO. N. ESP., S. L.

## Construcciones Nueva Esperanza, S. L.

EN SU NOMBRE Y EN EL DE MILLARES Y MILLARES DE FAMILIAS ASOCIADAS POR TODO EL TERRITORIO NACIONAL

OFRECE SOBERBIOS PISOS a precio de coste, con un máximo total de

### 220.000 Ptas.

POSIBLE MEDIANTE LA CREACION DE GRANDES COMUNIDADES CONSTRUCTORAS DE COPROPIETARIOS

## Aportación inicial: 50.000 Ptas.

Resto, enormes facilidades de pago

SUS DEPENDENCIAS HAN SIDO AMPLIAMENTE ESTUDIADAS

LOS LOCALES COMERCIALES QUE SE CONSTRUYEN SOBRE LA PROPIEDAD SON EXCLUSIVIDAD DE LOS SEÑORES ASOCIADOS

## Construcciones Nueva Esperanza, S. L.

Pretende que en un lapso determinado corto se observen nuestras efectividades constructivas en las zonas de avenida de Moratalaz

EDIFICIOS RESIDENCIALES MARTALA

y carretera de Andalucía

EDIFICIOS RESIDENCIALES CAPITAL DE ESPAÑA

Realizable en su fase más cierta mediante sistema de 'ESTRUCTURAS METALICAS

Esta sociedad pretende realizar todas sus edificaciones en la capital de España con arreglo al aludido sistema

MIENTRAS TANTO, LES CITAMOS Y ESPERAMOS EN DELEGACIONES DE TODA ESPAÑA

MADRID: San Bernardo, 12

CENTRAL: Valencia. Gran Vía Fernando e' Católico, 49

**SÍ**  
pero... yo prefiero

**FLOMAR**



• **ABRIGOS**

- TRAJES
- PRENDAS DEPORTIVAS
- AMERICANAS SPORT
- PANTALONES
- SWETERS
- CAMISAS

Vea escaparates y visite nuestros establecimientos. En todos ellos recibirá una atenta y cordial información.

**FLOMAR**

Avda. José Antonio, 52 Postas, 2 y Mayor, 3

Duque de Alba, 15 Atocha, 57

**RUBY, CADA VEZ MAS GRAVE**



DALLAS (Tejas), 13.—Los médicos que atienden a Jack Ruby, cuyo juicio por la muerte de Lee Harvey Oswald, asesino del presidente Kennedy, fué invalidado, ordenando el Tribunal Supremo un nuevo proceso, han declarado que su estado es de suma gravedad y que, poco a poco, se irá agravando aún más.

«Es un hombre muy enfermo», ha revelado el doctor Jay Sanford, profesor de medicina interna de la Facultad de Medicina de la Southwestern University.

Como consecuencia, se señala ya la posibilidad de que Ruby, que padece cáncer, no pueda ser juzgado de nuevo.

«No creo que pueda hacerlo en febrero», ha afirmado el doctor Sanford.

**EPIDEMIA DE CANCER DE PULMON**

WASHINGTON, 13.—Una Junta especialmente nombrada para estudiar los casos de cáncer de pulmón ha declarado que ya no puede hablarse de casos aislados «sino que constituye una auténtica epidemia nacional». El informe ha sido publicado por el Consejo Nacional contra el Cáncer. Atribuye a los cigarrillos esta epidemia. Es la segunda causa de defunción en los Estados Unidos y se calcula que de esta enfermedad morirán el año próximo 395.000 personas. (Efe.)

**EL CRIMEN DEL AÑO, EN ARGENTINA**

«Juana es inocente.» Esta frase la ha pronunciado el abogado defensor de Juana de Howyou —en la fotografía—. Juana, durante meses, administró el arsénico a su marido, hasta que éste falleció sin que nadie se diera cuenta de que la muerte había sido un asesinato. Después la mujer consiguió que su hija Susana tuviera relaciones íntimas con su amante, un hom-

bre débil, que esperaba casarse con Juana después de que enviudara. Y, por si fuera poco, convirtió a la hija en cómplice para un negocio de trata de blancas.

El crimen se descubrió porque el amante de Juana confesó a la Policía. El suceso ha conmovido a la opinión pública argentina.

**Sofía Loren espera un hijo para mayo**

LOS ANGELES, 13. — «La actriz cinematográfica Sofía Loren, de treinta y dos años, espera un hijo para el próximo mes de mayo», ha declarado anoche el productor David Olper. Añadió que a causa de esto Sofía había aplazado unos programas de televisión en Ro-

ma, donde se encuentra ahora la actriz.

Sofía contrajo matrimonio en París el pasado abril con el productor Carlo Ponti.

Se casaron anteriormente en Méjico, el año 1957. Sin embargo, el enlace fué declarado nulo por un tribunal italiano. (Efe.)

**VIVIENDAS EXCEPCIONALES**

A PRECIOS MODERADOS  
GRANDES FACILIDADES

**Ferrer del Rio, n.º 33**

(Metro Diego de León)

Exentas 90 por 100 contribución. Estar-comedor, con terraza, 4, 5 ó 6 dormitorios, cuarto baño y aseo servicio. Garaje propio, parquet, calefacción central

**TOTALMENTE ACABADAS**



LA SEÑORA

**Doña Elvira Rodríguez Arzuaga**

VIUDA DE GANCEDO

Falleció en Madrid el 11 de diciembre de 1966

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Sus hijos, Manuel, Elvira, Luisa, Aurora, María y José; hijos políticos, María Luisa de Seras, Luis Drake, Joaquín López Faci, Javier Villegas y Paz Carazo; nietos, bisnietos y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

El funeral se celebrará el día 15, a las doce de la mañana, en la parroquia de Santa María del Monte Carmelo (Ayala, 37).

El rosario tendrá lugar, a partir de hoy, a las siete y media de la tarde, en la iglesia de San Andrés de los Flamencos (Claudio Coello, 99).

El entierro se efectuó ayer.

**VENDO AUTOMOVIL JAGUAR M.K. 10**

En perfecto estado  
Alfonso XII, núm. 24

**ROBADO MATRICULA M.-528.388**

SEAT 850, BLANCO. SE GRATIFICARA  
Teléfono 250 23 00

# DETENIDO EL FALSO INSPECTOR DE LA TELEFONICA

Durante los pasados meses, un hombre joven, fingiéndose inspector de la Compañía Telefónica, ha dado numerosos «golpes» en domicilios particulares. Su procedimiento siempre era el mismo. Llegaba a la casa

y decía que iba a revisar el aparato o la instalación telefónica. Un poco de imaginación en cada caso concreto le servía para conseguir quedarse solo. Entonces, aprovechaba para robar lo que pudiera: joyas, dinero, objetos que él sabía de valor.

## EL TIEMPO

Pasó el frente frío y queda una situación de ligera inestabilidad atmosférica, especialmente acusada en el Cantábrico, Galicia, puntos del alto Ebro y laderas norte de las montañas de la mitad septentrional de la Península, donde los chubascos serán todavía frecuentes. Por el resto del país, nubosidad variable con predominio del tiempo sin precipitaciones, aunque aislada y ocasionalmente pueda caer alguna débil. Las temperaturas se mantendrán con pocos cambios.

Del tipo se tenía una variada descripción. Localizarle no era tarea fácil, y prueba de ello es que pudo actuar libremente durante varios meses. Sin embargo, la Brigada de Investigación Criminal iba tras sus pasos. Finalmente, el esfuerzo policial ha dado sus frutos. El falso inspector ha sido detenido. Se trata de un joven, que utilizaba para sus desplazamientos un cochecito utilitario y que estaba matriculado en una escuela técnica, figurando como estudiante. La B. I. C. reconstruirá ahora la verdadera historia del detenido.

# VIGO: UN JOVEN MUERTO DE UN TIRO

VIGO, 13.—Un muerto y dos heridos, uno de ellos gravísimo, es el balance de un suceso que no ha sido por el momento aclarado y del que parece ser protagonista Manuel Pérez López, especialista de la Guardia Civil que presta sus servicios en la zona portuaria.

Sin que pueda atribuirsele carácter de oficial, ésta es la versión que ha circulado por la ciudad procedente de círculos allegados a la Guardia Civil:

A las once y media de la noche, Manuel Pérez López, habiendo terminado su servicio en el puerto, se dirigió a su casa, situada en el número 123 de la Segunda Travesía de Doctor Carrajo. Al entrar en su domicilio encontró a su mujer tendida en el suelo en medio de un charco de sangre. Manuel pudo observar que su cónyuge había recibido un fuerte golpe en la cabeza, así como varios más en la cara y en los brazos.

Sin pérdida de tiempo, Manuel, siguiendo unas huellas marcadas sobre el barro, y en búsqueda de alguna explicación, llegó al portal de la casa número 121 de su misma calle. Llamó y salió a recibirle un joven de diecisiete años de edad, llamado Secundino Gómez Fontela, empleado en una empresa constructora.

Manuel preguntó al muchacho si había visto u oído algo anormal que pudiese estar relacionado con la agre-

sión de que habían sido víctima su esposa y recibió una contestación airada. Manuel insistió y rogó a Secundino que le acompañara, al objeto de contrastar la huella de sus zapatos con las que aparecían sobre el barro, pero el muchacho se negó, gritando violentamente. En este punto acudió a la puerta la inquilina de la casa, Rosa Vidal Mayer, de treinta y siete años de edad, casada. Tía y sobrino —según la versión— intentaron asir a Manuel del uniforme, pero éste sacó su pistola disparándola al aire. El forcejeo del trío continuó y los disparos también, hasta que quedó agotado el cargador del arma.

Algunos disparos alcanzaron a Secundino y a Rosa. Aquel falleció instantáneamente y la mujer quedó malherida por tres balas. El especialista abandonó inmediatamente el lugar del suceso, tomó un tranvía y se presentó a su capitán, relatándole lo ocurrido.

El suceso, por ahora, no se ha explicado oficialmente. Se espera que la esposa de Manuel Pérez esté en condiciones de declarar para arrojar alguna luz en el asunto. Por el momento, todo es una incógnita: se asegura que el especialista ha sido siempre una persona honrada, de vida intachable, tanto en lo privado como en lo profesional. (Europa Press.)

# La buscan sus familiares



Una señorita, de veintidós años, ha desaparecido de su domicilio, causando lógica angustia a sus familiares, que ruegan la colaboración de los lectores de PUEBLO. Si alguien puede proporcionar algún dato para hallar a Edwigis Gutiérrez Castro, se agradecerá su comunicación al teléfono 236 16 37.

Edwigis salió de casa el 28 de noviembre, al parecer para solicitar trabajo como asistente. No regresó ya a su casa, y tampoco ha llamado para decir cómo y dónde se encuentra. Según nos comunican sus familiares, Edwigis estaba comprometida con cierto muchacho, pero las relaciones habían acabado días antes, pese a la insistencia del novio para reanudarlas.

Morena, de no mucha estatura, fuerte, pelo corto negro y ojos castaños, Edwigis vestía el día 28 de noviembre un jersey rojo, chaqueta gris, falda oscura de tablas, abrigo oscuro con cuello de cuero, zapatos negros y llevaba un bolso también negro. Lo más probable es que no haya salido de Madrid y seguramente alguien podrá reconocerla al ver la fotografía adjunta que nos han entregado los familiares para publicar en PUEBLO.

# DETENIDA UNA BANDA DE CHANTAJISTAS MADRILEÑOS

SEVILLA, 13. — Andrés Sabroso Garzón, Ricardo Rivas Martínez y Francisco López Navarro, madrileños, formaban una banda de chantajistas que ha sido detenida en Sevilla, donde operaba actualmente. Los individuos robaban un automóvil y se ponían en contacto con el dueño, pidiéndole telefónicamente determinada cantidad de dinero a cambio de devolverle el coche sin causarle ningún daño y prometiendo destruirlo en caso contrario. Por este procedimiento habían dado varios «golpes» en Madrid,

donde precisamente robaron el coche con el que habían viajado a Sevilla, un vehículo matriculado M 324592, propiedad del señor Aguado Marcos. Este automóvil fue abandonado en la calle Ramón y Cajal, de Sevilla, luego de causarle importantes desperfectos.

Cinco mil pesetas fue la cantidad exigida al señor Apartero León, dueño del coche M 246801, que robaron en Sevilla. Dicho dinero debía de ser depositado en la autopista de San Pablo, a

las diez de la noche, encima del indicador del kilómetro cuatro de la carretera general de Madrid a Cádiz. El señor Apartero, sin embargo, comunicó lo ocurrido a la autoridad, y la Brigada de Investigación Criminal montó un servicio que dió como resultado la detención de los tres elementos. Esta detención fue precedida de una espectacular persecución por la autopista de San Pablo, ya que los chantajistas, al ser descubiertos, pretendieron huir con el coche objeto del chantaje. (Cifra.)

# Fallece un sacerdote en la vía pública

Un sacerdote sufrió un desvanecimiento cuando transitaba, de regreso a su domicilio, por General Pardiñas, junto al cruce con Lista. El sacerdote, coadjutor de la parroquia del Pilar, acababa de celebrar la misa y se dirigía a su casa, sita en Hermanos Miralles, número 11. Recogido por unos transeúntes al desvanecerse en la calle, fue trasladado al Equipo Quirúrgico de Montesa, donde llegó, ya sin vida, víctima de una crisis cardíaca, según parece. El sacerdote, don Félix Moleres Saralegui, era natural de Navarra y tenía cincuenta y ocho años.

SI, naturalmente EN NAVIDAD Y SIEMPRE... **QUEEN ANNE** Scotch Whisky

y si desea ALGO ESPECIAL (SOMETHING SPECIAL) Gran reserva Scotch

**SOMETHING SPECIAL DE LUXE BLENDED SCOTCH WHISKY**

Distribuidor exclusivo para España: FELICITO MANZANARES BARCO, 31 - TELEFONO 231 66 22 - MADRID-13

**4** INDISCUTIBLES REALIDADES DE **MARCONI** QUE DECIDIRAN SU COMPRA

Los receptores de TV. y asimismo toda la amplia gama de frigoríficos, autorradios, etc., responden a la más moderna y eficaz técnica, al llevar incorporados siempre los últimos avances científicos. Un aparato MARCONI es, por tanto, absolutamente moderno y actual en todos los casos.

La cuidadosa fabricación hace que se consideren VITALES todos y cada uno de los componentes de los aparatos MARCONI. Ninguno escapa al más riguroso control. Por tanto, cualquier aparato MARCONI lleva en sí un 100% de seguridad funcional.

Nuestros procedimientos y procesos de fabricación determinan unos costes capaces de fijar unas condiciones de venta absolutamente favorables. La compra de cualquier aparato MARCONI representa, por tanto, una sólida y segura inversión.

Los servicios de Asistencia Técnica post-venta garantizan una especial dedicación y continuidad en el servicio al usuario y por ello MARCONI ESPAÑOLA, garantiza durante 6 meses el 100% de todos los componentes incluso el tubo de pantalla de los televisores. En cada punto de España hay un centro de Asistencia Técnica MARCONI.

**TELEVISION Impuestos incluidos**

NEW-YORK 19"	17.950 ptas.
SONOMAT 19"	18.950 ptas.
NEW-YORK 23"	21.500 ptas.
SONOMAT 23"	23.750 ptas.

**SOLO** es fabricado con más precisión que un televisor MARCONI, un cerebro electrónico o una nave espacial.

# CLUB IMPERATOR BOITE

1.ª SALA DE JUVENTUD

Fernández de los Ríos, 59 (ARGÜELLES)

Teléf. 243 60 44

15, 16 y 17  
¡3 únicas galas



# MASSIEL

EN DISCOS NOVOLA

Acompañada por la orquesta

«FESTIVAL 67» de PEPE NIETO

El mejor club del distrito universitario



¡Y va premio!



En un gran acto celebrado en el Circo Price fueron entregadas las placas de oro de la Agrupación Sindical de Artistas de Variedades, Circo y Folklore. Estos premios tienen la particularidad de que están concedidos por votación de los artistas agrupados sindicalmente. Manolo Escobar entre Juanita Reina y Lola Flores — todos artistas exclusivos de Belter — sonrien con sus bien ganados trofeos.



## Torrebruno sigue en Méjico

Nueva prórroga, esta vez de dos a ocho semanas, en Méjico, de Torrebruno. Sus éxitos continuados y su «vedetazo» en el programa monstruo de la televisión mejicana, que es el de Nestlé, le han hecho en dos meses tan popular como en España. En la foto, junto a Miguel Aceves Mejías.



## Robert Jeantal, a Yulia

Pasado mañana se presentará en Yulia Robert Jeantal, el popular cantante francés, que viene así a engrosar el número de grandes atracciones con que Yulia presenta a su público lo mejor que hay en el «mercado».

## LA PRODIGIOSA GRACIA, EN EL DUENDE

Una vez más ha vuelto a El Duende, el «tablao» que tiene «duendes», la voz prodigiosa de Gracia Montes. Su éxito ha sido espectacular.



## COCINELLE, EN LUSS - MAY

Éxito de Cocinelle en Luss-May. Sus canciones y su exhibición de modelos halagan al público. Y a un público importante, porque por allí hemos visto a Ava Gardner, acompañada de Perico Chicote, La Chunga con su esposo, Jorge Fiestas, Encarnita Polo, Pepe Marqués... Lo que ocurre es que Ava Gardner no permitió que la fotografiasen ni como recuerdo para la empresa, y la empresa, cortés, se quedó sin el recuerdo gráfico, aunque sí con el de su presencia.



por emilio g. loygorri



# Los Tarantos

TABLAO FLAMENCO

NACIONES, 11 (entre Montesa y Alcántara)

HOY, ULTIMA GALA

# MARUJA GARRIDO

# Michèleta

NIGHT-CLUB

TELEFONO 2485055

TARDE Y NOCHE PRESENTA EL FABULOSO!!

## TRIO ATHENÉE

LOLA CARMONA

BALLET DE INFANTES MANUEL  
LAS SEVILLANAS

STHER - SONIA - SUZY

VEDETTES INTERNACIONALES

FILIPPO CARLETTI

Y SU QUINTETO

RAFAEL CARDONA, con su GRAN ORQUESTA

...y PIERO USELI

¡SU AMBIENTE LO EXIGE!

## CIRCO PRICE

DICIEMBRE  
**15**  
JUEVES

INAUGURACION OFICIAL  
DE LA GRAN TEMPORADA  
DE CIRCO INTERNACIONAL

## EL CIRCO DE LAS NAVIDADES

PRIMER PROGRAMA DE LA GRAN TEMPORADA 1966-1967

DEL 15 DICIEMBRE al 8 ENERO

KORINGA (la diosa de la selva)  
EL CANGURO PUGILISTICO  
LOS PERRITOS INDIANOS y LOS  
CHIMPANZES QUE TRABAJAN  
SOLOS

LOS 7 ELECKY de BULGARIA

TRAPECISTAS SENSACIONALES!  
LOS CLOWNS INGLESES FOSSET

LOS 3 MENDEZ FAMOSOS FAYASOS

V MUCHAS CURIOSAS NOVEDADES POR PRIMERA VEZ EN MADRID

NIÑOS! INFANTILES CON  
PRECIOS REDUCIDOS Y RIFA DE  
JUGUETES TODOS LOS JUEVES Y  
SABADOS, A LAS 4 DE LA TARDE

ATENCION AL HORARIO DE LAS FUNCIONES

TARDE, 6,45 - NOCHE, 10,30  
Jueves, sábados y domingos,  
ESPECIAL, 4 TARDE

Venta anticipada sin aumento  
RESERVAS. TELEF. 231-46-07

## BOLSAS

### MADRID

La iniciación de la semana ha registrado actividad en los distintos sectores de renta variable, con predominio de repeticiones en los cambios. El índice general de la cotización subió a 103.

El mayor movimiento se registró en el sector eléctrico, alrededor de los títulos de Iberduero e Hidrola, que ganan, respectivamente dos y medio y dos enteros. En bancos destacó Hispano Americano y con ganancia de un punto se hicieron Ibérico, López Quesada y Bankunión.

Pocas variaciones se produjeron en el arbitraje. Española de Petróleos cedió dos enteros y Nueva Montaña cuatro. La Española de Construcción Naval fué uno de los pocos valores que cotizó en alza, ya que la mayoría no varió.

La Unión y El Fénix inició su ampliación de capital. La acción, desprendida del derecho se hizo a 2.450, y éste, por primera vez, a 4.400.

Cotizaron en renta variable 112 valores, de los cuales alcanzan 36, bajan 22 y repiten 54. Al cierre, algo más de dinero que papel.

**AHORRO BURSÁTIL Y AHORRO-VIVIENDA.** Ha publicado el Ministerio de Hacienda dos folletos, cuidadosamente editados, en los que de una manera clara y expeditiva se especifican los trámites que han de seguirse para abrir las cuentas de ahorro bursátil y de ahorro-vivienda, creadas por decreto ley 8/1966, fecha 3 de octubre. Con ello se presta un útil servicio a cuantas personas puedan interesar estas fórmulas de inversión.

	Anterior	Del día
<b>FONDOS PUBLICOS</b>		
Interior .....	102,50	102,75
Exterior .....	105,75	105
Amort. 4 % .....	108	108
Idem 1950-52 .....	108	108
Idem 1951 .....	108	108,25
Idem 1953 .....	107,50	107,50
Idem 1957 .....	108	108
Idem 3,50 % .....	106	106
Idem 3 % .....	102,50	102
Céds. Invers. B .....	102,75	102,75
I. Colonización .....	101	101
Rec. Nacional .....	105	105
Rente .....	104	104
Ayunt. Madrid 1918 .....	86,25	86,25
Idem 1923 .....	76	76
Idem 1929 .....	76	76
Idem 1931 inter. ....	77	77
Idem 1931 Enschr. ....	76,50	76,50
Idem 1941 .....	77	76
Idem 1946 .....	87	86
E. M. Transportes .....	100	100
<b>Cédulas</b>		
Hipot. 4 % .....	78	78
Idem A .....	98	98
Idem B .....	95,25	95
Idem C .....	93,50	95
Idem 4 % exentas. ....	103	102,50
Créd. local Intern. ....	99,25	99,25
Idem lotes .....	103,50	103
Idem lotes pref. ....	104	104
<b>ACCIONES</b>		
<b>Bancarias</b>		
Exterior .....	423	423
H. Americano .....	872	877
Esp. de Crédito .....	1.035	1.035
Central .....	1.118	1.118
Urquijo .....	703	703
Aragón .....	665	664
Gral. Comercio .....	473	474
Ibérico .....	795	796
López Quesada .....	1.045	1.046
Mercantil .....	40	40
Pop. Español .....	850	850
Rural .....	303	303
Incremento .....	150	150
Bankunión .....	197	198
<b>Eléctricas</b>		
Viesgo .....	192	195
Leonesas .....	100	100
R. Zaragoza .....	133	133
Idem nuevas .....	122	123
H. Galicia ord. ....	300	300
Fecsa .....	243	243
Idem de mil pes. ....	244	244
Fenosa .....	274	274
H. Cantábrico .....	197,75	197,75
H. Cataluña .....	157	155
H. Española .....	318	320
Idem 1963 .....	312	314
Idem 1964 .....	298	303
Idem 1965 .....	294	297
Iberduero .....	451	453,50
Idem nuevas .....	444	447
Monbril .....	94	95,50
Idem nuevas .....	82	83
Idem 1963 .....	95,50	86
Idem 1964 .....	82	80
Salto del Nansa .....	111	111
Sevillana .....	212	212,75
U. E. Madrileña .....	18,50	218,50
Idem 1963 .....	212,50	212,50
Idem 1964 .....	202,50	202,50
Idem 1965 .....	195	196
El Águila .....	249	249
<b>Alimentación</b>		
Azuc. General .....	110	109,50
Ebro .....	428	429
<b>Comercio</b>		
F. Banloque .....	1.238	1.238
T. Precados .....	684	684
<b>Construcción</b>		
C. Alba .....	180	180
" y Minera .....	44	44

	Anterior	Del día
P. Valderrivas .....	297	297
Cristalería Esp. ....	365	365
Idem de mil pesetas. ....	55	55
Hidrociivil .....	356	355
Dragados .....	78	78
Encinar Reyes .....	78	78
Vallehermoso .....	205	205

	Anterior	Del día
<b>Inmobiliarias</b>		
Fincosa .....	137	137
Ceisa .....	125	125
Idem. de mil pesetas. ....	125	126
El Carmen .....	195	195
Bami .....	109	109
Hispana, pref. ....	106	106
Urbis .....	140	140
I. Metropolitana .....	203	203
Urb. Metropolitana .....	520	521
	%	%

	Anterior	Del día
<b>Cartera</b>		
Gral. Inversiones .....	309	309
Insa .....	100	100
Vamosa .....	100	100
	%	%

	Anterior	Del día
<b>Mineras</b>		
Rif .....	85	83
Felguera .....	38	38
Río Tinto .....	108	106
Los Guindos .....	59	59
Ponferrada .....	300	300

	Anterior	Del día
<b>Monopolios</b>		
Campa .....	177	180
Tabacalera .....	194,50	194,50

	Anterior	Del día
<b>Navegación</b>		
Trasatlántica .....	58	58
Trasmediterránea .....	156	156

	Anterior	Del día
<b>Papeleras</b>		
Papelera Española .....	98,50	98,50
Papeleras Reunid. ....	100	100

	Anterior	Del día
<b>Químicas</b>		
Cepa .....	191	190
Cros .....	208	208
Dow - Unquinesa .....	107	107
Ind. Aragonesas .....	117	117
Idem. nuevas .....	104,50	103
Explosivos .....	134,50	134,50
Hidro Nitro .....	40	40
Insular Nitrógeno .....	116	116
Ibérica Nitrógeno .....	60	59
Químicas Canarias .....	177	177
Esp. Petróleos .....	421	419
Petroliber .....	171	171
Resinera .....	155	155

	Anterior	Del día
<b>Seguros</b>		
Fénix, s/der. ....	4.800	2.450
Hermes .....	495	495

	Anterior	Del día
<b>Automóviles</b>		
Citroën Hispania .....	225	225
Enasa .....	137	137
Fasa-Renault .....	290	290
Finanzauto .....	251	252
Finanzauto Servicios .....	241	241
Motor Ibérica .....	1.650	1.650
Met. Santa Ana .....	107,50	107
N. Montaña Quijano. ....	225	221
Seat .....	362	364

	Anterior	Del día
<b>Siderometalúrgicas</b>		
Altos Hornos .....	58	58,50
Aluminio Ibérico .....	106	106
Aux. Ferrocarriles .....	75	74
Esp. del Zinc .....	56	56
Ensidesa .....	97	97
Constr. Naval .....	59	60
Babcock & Wilcox .....	72	72
General Eléctrica .....	150	150
I. Santa Bárbara .....	37	35
Maquinista .....	72	75
Material y Constr. ....	71,75	71,75

	Anterior	Del día
<b>Telefonía y Radio</b>		
Marconi .....	82	82
Telefónica .....	163	163,50

	Anterior	Del día
<b>Textiles</b>		
Fefasa .....	53	53
Sniace .....	135	134

	Anterior	Del día
<b>Transportes</b>		
Aviaco .....	82	82
Metro .....	166	169

### DERECHOS DE SUSCRIPCION

Banco de Aragón, 251; Banco General, 294; Banco Mercantil, 200; Fasa-Renault, 800; Vallehermoso, 29; Unión y Fénix, 4.400.

### FONDOS DE INVERSIÓN (9-XII-1966)

Inespa, 1.011,12 pesetas (precedente, 1.010,62 pesetas).  
Crecinco, 202,87 pesetas (precedente, pesetas 202,50).  
Nuvo fondo, 1.003,56 pesetas (precedente, 1.001,56).

Banco Urquijo, 1964, 100; Bandesco, 1965, 100; Eurobanco, 1965, 100; idem, 1964, 100,75; Indubán, 1965, 100; Banco Intercontinental, 1965, 100,75.



# FRISOS

DE PLASTICO CALIDAD DE MADERA

Tels. 2563643 - 2459311



Avda. América, 4

# MATCH

# HERMIDA

UN COMBATE DIARIO CON LA ACTUALIDAD



Estreno tumultuoso

# RAPHAEL

perdió  
el  
conocimiento



Fué como un recital,  
pero en colores

Quando la gente es lista...

## CELA, el libro mejor editado

La «Gavilla» (ilustraciones de Picasso)  
se lleva la medalla Ibarra

Estos Cela —con reverencias sea escrito, don Camilo y la compañía...— son más listos que el hambre. Porque, digo yo, lo difícil no es sacar de las piedras trigo. Lo difícil —vamos...— es chupar los tétanos a la vaca sin que la vaca se desfonde y se desdote y se caiga de puro chuchurrada.

Estos Cela tienen más vista que dueña de doncella casadera. Paso, pasito amor se han hecho editores como una casa. Paso, pasito amor le echaron inteligencia a la cosa y ahí los tienen ustedes: en el macho que cabalgan. Su Alfaguara, S. L., de su alma se las arregla para pegar tres o cuatro escapetazos por año y así le va, tan ricamente.

El escapetazo de ayer —si bien se mira— no fué un tiro por la culata. Ayer los Cela recibieron la medalla Ibarra 1965 al libro mejor editado del año. Total, el libro es una tontería: «Gavilla de fábulas sin amor». Quinientas «peñas» de don Camilo y Picasso, enfundada en enjundia, sin márgenes y sin numeritos, muy primoroso y noblote.

La «Gavilla» salió en su tiempo y no hace tanto al caso. Ayer circulaba entre la gente como «mirame y no me toques», y quien más quien menos le echaba el ojo de muy golosa manera. Don Camilo andaba de por medio, atento a todo y bien dispuesto. Yo no sé si estos saraos le gustan o no le gustan a don Camilo, pero se las bandeja en ellos que es un primor. Alfaguara, S. L., le pone por delante siempre que puede, y nunca defrauda. Ayer las radamas invitadas a atinaban con un guiño al libro y con otro a su escribano porque siempre es morbo y placentero conocer de «visu» a los que se fabrican tanta esplendorosa picardía.

La «Gavilla» salió a su tiempo, digo y lleva un final que parece sentencia romana: «Libro original de Camilo José Cela, ilustrado con treinta y dos dibujos

de Picasso, etcétera, etcétera...», se compuso a mano, etcétera, etcétera...», bajo la dirección de Jaume Pla.»

Bueno, en principio todos los libros terminan igual. Pero los Cela se las componen. Dios sabrá cómo, para que los suyos parezcan diferentes. Yo no quisiera que don Camilo se me enfadara: pero jamás vaca alguna tuvo tanto tétano y tan bien chupado. Hombre, de los inteligentes es el reino de la vida... Además, don Camilo siempre dice algo nuevo: «El hombre, cuando sabe que miente, miente con alegría...»

(Página última de la «Gavilla», según se va, abajo...)

Informa:  
MANOLO ALCALA  
Fotografías:  
ENRIQUE VERDUGO



Yo no estuve. A lo mejor no quise, a lo mejor no pude. De manera que no voy a contarles lo que vi; que sería timo. Voy a contarles lo que me contaron personas amigas de muchísimo talento y dos ojos como candiles. Tampoco, pienso, voy a callarme, que sería escamoteo. Total: si ustedes quieren saber cómo se las gastó Raphael anoche, en su trompetado estreno (de forma telefónica), aquí tendrán puntual relación de los hechos:

### LLEGADA

Once menos diez. Raphael se aproxima. Señoras de copepe en traje de domingo. Raphael que se baja del coche. Señoras que suspiran. Raphael que se pierde, que se encoge. Raphael, por fin, que sube a los brazos del personal. Ya no se sabe que será de Raphael.

### ENTRADA

Como los toreros, como los ladrillos, Raphael va de mano en mano. Cuatro metros volatineros. Ahí le llevan. Raphael se deja llevar. Y entra. No ha pisado el suelo. Las señoras sin entrada envidian con toda su alma a las señoras con entrada. Así es la vida...

### PALCO

Los forzudos arrancan a Raphael de la «melé» y lo aupan a su palco de terciopelo. El personal arma el «gorri» hasta que la película empieza. Luego, cuando la película empieza, el personal se desbanda (gaturalmente, se entiende) cuando «Yo soy aquí». Aquí sí que han tenido vista los pelliculeros.

### ARGUMENTO

De llorar. O sea, de llorar mucho. Bueno, de llorar al final. Con amores y muertes y eso. Pero no importa. El público de Raphael —el público de esta noche— sí es partidario. El chico que viene del pueblo y le hacen idolo y encuentra a una chica y la chica se va a suicidar y el chico la salva y la pe-

rollón. Histeria, eso que llaman histeria, pues sí.

Por lo visto —quiere decir por lo oído—, no se atrevieron a jugar la baza de repetir las canciones. Qué se le va a hacer...

### FINAL

Ultima imagen: Raphael cantando en el teatro. Fin. Movilización general y asalto. Le soban, le besuquean, le arrastran, le toman, le dejan, le rompen la camisa, le quitan el alfiler de la corbata. X se cae.

### CAIDA

Se cae en la escalera. Es como una zancadilla y como las fichas del dominó. Allí cae Raphael y cuantos están con él.

Veinte o treinta personas le ahogan. Pierde el conocimiento. Adiós, Madrid... Hay como tufos de miedo. Los forzudos quitan gente. Le levantan. Le dan aire. Recobra el conocimiento. ¡Uf...! Menos mal. Le sacan del cine como un saco de patata, en épocas de hambre bíblica. Le meten en el coche. Las señoras de copepe endomingado aún están allí. Se va...

### CLUB

Madrugada. Copetines con los amigos en un club. Está rotico, rotico. Pero contentico, contentico...

Yo no estuve, pero me lo figuro. Estas cosas siempre son las mismas cosas. Pero una s veces se inventan, y otras, no. Como yo no estuve...

## CUANTO VALE UN FURGON MERCEDES-BENZ A LOS 3 AÑOS DE USO?

¿El 70 por 100? ¿El 60 por 100? No lo sabemos, porque todavía no hay mercado de segunda mano. Seguir reteniendo un Furgón MERCEDES-BENZ después de cientos de miles de kilómetros de uso significa que aún le rinde el beneficio que hace innecesario un nuevo desembolso.

En todo momento  
SUS INVERSIONES HAN DE SER RENTABLES.

Pida Información y Prueba en **idasa**  
Don Ramón de la Cruz, 105 - Madrid

Furgón y Chasis Cabina L319D 1.800 Kilos de carga útil  
fabricado por ENMASA.



MERCEDES-BENZ



AGENTE INTERNACIONAL AGENTE OFICIAL

**Exclusivas**

Compraventa de fincas - Hipotecas y administraciones - Construcciones y proyectos en general - Colocación de capitales

**FUENCARRAL, 23, 3.º**  
**MADRID**  
 Tels.: 2215173-2225470-2228570

**Merino**  
 MARQUES DE URQUJO, 10  
 Teléfs. 268 67 75 261 80 11  
 PADILLA, 88  
 Teléfs. 275 92 41 276 64 12  
 Delegaciones en San Sebastián  
 Alcalde de Hombres y Comercio de Ardoi

# EXTRA PUEBLO

MADRID, 13 DE DICIEMBRE DE 1966 ☆ 16 PAGINAS ESPECIALES

AUNQUE TEMEN A MENDOZA, COLLAR Y ADELARDO...

## «DOS GOLES SON VENTAJA SUFICIENTE»

★ Llegó el Vojvodina..., confiando en la victoria

Con dos horas y unos segundos de retraso, que también los aviones andan a veces peleados con el cronómetro, la numerosísima expedición yugoslava (noventa y dos pasajeros) tomaba tierra en el aeropuerto de Barajas. Al frente, con aspecto deportivo y flamante abrigo beige, el «ciffo» Boskov, a quien por cierto un querido colega hacía en la tarde del domingo en las gradas del Manzanares.

Autoritario, con voz y voto, el director técnico del Vojvodina fué dando las instrucciones pertinentes a los suyos, y acomodando debidamente a los numerosísimos seguidores.

A trancas y barrancas, con mil y una dificultades, pudimos enhebrar el diálogo con este ex jugador, cincuenta y nueve veces internacional en su país, y componente de la selección continental que derrotó en Wembley a Inglaterra, por cuatro a dos.

«Dos goles, ventaja suficiente»

—Señor Boskov, uno de sus colaboradores, llegado a Madrid hace unos días, ha declarado a bombo y platillo que el Atlético, tras presenciar su encuentro con el Sevilla, estaba eliminado. ¿Piensa usted igual?

—Tenemos dos goles de ventaja. Yo creo que tiene que ser suficiente.

—¿Suficiente por el sistema defensivo que planea emplear?

—Mi equipo no emplea el «betón». Solamente hacemos

«cattencios». (Y Boscov rompe en una atroz carcajada.)

—¿Tienen decidido el cuadro?

—Sí. Van a jugar: Pantalic; Aleksic, Brzic, Radovic; Sekeres, Nesticki; Takac, Savic, Dakic, Trivic y Pusibrik.

—¿Los mismos que en Novi Sad lograron tan apreciable ventaja...?

—Salvo Sekeres, que estaba sancionado y debió ceder su plaza a Radosan, serán los mismos. Ahora, nuestro internacional vuelve a su puesto...

—El Vojvodina, en la competición de su país, parece no marchar... ¿Qué le ocurre?

—Estamos en el séptimo puesto, a cinco puntos del líder. Hemos empezado muy mal porque estábamos muy recargados de partidos.

—Pero ha reservado a sus hombres para el compromiso del miércoles...

—El domingo, que empatamos a un gol no jugaron los dos interiores. Todos los demás, sí.

—Perdidas prácticamente todas las esperanzas en la competición de su país, ¿dedicarán sus esfuerzos a la Copa de Europa?

—Si estuviésemos en la forma del año pasado, es posible que pudiésemos llegar lejos. Así, ya es cosa más difícil.

—El Partizan fué finalista el año anterior. La herencia de sus paisanos es difícil de superar...

—Sí, y además pudo ganar muy fácilmente la final. Aún no me explico cómo la perdió.

—¿Tan poco le gustó el Madrid...?

—Es un equipo que juega mucho de fantasía...

—¿No es el mejor de Europa?

—Pienso que el mejor es el Inter. Práctico, fuerte, viril. Un gran cuadro. Los españoles son muy individualistas...

—¿Hubiera preferido enfrentarse al Real en lugar del Atlético?

—Mire usted, yo vi jugar al Atlético, por televisión, el año pasado, y me pareció un buen equipo. Lo he visto en Novi Sad y me pareció muy malo... Además, le suerte es la suerte...

—¿Qué ocurriría en Yugoslavia si ustedes quedan eliminados?

—Nada, es el fútbol.

—¿Por qué han accedido a celebrar el encuentro de desempate aquí, en caso de que se llegue a un tercer partido?

—Lo que se pueda hacer hoy no se debe dejar para mañana... Nosotros ya lo hemos hecho todo allí. Si no nos basta, poco más podemos darles a nuestros aficionados. Repito que este año no estamos como el año pasado.

**Veinticuatro años, edad media del equipo**

Un ligerísimo tono de sorna, y breve repaso a la formación.

—La edad media de sus once titulares es de veinticuatro años.

(Pasa a la siguiente.)



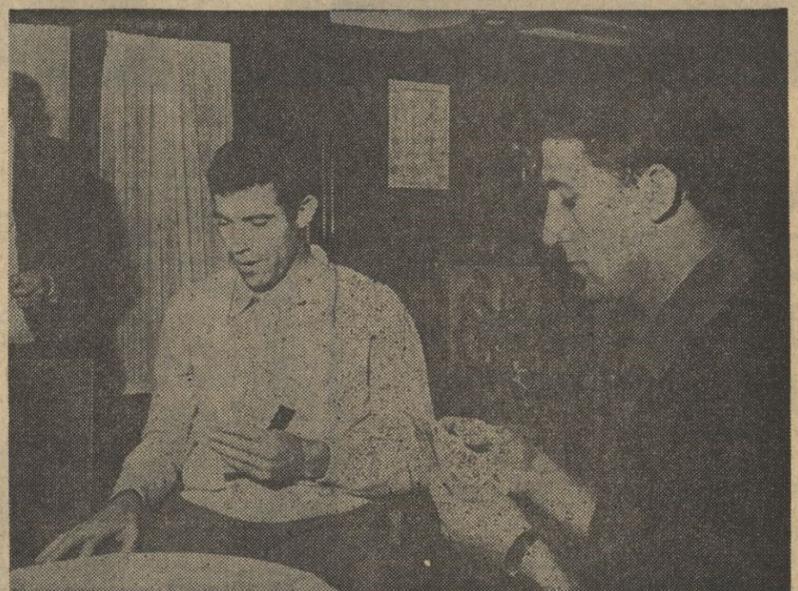
### ESTE ES EL FENOMENO

Sekeres, con veintinueve años sobre sus espaldas, es la pieza clave de la defensa del Vojvodina y de la selección yugoslava. Desde su puesto de volante de cierre será el hombre que dirija las maniobras ante la vanguardia atlética, en su afán por mantener la ventaja adquirida en el partido de ida. (Foto Llorente.)

OTTO GLORIA ESTA CONVENCIDO

## «No habrá tercer partido; eliminaremos a los yugoslavos»

◆ El Atlético pide el apoyo de la afición para seguir adelante



¿SE JUEGAN EL «SIETE» AL TUTE? al final, acabará siendo

Luis y Ufarte son los dos candidatos al puesto de exterior derecha para mañana. Uno y otro parecen estar jugándose la baza al tute. Aunque no les hemos visto las cartas, parece que Ufarte lleva mejores triunfos en la mano y que, quien juegue, mientras el flamante internacional vuelve a quedar en la banda. (Foto: Raúl Cancio.)

Al aburrimiento de las concentraciones, del que ya he hablado en distintas ocasiones, se unía ayer en El Escorial el de un tiempo triste despacible. No sé, pero tengo la impresión de que en el hotel Victoria escurialense no había ayer más que los jugadores del Atlético como clientes del local. Los jugadores, para aburrirse

menos, se enfrentaban en partidas de tute, que es un juego tan aburrido, o más, que las mismas concentraciones. El Atlético llegó a El Escorial el pasado sábado y estará allí hasta el domingo próximo. Ellos, los rojiblancos, le llaman a estos días que van del domingo pasado al próximo la «semana blanca», porque el Sevilla, el

Vojvodina y el Real Madrid se uniforman los tres de color blanco completo, aunque el equipo yugoslavo lo haga por la circunstancia de que su camiseta típica es del mismo color que la del Atlético, y la mayor antigüedad de los rojiblancos en la Copa de Europa les ha proporcionado

(Pasa a la siguiente.)

un regalo PHILIPS

Mejores no hay

CAJERA DE FILTRO AUTOMÁTICA

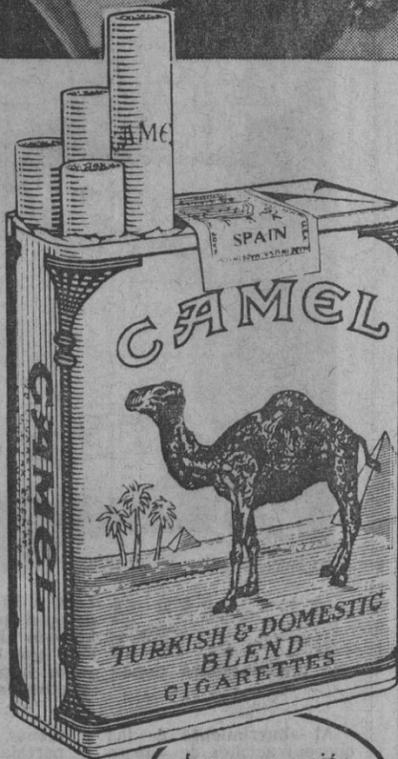
1961 1966



## AHORA ES EL MOMENTO DE FUMAR UN CAMEL

Porque CAMEL proporciona auténtica satisfacción de fumar con su rico sabor de tabaco. CAMEL, el auténtico cigarrillo. Elaborado con la mezcla exclusiva de los tabacos más costosos. Por eso su sabor es pleno y distinto... por eso es mayor el placer de fumar CAMEL.

**CAMEL**  
EL CIGARRILLO AMERICANO QUE MAS SABE A TABACO



frescos y recién importados de los EE. UU.

RUESCAS-Mc CANN

G-2-A-66

## «No habrá tercer partido; eliminaremos a los yugoslavos»

El Atlético pide el apoyo de la afición para seguir adelante

(Viene de la anterior)

do el derecho a conservar su uniforme peculiar. Ante los encuentros de todos los equipos de fútbol adoptan su postura, unas veces de una forma y otras de otra, en relación con la suerte, probabilidades y dificultades que les aguardan y encierra el inmediato partido que van a disputar. Observé ayer en El Escorial que los profesionales del Atlético se muestran muy cautos y le dan verdadera importancia al próximo choque frente al conjunto yugoslavo. Y además de esa importancia, consideran muy difícil salvar la eliminatoria. En definitiva, yo creo que esto es bastante mejor que mostrar se optimistas y creer que derrotarles aquí ampliamente es cosa fácil.

### COLLAR PIDE ALIENTO

Collar es el jugador del Atlético que, a excepción del encuentro que su equipo jugó en Novi Sad, ha estado en todos los partidos de la Copa de Europa que el equipo rojiblanco ha disputado. Tiene, pues, una muy buena experiencia internacional. Collar me refirió circunstancias que él espera sucedan en el próximo encuentro, y decía:

—Nosotros tenemos dificultades en este partido, porque ellos vienen con una buena ventaja. Considero muy importante que el público nos anime mucho. Necesitamos de nuestros simpatizantes más que nunca.

Pese a todo, Collar argumentó:

—De todas formas, el Atlético ahora ya ha cambiado y el equipo viene jugando bien. Tengo una gran esperanza de que continuemos en la Copa de Europa. Glaría es el más optimista del grupo. No por su creencia en el triunfo que ponga al Vojvodina en la cuneta. Sencillamente, porque se trata de un muchacho siempre rebosante de buen humor, que ahora lo acrecienta con su excelente momento de juego y facultades físicas. Es Glaría una de las piezas fundamentales en el juego

del equipo rojiblanco, y de ahí que se le quiera conservar en su verdadero puesto de medio y no sacrificarle llevándole al centro de la zaga, pues es evidente que Glaría rinde menos en la defensa, en su zona retrasada, pues tampoco es nuevo decir que Glaría es un defensa más, pero no en lo estricto de la palabra.

En general, los jugadores del Atlético están bien preparados para el encuentro y todos coinciden, unánimemente, en pedir la ayuda de los socios. Saben muy bien de la importancia de aquello.

### ADDRIAN ESCUDERO

Callado, observador, cauteloso. Así es Adrián Escudero, que en esto del fútbol tiene su mucha experiencia y conocimientos. Este es su comentario referente al partido del miércoles:

—En fútbol, tan pronto se le hacen dos goles o tres a un gran equipo en cinco minutos, como se complican las cosas ante el contrario más débil. No digo que sea fácil o difícil el encuentro frente al Vojvodina. Simplemente, que en fútbol pronosticar es arriesgado. Por tanto, vamos a esperar y trabajar y hacer el máximo a la hora de la verdad.

### LA ALINEACION

El problema o la duda, como quieran llamarlo, que en estos momentos tiene planteado el Atlético se refiere a quien deba ocupar el puesto de defensa central, para el que hay estos dos jugadores disponibles: Griffa y Glaría. En el primero se centra la duda del mucho tiempo que hace que no juega, pues su estado físico es perfecto y se encuentra restablecido. Parece que lo probable es que Griffa quede reservado para el partido con el Madrid. De todas formas, hoy se le efectuará una prueba. Luego, otra duda, pero ya más ligera, queda centrada en Luis o Ufarte para el puesto de extremo derecha, con más probabilidades de que sea Ufarte el exterior. Iglesias, que no puede participar en esta eliminatoria de la Copa de Europa, será reemplaza-

do, si Griffa no puede jugar, por Calleja, que saldrá en la línea media junto a Urriaga. Así las cosas, el Atlético ofrecerá esta formación: Rodri; Colo (que reaparece), Glaría o Griffa, Rivilla; Urriaga, Calleja o Glaría; Ufarte, Gárate, Mendoza, Adelardo y Collar.

### OTTO GLORIA CONFIA EN LA VICTORIA

Otto Gloria parece tranquilo ante este encuentro, sin olvidar que una ventaja de dos goles, en partido eliminador, es siempre un handicap. Pero él piensa que el Atlético seguirá adelante.

—No creo que haga falta un tercer encuentro. Espero nuestro triunfo y continuar en el torneo.

—Dígame, ¿de qué forma estima debe desarrollarse el encuentro para un buen final pensando en el marcador?

—Desde luego, al descanso debemos llegar con una ventaja, por lo menos, de un gol. Con ello considero que en la segunda parte el equipo irá a más hasta consolidar lo que todos esperamos y deseamos.

—Por favor, dígame algo importante que en su criterio deba tener el equipo para mejor desenvolverse.

—El apoyo del público. Lo estimo imprescindible.

—Los jugadores, todos, ¿están en buena forma física y moral?

—Sí, sí.

—Si el Atlético quedara eliminado, ¿lo considerará un fracaso?

—No.

—¿Por qué?

—Pues porque en el primer partido ni jugamos con normalidad ni con el equipo completo. Consideraré un fracaso si el Atlético llega a perder este segundo encuentro.

Palabras finales de Otto Gloria:

—El Atlético debe vencer mañana y eliminar al Vojvodina. Y esto lo diría también aunque tuviera mos que volver a jugar con el equipo del primer encuentro.

Rafael MARICHALAR (Reportaje gráfico de Raúl Cancio.)

## Dos goles son ventaja suficiente

(Viene de la anterior)

tro años. ¿Excesiva juventud en sus filas?

—El equipo viene jugando junto desde el año pasado. Hay gente joven, pero estoy contento, porque los veteranos los están llevando por buen camino.

—Entre los veteranos, un nombre importante en el fútbol yugoslavo: Sekeres. ¿Qué tanto por ciento tiene en el éxito del equipo?

—Un porcentaje elevadísimo. Es el pilar de nuestra defensa y, también, de la se-

cción yugoslava. Un gran jugador y mejor profesional.

—Pero un poco mayor, ¿verdad?

—Sólo tiene veintinueve años.

—Diez más que el benjamín del equipo...

—En efecto. Aleski, el lateral derecho sólo cuenta diecinueve.

—¿Y tanto unos como otros confían ciegamente en el triunfo?

—Sí, sí... Ellos lo dan por descontado.

—¿Usted también?

—Posiblemente pasaremos

adelante. Es lo probable, pero pueden ocurrir tantas cosas...

—¿Miedo?

—El Atlético tiene tres jugadores, Collar, Adelardo y Mendoza, que pueden decidir el resultado de la eliminatoria... Es por eso...

Y, por eso, los yugoslavos se han ido esta tarde al estadio, a darse unas vueltas por el césped y a comprobar la iluminación eléctrica, que precisamente mañana por la noche estrenará de forma oficial sus luces.

José María GARCIA (Fotos Llorente.)

## Nota del Club Atlético de Madrid

Al objeto de establecer la situación más conveniente que en la próxima temporada puedan ocupar los señores socios de este club en el estadio del Manzanares, y con el fin también de que presten el máximo apoyo a nuestros jugadores en el encuentro contra el F. K. Vojvodina, campeón de Yugoslavia, correspondiente a la Copa de Europa, esta Junta directiva ha dispuesto que en dicho partido todos aquellos que posean asientos asignados en el segundo anfiteatro, pueden ocupar una localidad en la grada lateral y fondos Norte y Sur, únicamente para este encuentro y mediante el cumplimiento de las siguientes instrucciones:

1.º Los interesados po-

drán retirar la localidad, previa presentación del carnet, en el siguiente lugar, fecha y hora:

a) En las taquillas de Barceló, el martes día 13, de seis a nueve de la noche, y el miércoles día 14 de diez a una y media de la mañana.

b) En las taquillas del estadio (fondo Sur) el miércoles día 14 de diez a una y media de la mañana y a partir de las seis de la tarde.

2.º Para tener acceso al estadio con las mencionadas localidades, será igualmente imprescindible la presentación del carnet de socio al corriente de pago, debiendo entrar por la puerta que se señala en la localidad.

3.º No será necesaria la presencia del titular del carnet para retirar la localidad. Cada persona podrá retirar tantas entradas como carnets presente.

**ALHAJAS ALEGRE**

Compra de alhajas Papeletas del Monte ESPOZ Y MINA, 3 ENTRESUELO

# JARA, CON UN PIE EN EL REAL MADRID Y EL OTRO EN EL BARCELONA



en  
VOZ  
baja

por MIGUEL ORS

**C**OMPRESIBLE el en-  
fado de MARCEL  
DOMINGO acabó a  
el partido entre el  
Córdoba y el Real Madrid.  
Se paseaba nervioso por el  
vestuario y se lamentaba:

—¡Hombre, no! En el úl-  
timo segundo y de casua-  
lidad. Gol injusto. El Cór-  
doba no lo ha merecido.

—Si. Humano el disgus-  
to de Marcel Domingo. Pe-  
ro el fútbol es así: frío, ca-  
prichoso inhumano.

MORÓN, presidente del  
Córdoba, casi no podía dar  
crédito al gol de GROSSO:

—Increíble. Casi no lo  
veo. Tan al filo del final.

Como que si tarda Gros-  
so unos segundos más no  
hay gol ni, por lo tanto,  
victoria del Real Madrid.

Real Madrid: veintidós  
puntos y diez positivos.  
Que le echen un galgo.

—En fútbol, como en bo-  
leo, lo que vale es el to-  
ñazo, y el Real Madrid es  
el CASSIUS CLAY de la  
Liga española.

—Oye —le replicó uno  
de los amigos que le acom-  
pañaba—, que en el Real  
Madrid todos son blancos.

—Bueno. Yo ya me en-  
tiendo.

En el Arcángel la ma-  
yoría de los espectadores  
estaban al tanto de lo que  
había ocurrido en la jor-  
nada. FELIZ PIZJUAN  
me dió así su versión del  
triunfo del Atlético de Ma-  
drid sobre el Sevilla:

—Dos goles de MENDO-  
ZA impresionantes. Como  
lo tocó jugar bien a él,  
los demás brillaron poco.

El día que en el Atlético  
se pongan todos de acuer-  
do para jugar bien, va a  
ser la marimorena. Un es-  
pectáculo.

—¿Tan bien ha estado  
Mendoza?

—Según la radio, feno-  
menal.

Me acordé de un comen-  
tario de mi compañero  
RAUL CANCIO:

—Mendoza es como CU-  
RO ROMERO. Genial.

Pero para verlo en una  
buena tarde tienes que ir  
a verle jugar todos los do-  
mingos.

JARA, de la noche a la  
mañana, figura del fútbol  
español, y desde que se su-  
po que puede enfundarse

la camiseta colorada de la  
selección, más en cande-  
lero todavía.

—Ya es virtualmente ju-  
gador del Real Madrid

—oigo.

—No tanto, o del Bar-  
celona, que también está  
por él y está dispuesto a  
superar la oferta madri-  
dista.

Habla Morón, presiden-  
te del Córdoba:

—Ya este pasado vera-  
no fueron varios los equi-  
pos que me hicieron ofer-  
tas sobre él. A todos con-  
testé lo mismo: no. El  
Córdoba lo necesitaba.

—Pero no se trata ya  
del pasado, sino del fu-  
turo.

Se encoge de hombros.  
Morón es un presidente  
listo e inteligente. Sabe lo  
que se hace. Puntualiza:

—Por el momento, mi  
única preocupación es que  
el Córdoba acabe bien la  
Liga. Luego, ya veremos.

Anticipar cosas todavía  
por ver o hacer no me ha  
gustado jamás.

Y en la calle, disgusto  
también. ¡Ay, ese gol de  
Grosso!

—A mí el tal Grosso,

hasta hoy, me caía bien,  
pero esa «puñalá» del  
gol... esa «puñalá» del gol  
ha sido mucho.

El fútbol no cansa. A la  
hora del partido de Mes-  
talla, en los bares con te-  
levisión había que pedir  
permiso para entrar.

Cuando WALDO marcó el  
cuarto gol, RICARDO OR-  
TIZ comentó:

—Nunca mejor emplea-  
da la frase. Waldo es el  
cincuenta por ciento del  
Valencia. Écha cuentas:  
ahora... a ver, sí; ahora,  
suma treinta goles a favor,  
de los cuales ha realizado  
Waldo quince. ¿Ves? El  
cincuenta por ciento.

La décimotercera jorna-  
da ha sido lo que se dice  
redonda para el Real Ma-  
drid, pues el Español —que  
era su vecino más pelgro-  
so—, al «cascar» en Ponte-  
vedra, le ha despejado to-  
davía más el futuro.

Curioso lo que le ha ocu-  
rrido al Español en el Pa-  
sarón: los «delfines» fue-  
ron derrotados por el agua.  
Se ahogaron en la lluvia.

Que sí, amigos, el fút-  
bol es divertido y deses-  
peradamente paradójico.



A DISFRUTARLO Y A HACERLE HONOR

Adelardo, al fin, reapareció el pasado domingo. Acusó, cómo no, el tiempo que ha tenido que estar apartado del equipo. Pero Adelardo es un jugador con «reprise». En uno o dos partidos más estará como si no hubiera sufrido ninguna lesión. Adelardo, biela del Atlético, recibió ayer la «copa particular» que un Atlético de pro, Pepín Pérez Fernández, entrega cada temporada al jugador rojiblanco que se distingue por su regularidad. En la pasada temporada ese jugador de máxima regularidad fué Adelardo, y a él, por consiguiente, le ha correspondido el trofeo. A disfrutarlo y a hacerle honor. (Foto: Raúl Cancio.)

## PISOS ECONOMICOS

### «PRYCONSA»

#### GETAFE

«PARQUE DE LAS MARGARITAS»

2.400 VIVIENDAS

CENTRO COMERCIAL  
ZONAS DEPORTIVAS  
Y AJARDINADAS  
GRUPO ESCOLAR

A 15 minutos de Atocha (calle Drumén)  
Autobuses cada 12 minutos

CON 45.000 PESETAS

Y NUESTRAS FACILIDADES  
PUEDE USTED ADQUIRIR SU  
VIVIENDA

- 2-3 dormitorios.
- Salón-comedor.
- Baño completo.
- Azulejo color.
- Cocina gas con horno.
- Calentador gas.
- Muebles metálicos en cocina.
- Terraza.

#### VALLECAS HORTALEZA VICALVARO

Aún puede usted adquirir su piso  
en estas solicitadísimas zonas

#### OFICINAS DE VENTA

MADRID: Goya, núm. 18, 5.º dcha.  
GETAFE: J. Antonio, núm. 2, 1.º  
ALCALA: En la obra

#### ALCALA DE HENARES

Urbanización «PRYCONSA»

840 VIVIENDAS

PISOS DESDE 180.000  
PESETAS TOTAL

40.000 PESETAS ENTRADA

RESTO, MUCHAS FACILIDADES

- Bloques 5 y 10 plantas. Dos ascensores.
- 1, 2, 3 y 4 dormitorios.
- Salón-comedor con parquet.
- Cocina gas con horno.
- Calentador de gas.
- Muebles metálicos.
- Baño completo.
- Azulejo color.
- Terrazas.

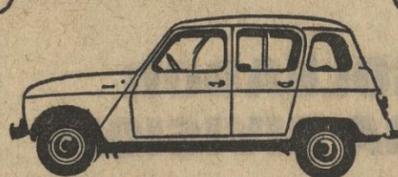
VISITE LA VIVIENDA DE  
MUESTRA

LOCALES COMERCIALES

SITUACION:

FACHADA A LA CARRETERA GENERAL, FRENTE  
A LA GASOLINERA DEL KILOMETRO 31

## MADRID AUTOMOVILES, S. A. MAVILSA



Renault 4 - 79.800 pts. F. F.



Renault 4 Super - 86.800 pts. F. F.



Renault 4 F - 82.400 pts. F. F.



Renault Gordini - 89.900 pts. F. F.



Renault 8 - 108.900 pts. F. F.



Renault 10 - 121.500 pts. F. F.

Ofrece a Vd. su amplia ga-  
ma de modelos para todos  
los gustos y necesidades.

- ENTREGA RAPIDA
- GRANDES FACILIDADES
- ACEPTAMOS SU COCHE USADO.



Información y venta en:

Aduana, 19 .....	Tel. 2223466
Blanca Navarra, 3 .....	Tel. 2193996
P.º Castellana, 70 .....	Tel. 2616900
Cea Bermúdez, 55 .....	Tel. 2445007
Embajadores, 123 .....	Tel. 2303201
Goya, 99 .....	Tel. 2257465
José Antonio, 61 .....	Tel. 2471807
Pasa, 10 .....	Tel. 2222954
Ríos Rosas, 2 .....	Tel. 2345139
P.º Sta. M.º Cabeza, 19 ...	Tel. 2271477
Avda. Valladolid, 45 .....	Tel. 2475707

concesionario

**RENAULT**



# Gran Trofeo CABALLERO

en oro y plata al  
**MAXIMO GOLEADOR  
de PRIMERA DIVISION**

Temporada 1966-1967

## CLASIFICACION ACTUAL:

- Con 15: Waldo (Valencia)
- Con 7: José Juan (Las Palmas,
- Con 6: Marcelino (Zaragoza),  
Miguel (Granada) \,  
Santos (Zaragoza)

coñac

# DECANO



**caballero... qué coñac!**

## El partido de mañana será televisado

Según ha comunicado a la Aedación de Afil un portavoz de Televisión Española, mañana miércoles, a las ocho y media de la noche, se televisará en directo el encuentro de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga entre el Atlético de Madrid y la Vojvodina de Novi Sad.

En la Federación Aragonesa de Fútbol

## Santamaría e Isasi presentaron su pliego de descargos

ZARAGOZA, 13. — Los jugadores del Real Zaragoza, Santamaría e Isasi, presentaron anoche en la Federación Aragonesa de Fútbol un pliego de descargos para el expediente federativo que se sigue contra ellos, por el suceso provocado en el parador de La Arruzafa, de Córdoba, y que motivó la separación total de dichos jugadores del club. (Afil.)

149 boletos de catorce, hasta ayer

Ciento cuarenta y nueve aciertos máximos de catorce resulta dos habían aparecido hasta ayer en los escrutinios de la última jornada de las Apuestas Futbolísticas.

De trece aciertos han aparecido 5.931 boletos, mientras que los acertantes de doce aciertos se elevan a 61.244.



Obtenga importantes beneficios usando positos con EURAST, el asador-escaparate de calidad internacional.

CUPON PARA SOLICITUD DE INFORMACION

Dono: \_\_\_\_\_  
Calle: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_  
desear recibir sin compromiso, folletos de las máquinas asadoras EURAST.

**EURAST**  
Conte de Peñalver, 92, oficina, 2  
T. 276 10 25 - MADRID (9)  
Navas de Tolosa, 236 - T. 252 00 99  
BARCELONA (19)

# ¿Cuánto ha costado el fichaje de Alarcia?

OVIEDO, 13.—La Junta directiva del Real Oviedo, a la vista de las condiciones ofrecidas, ha resuelto traspasar al Real Zaragoza a su guardameta Alarcia.

El portero, hasta ahora del Oviedo, salió con dirección a Zaragoza donde suscribirá inmediatamente ficha con el club de La Romareda.

El Oviedo percibirá por este traspaso dos millones y medio de pesetas en efectivo al ultimarse el mismo; un encuentro con el Real Zaragoza en el estadio Carlos Tartiere, antes de finalizar la temporada 1967-68, y el compromiso del Zaragoza de abonar a Alarcia las cantidades que tiene pendientes por primas en la presente temporada, lo que en total supone un beneficio para el club local de unos tres millones de pesetas.

NO HAY ACUERDO EN EL PRECIO

ZARAGOZA, 13.—Ha suscrito anoche ficha por el Real Zaragoza, por lo que resta de temporada y dos más, el hasta ahora guardameta del Oviedo, Rafael Alvarez Alarcia, de veintiséis años, natural de Santander y bautizado en Irún.

Aunque durante el verano el Oviedo pedía unos cuatro millones de pesetas por Alarcia, se sabe que ahora el traspaso no ha llegado, ni con mucho, a los dos millones.

El Zaragoza pretende fichar ahora a un defensa y a un delantero. (Afil.)

EL OVIEDO ASEGURA QUE LE REPORTARA TRES MILLONES

PERO EN ZARAGOZA DICEN QUE NO LLEGA, NI CON MUCHO, A LOS DOS

## LA OPINION DE ESCARTIN



Dos goles no son ventaja insalvable

# Contra la lentitud yugoslava: VELOCIDAD

Mendoza - Adelardo - Urtiaga (en el centro del campo) deben imprimir rapidez al ataque

Uno de nuestros representantes en la Copa de Europa, el Madrid, liquidó al Munich y ya está en los cuartos de final. Mañana, por la noche, el Atlético madrileño, campeón de Liga, habrá de enfrentarse al Vojvodina, campeón de Yugoslavia, es decir, duelo entre un gran equipo español y otro extranjero, con necesidad del calor de hogar en el jugador «número doce», ya que un gol de diferencia en Copa es fácil de remontar, pero dos cuesta trabajo, inspiración y suerte... y tres, suele ser la eliminación. «El Atlético quedará eliminado», ha sido frase conclu-

yente del preparador Zdravko, quien presenció el domingo, en el estadio del Manzanares, el encuentro de Liga Atlético de Madrid-Sevilla. ¿En qué se funda?

Otto Gloria, hombre realista en su trabajo, ha dicho que el Vojvodina es enemigo tres veces superior al Sevilla y que, además, pegan mucho.

Otra afirmación del técnico yugoslavo es que su equipo no es amigo del fútbol defensivo. ¿Ataque abierto en busca de mejorar sus dos goles de ventaja? Eso no lo cree ni el propio Zdravko, y mu-

cho más tras ver cómo jugó Mendoza.

El fútbol de Europa central (Austria, Checoslovaquia, Yugoslavia y Hungría) no tiene concepto idéntico en su fútbol. Entre ellos destaca el estilo caudrático de los húngaros, a cuyo Vasas, delante del Inter, sirvió de muy poco su calidad y estilo, tan cerca del latino. Después, casi juntos, checos, austriacos y yugoslavos. Aquellos, quizá los de mayor calidad, precisión sobre rapidez, fútbol de un tremendo apoyo físico; los segundos, muy duros, y sin recuperar aquella escuela del famoso equipo maravilla de la etapa de Hugo Meils, en 1934; y los yugoslavos, son quienes juegan con mayor sobriedad: duros en su fútbol, pero, como checos y austriacos, lentos en el desarrollo del juego, aunque algo menos que aquellos. Yugoslavia practica un estilo intermedio entre los húngaros y los representantes de Praga y Viena.

¿Qué hará el Atlético de Madrid en tan difícil encuentro? Debe ganar, si conserva el mando de sus nervios, ese fútbol suyo basado en las entregas cortas a primero o segundo toque, donde Mendoza es maestro. Esa noche el campeón de Liga contará en el centro del terreno con dos arquitectos de primera calidad: Urtiaga, lento, pero muy inteligente en sus entregas, y Adelardo, que será de nuevo enlace ideal en el sistema que esperamos sea prudente cuatro-dos-cuatro de ataque. Pero sin olvidar lo que dejarán a sus espaldas. Gárate, con Luis o Urtiaga en punta, y Mendoza moviéndose mucho, a derecha e izquierda, con Collar, es una línea que reúne las condiciones exigibles dentro del estilo que se precisará mañana por la noche. Colo, Glaría y Rivilla, gran zaga escudada por Calleja.

Dos goles es buen capital para el campeón de Yugoslavia, pero tampoco suficiente como para vivir de rentas con olvido del marcaje, y Gárate y Collar son dos jugadores inteligentes que deben obligar a que la defensa contraria se estire y se abra, ofreciendo brechas que de otra forma no ofrecería. ¿Seguirá adelante el campeón español? Al descanso necesita llegar con la ventaja yugoslava neutralizada. ¿Es mucho pedir? Pues hace falta que sea realidad.

## ELOLA abandonó la clínica

A última hora de la tarde de ayer abandonó la clínica Covesa el delegado nacional de Educación Física y Deportes, don José Antonio Elola, para reintegrarse a su domicilio, donde convalecerá de la intervención quirúrgica que le fué practicada hace unos días. El ilustre paciente se halla muy recuperado y en vías de un rápido restablecimiento.

## Cuadro de triunfadores en el Mundial de Pelota

Para España, dos títulos (y uno pendiente) entre once modalidades

- Frontón:**  
Pala corta: Campeón España.  
Mano individual: A decidirse entre España y Francia.  
Mano pareja: Campeón España.  
Pala argentina: Campeón Méjico.  
Pala española: Campeón Francia.  
Frontenis goma: Campeón Méjico.  
Cestapunta: Campeón Méjico.
- Trinquete:**  
Mano individual: Campeón Francia.  
Mano pareja: Campeón Francia.  
Pala argentina: Campeón Argentina.  
Pala española: Campeón Uruguay.

## Estadio del Manzanares

Miércoles, día 14 de diciembre de 1966, a las 8.30 de la noche  
COPA DE CLUBS CAMPEONES EUROPEOS OCTAVOS DE FINAL

F. K. Vojvodina - C. Atlético de Madrid  
(Campeón de Yugoslavia) (Campeón de España)

VENTA DE TODA CLASE DE LOCALIDADES. — En las taquillas de la calle Barceló y en el domicilio social de la Peña Atlético Vallecaña, calle Peña Prieta, 25; hoy MARTES, 13, de SEIS a NUEVE de la tarde. Mañana, MIÉRCOLES, 14, de DIEZ a UNA Y MEDIA de la mañana.

En las taquillas del Estadio Manzanares, mañana MIÉRCOLES, 14, a partir de las SEIS de la tarde.

Con objeto de salvar las incidencias que pudieran producirse, los cobradores se encontrarán en las taquillas del estadio Manzanares (fondo Sur) exclusivamente mañana MIÉRCOLES, día 14, de ONCE a UNA Y MEDIA de la mañana, en cuyo lugar, los señores socios podrán retirar el recibo (anual o mensual) necesario para presenciar el partido.

Los señores portadores de pases expedidos por organismos federativos y oficiales, utilizarán la puerta núm. 69.

La puerta número 8 de entrada para el personal de servicio, se cerrará a las 18,30 horas.

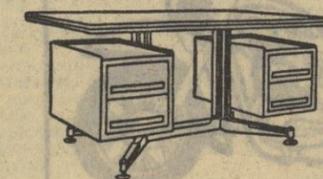


## GAS MADRID, S. A. AVISA

a sus abonados y público en general que mañana, día 14, fecha del Referéndum Nacional, las oficinas administrativas estarán solamente abiertas de 9 a 11 de la mañana.

Los servicios Técnicos y de Averías quedarán atendidos debidamente.

## MUEBLES DE ACERO PARA OFICINA



MESAS ARCHIVADORES SILLERIA ARMARIOS ESTANTERIAS

Cardenal Cisneros, 10 - Teléfono 204-59-10 - MADRID-10

INSTALACIONES FRIGORIFICAS  
ARMARIOS DE BAJA TEMPERATURA  
VITRINAS DE EXPOSICION  
CAMARAS DE CONSERVACION

**Garcíaaluso**  
FRIO INDUSTRIAL

Asunción Castell, 26  
Teléfono 254 02 50 - Madrid - 20

**GALERIA ALIMENTACION ARGUELLES**

PROXIMA INAUGURACION

Quedan: Carnicería, pollería, frutería, perfumería y artículos de limpieza

**BLASCO DE GARAY, 19**

# UD... PUEDE!!!

# ...GANAR

# ...GANAR...ganar

# ganar...!

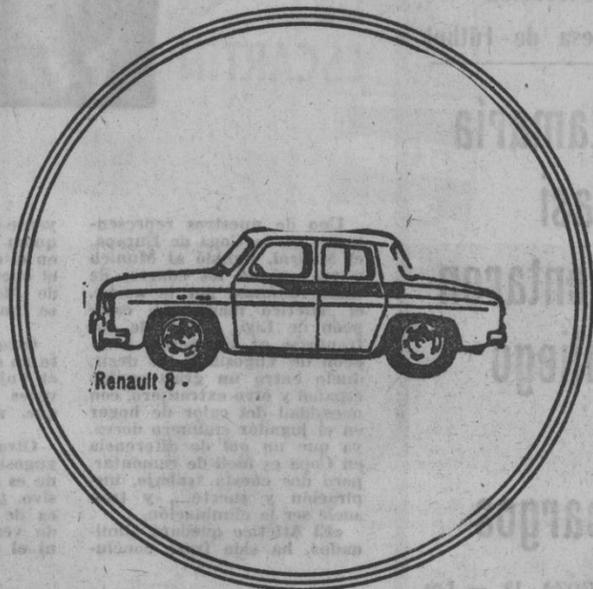
EN EL

# GRAN CONCURSO

## PROMOCION DE VENTAS

«**FILTRO CLUB**»  
cualquiera de estos

# 15 PREMIOS



## BASES

Se realizó una selección de establecimientos y formado con ellos el "FILTRO CLUB". Cada uno de los asociados dispondrá de filtros, que facilitarán a sus clientes por las consumiciones que hagan en los mismos. El "disco-filtro" llevará por una de sus caras la publicidad del establecimiento adherido, la firma del propietario y un número control, y, por la otra, relación detallada de los primeros premios.

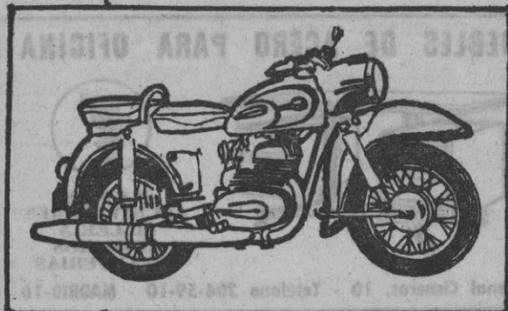
Ganar cualquiera de estos premios es sencillo y agradable. El concursante consume una bebida y adquiere un producto en cualquiera de los establecimientos inscritos al "FILTRO CLUB", recibiendo a cambio uno de los "discos-filtros". Reunida la colección completa de éstos, el primero que se persone en el despacho del señor notario de Madrid don Germán Adánez Horcajuelo, con domicilio en la calle Lagasca, núm. 36, tendrá derecho al PRIMER PREMIO DE "FILTRO CLUB", consistente en un automóvil RENAULT R-8 (color a elegir), matriculado a su nombre, y sucesivamente los CATORCE PREMIOS restantes serán entregados por orden de presentación de las colecciones.

Una vez cubierto el último de los premios del concurso, quedará cancelado éste, dándose a la publicidad los nombres de los ganadores en la Prensa local.

## PREMIOS

- 1.º AUTOMOVIL RENAULT R-8, matriculado a nombre del concursante ganador.
- 2.º MOTOCICLETA ALEMANA MZ ES, 250 c. c., matriculada a nombre del concursante ganador.
- 3.º Un televisor marca MARCONI, 23 pulgadas.
- 4.º Veraneo en hotel de primera categoría, para dos personas, en la más hermosa playa de Mazarrón con viajes de ida y regreso en primera.
- 5.º Motocicleta MZ ES, 175 c. c.
- 6.º Motocicleta MZ ES, 150 c. c.
- 7.º Motocicleta BERLIN S.
- 8.º Motocicleta SINSOM KR 51.
- 9.º Motocicleta SINSOM KR 40.
10. Motocicleta SR 2E.
11. Motocicleta SR 2E.
12. Tocabiscos.
13. Tocabiscos.
14. Radio transistor.
15. Radio transistor.

Matriculadas a nombre de los concursantes ganadores.



LOS PREMIOS ESTARAN EXPUESTOS EN:

**DISTRIBUIDORA PRIGA, S. A.**  
Ríos Rosas, 7 - MADRID

ESTE CONCURSO ESTA ESTABLECIDO POR EDITORIAL GLOBUS, AVENIDA DE JOSE ANTONIO, NUM. 57, MADRID, QUIEN OPORTUNAMENTE DARA A CONOCER AL PUBLICO, A TRAVES DE LA PRENSA, LA RELACION DE ESTABLECIMIENTOS ADHERIDOS AL CONCURSO



# LA RED

Servicio exclusivo de PUEBLO especial extranjero

Las extrañas conversaciones de Juan Buenhombre

## DESDE PARIS... EL EMPRESTITO QUE VENIA DEL FRIO



En las extrañas conversaciones de Juan Buenhombre, el oro es esta vez protagonista. ¿Por qué, señor, por qué —se pregunta J. B.— no se acuerda el señor Kosyguin de ciertos lingotes de oro, tan macizos y hermosos como los de esta fotografía, que salieron de España y fueron a Rusia?

UNA definición casi perfecta del francés medio —un poco burgués— sería la de un señor con gran respeto hacia la libertad de pensar, y un respeto mayor, si cabe, hacia la propiedad..., la suya particularmente. Así, por ejemplo, los franceses, en general, han recibido muy bien al señor Kosyguin, pero, no obstante, han aprovechado el nuevo idioma franco-ruso para sacar otro asunto ruso-francés muy antiguo.

Se trata de los fondos rusos que absorbieron muchos de los ahorros franceses y cuya deuda no reconoció nunca el Gobierno soviético, pretextando que aquel empréstito era cosa del régimen zarista.

Ahora, un ex diputado comunista francés, candidato actual por Toulouse, el señor Llante, miembro del Comité Central, será el encargado de representar los intereses menospreciados de los rentistas franceses ante el señor Kosyguin.

Los rusos honraron casi todas las deudas contraídas, salvo las francesas, por el régimen anterior; los países del Este, en general, hicieron lo mismo. Uno de los arreglos fué, por ejemplo, dejar una parte sobre sus exportaciones hacia Francia.

Actualmente, la U. R. S. S. tiene un balance favorable en su comercio con Francia; los portadores de fondos rusos sugieren que parte del valor de las importaciones sirva para indemnizarlas.

Y la Bolsa que suele tener buenas intenciones, ha acusado esta semana un aumento de dos a cuatro pesetas sobre los títulos...

Con un hondo suspiro, J. B. alabó el tierno cuidado demostrado por el muy comunista señor Llante a favor de la burguesía ahorrista de su país, y con otro matizado suspiro lamentó que ciertos señores de nacionalidad española, de ideas afines a las del señor Llante, no hayan recordado al señor Kosyguin ciertos montones de oro sepultados en la inmensa Rusia, y que no pertenecen siquiera a los burgueses ibéricos, sino al conjunto del pueblo español.

## NO ES UNA FRASE HECHA FELIZ AUSTRIA

Una de las frases históricas que más llamaban la atención en el bachillerato era aquella latina que, traducida, venía a decir: «Que otros se ocupen de la guerra; tú, cástate, Austria feliz.» La frase pretendía condensar la astuta política matrimonial con que los Habsburgo engrandecieron sus Estados. En 1919, de aquella grandeza no quedaba casi nada: las regiones, y no todas, del Austria de habla alemana, Viena, construida para capital de un imperio enorme, pesaba como un fardo absurdo sobre la diezmada población de la nueva República. Pero las desgracias de la feliz Austria apenas habían comenzado. Pocos años más tarde la integración en Alemania trajo consigo la dictadura nazi y los horrores de la guerra. Después, una larga ocupación, en la que la vieja Viena y toda la zona oriental del pequeño país quedó sometida a los rigores vindicativos de la Unión Soviética. Sólo su propia pequeñez salvó —por reducción al absurdo— a Austria de seguir la suerte de la Alemania perpetuamente dividida.



Pero desde hace una década, el pequeño país, cargado de historia, aureolado de folklore y famoso por la hospitalidad y el carácter alegre y abierto de sus gentes, se ha puesto, con ese coraje sorprendente de los bajitos, a la faena. La reconstrucción se ha llevado a un ritmo tan asombroso, dentro de dificultades económicas casi insolubles, que resulta mucho más impresionante, vista de cerca, que el famoso milagro alemán. La sombra del gran vecino del Norte ha impedido con frecuencia apreciar el carácter propio y el valor extraordinario del esfuerzo económico y laboral de Austria desde 1955. El Danubio se ve abrazado de nuevo por la audaz silueta metálica de sus puentes; se han reconstruido las inmensas presas alpinas, que hacen de la energía uno de los grandes negocios de exportación; un vigoroso proceso de industrialización ha dado máximo impulso a la industria pesada del acero y maquinaria. El escenario de la Opera del Estado, en Viena, quizá el mejor del mundo, brilla con renovada juventud y alegría de los violines, y el vino «heuriger» se derrama como hace lustros en las innumerables tabernitas de Grinzing.

El coraje en el trabajo y la neutralidad son los dos pilares de la Austria de hoy. Los austriacos han sabido mejorar rápidamente sus relaciones

con los países que integran antaño la monarquía imperial. El comercio y los intercambios con los países del Este son parte esencial de la vida austriaca, al tiempo que, en lo político, la convierten, según acaba de proclamar un alto jerarca en el congreso del partido comunista húngaro en Budapest, en un centro de tranquilidad y de seguridad en la frontera europea entre el Este y el Oeste.

Pero la neutralidad austriaca, decía el canciller federal Klaus hace pocos días a los representantes de los cinco diarios más importantes de España, es una neutralidad estricta y exclusivamente militar. Ideológica, política y económicamente Austria se encuentra en el Occidente. Por ello es cuestión de vida o muerte encontrar para Austria una fórmula de aproximación económica al Mercado Común, sin romper su neutralidad ni sus inter-

cambios con el bloque comunista. Podgorny, en su reciente visita, ha ratificado una actitud dura por parte de Rusia, frente a todo intento de aproximación. Pero parece que los miembros del Mercado Común, llenos por esta vez de buen sentido, están dispuestos a ofrecer al pequeño país toda clase de facilidades. Parece que se piensa en un tratado de carácter excepcional, y que en ningún otro caso podrá servir de precedente, que ofrece a Austria toda clase de garantías para el mantenimiento estricto de su neutralidad y le permite una completa libertad de comercio fuera del área del Mercado Común.

Si logra por este camino resolver la permanente amenaza de la asfixia económica, Austria puede volver a jugar de nuevo un papel de importancia excepcional en Europa, sobre todo en la aproximación de los bloques contrarios, la suavización de las fronteras ideológicas y la construcción de una confederación europea, lejana ciertamente de los sueños unitarios de algunos políticos e intelectuales, pero más viable y realista. Quizá la construcción de la famosa «Europa desde el Atlántico a los Urales», adquiera cierto cariz de posibilidad, más que por la cooperación de la Alemania dividida e incentivo de disputas, por el esfuerzo de una Austria tenaz y aable, que sabe sonreír con encanto a todo el mundo. Sería curioso que, al cabo de los siglos, la reconstrucción de una cierta unidad federalista europea volviera a pivotar en torno de los territorios hereditarios de los viejos Habsburgo. Sería curioso que la vieja frase latina del bachillerato recobrar un sentido en la actualidad, y que mientras los demás se ocupan en el temor de la guerra, Austria lanzará redes matrimoniales a las Europas enemistadas.

## DESDE GRAN BRETAÑA... CON APRENSION

EL encuentro, fracasado, del señor Wilson y de Ian Smith, el portavoz oficial de los blancos de Rodesia, no sería tan grave para Gran Bretaña si tan sólo se tratara de una derrota política.

Las consecuencias previsibles son más graves, y el descenso de la libra esterlina apoya el augurio:

Las primeras sanciones aplicadas a Rodesia, el año pasado, costaron a Inglaterra más de cien millones de libras (la libra se cotizaba hace una semana a 166 pesetas) y ello sólo en el marco comercial relativo al intercambio anglo-británico (incluyendo la ayuda a Zambia).

No ofrece la menor duda que la blanca África del Sur apoyaría a Rodesia. La pérdida de la corriente normal de comercio entre Gran Bretaña y Sudáfrica puede suponer unos 230 millones de libras, sin incluir los beneficios que reportaba la venta del oro sudafricano en el mercado londinense.

Los países africanos de la Commonwealth, por su parte, no parecen satisfechos con las medidas coercitivas que Gran Bretaña tomará contra Rodesia. Para mostrar su disconformidad ante la blandura británica enfocan una operación común: exigir la conversión en oro de sus reservas en libras (unos 400 millones de libras).

Y J. B. comentó: —Puede que estos países africanos tomen esta medida por pura solidaridad; también es posible que, sencillamente, tomen sus precauciones ante el impulso hacia abajo que habrá de sufrir la libra como consecuencia de las sanciones.

Felizmente, para los juicios de la posteridad, cabe la duda. Nadie sabrá si las puristas jóvenes naciones negras se defienden, de antemano, contra las consecuencias de las sanciones que ellas mismas exigen, o si la medida está encaminada hacia un mayor rigor punitivo.

En cualquier caso, la medida es provechosa y práctica.

## Desde la O. N. U., con reticencias



Lo mejor es enemigo de lo bueno. Demócrata, y quizá progresista convencido, el muy respetado señor U Thant, al fin, se queda.

Sus últimas actuaciones en la sede de las Naciones Unidas se parecieron a las despedidas definitivas de Maurice Chevalier o de algún torero que otro: «Que me voy..., que vuelvo..., que me suplican; pero no puede ser más..., que me necesitan..., que mi deber me obliga a quedarme...»

Y así fué, con suave violencia, mirada perdida, resignación de buen tono, sin solicitarlo, ha sido reelegido casi por unanimidad, en oferta por el bien del mundo entero.

Pero sentado el hecho hay ahora quien se pregunta si el secretario de la O. N. U. no demostró sencillamente ser un gran jugador, más calculador y ambicioso de lo que nadie pudo sospechar.

Y sacando datos y cuentas, J. B. apuntó:

—Sin duda, el señor U Thant no supo valorar todas las razones de los que le suplicaban que siguiera en su puesto.

En efecto, cada miembro del equipo del señor secretario general, cobra más o menos 30.000 dólares libres de impuestos; algo in-

terésante, incluso para funcionarios de los países superdesarrollados.

La marcha del señor U Thant hubiera provocado la llegada de nuevos colaboradores y la marcha del antiguo equipo.

No hay duda de que el parloteo de la O. N. U. merece que se le aplique una sentencia al revés: el silencio es de plata y la palabra, de oro.

Y entre el incienso que sus colaboradores quemaron a sus pies, quizá no estuviera ausente el legítimo interés personal de cada uno, tanto más que el señor U Thant pidió, entre otras condiciones, que los cuatro grandes se aflojaran los cordones de la bolsa, puesto que la O. N. U. sufre aún el déficit causado por la operación «pacificador» del Congo.

Lo malo —prosiguió J. B.— es que donde se habla de dinero, sobre todo dólares, asombran las dudas en cuanto a la posible coexistencia de la pura idea y su precio.

Escriben:

F. ISABEL CHAUVIERE  
Alfonso Lázaro  
F. Eguigaray

# a precio de costo

## Y REGIMEN DE COMUNIDAD

# DESDE

# 6.137

# ptas. m<sup>2</sup>



## EMBAJADORES, 35

(esquina a Cabestreros)

### UNA BUENA INVERSION CON RENTABILIDAD ASEGURADA

### FACILIDADES HASTA 4 AÑOS

### Pisos desde 60m<sup>2</sup> a 120m<sup>2</sup>

### Todos exteriores

- Parquet en zonas nobles • Calefacción central • Ascensor y montacargas de subida y bajada • Armarios empotrados • Gas ciudad.

INFORMACION Y VENTA:

# orvimán, s.a.

Marqués del Riscal, 2  
Madrid (4)

PUBLIART

# Cerca de millón y medio de trabajadores, afectados por convenios en 1966

◆ El primer lugar corresponde al sector metalúrgico

SEGUN datos facilitados por la Oficina Central de Convenios Colectivos dependiente de la Secretaría General de la Organización Sindical, durante el año actual, hasta el 31 de octubre, han entrado en vigor 760 convenios aprobados por la autoridad laboral, que afectan a 288.712 empresas y a 1.423.949 trabajadores.

La distribución de estos convenios, atendiendo a su ámbito, es la siguiente: 232 de empresa o grupo de empresa; 124 locales y comarcales; 378 provinciales y 26 interprovinciales.

En orden a su naturaleza, 281 eran primeros convenios y 479 revisiones de convenios anteriores.

Por provincias, destaca Barcelona con 67 convenios, seguida de Valencia con 44, Madrid con 38 y Zaragoza con 30, respectivamente. Por Sindicatos, figura, en primer lugar, el del Metal con 86 convenios, seguido del de Construcción, Vidrio y Cerámica; Madera y Corcho y Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos con 50, e Industrias Químicas con 41 convenios, respectivamente.

Con posterioridad al 31 de octubre se han aprobado otros 28 convenios más, que se distribuyen por sectores, de la siguiente forma: ALIMENTACION: Comercio de huevos, aves y caza, de Valencia. Almacenistas de

aceites comestibles y almacenistas de vinos, de Oviedo. Galletas, de Barcelona. AGROPECUARIO: Torralba de Calatrava, de Ciudad Real. Provincial de Jaén. Alhama de Murcia. INDUSTRIA: Manufacturas de vidrio hueco, de Oviedo. Constructoras de equipos Diesel (Condiesel) y Unión Española de Explosivos, de Balsareny (Barcelona). Industria Siderometalúrgica, de Toledo. Explotación de Canteras y Marmolistas y Empresas, S. A. Payá Miralles de Mislata, y S. A. Materiales y Obras, de Valencia. Industria Textil Lanera, de Zaragoza. Tonelería, de Sevilla. Rematantes y Aserradores, de Santa Cruz de Tenerife. Em-

presa Ajuria, S. A., de Vitoria, y Minas de Plomo y Complejos, de Murcia. COMERCIO: Almacenistas de madera, de Pontevedra. Comercio del metal, de Castellón y Comercio textil de Teruel. SERVICIOS: Servicio Municipalizado de Aguas de Palma de Mallorca. Radio San Sebastián de Guipúzcoa. Exhibición Cinematográfica de Tarragona. Con carácter interprovincial: Empresa Electra del Viesgo y Fuerzas Eléctricas del Noroeste (FENOSA).

La población afectada por estos convenios asciende a 29.410 empresas y 98.392 trabajadores. (SIS.)



JAEN

## HA MUERTO UN CANTAOR: CANALEJAS DE PUERTO REAL

JAEN, 13. — Ha muerto Juan Pérez Sánchez, «Canalejas de Puerto Real». Contaba sesenta años de edad. Estaba casado y tenía tres hijos.

«Canalejas de Puerto Real» vivía en Jaén desde el año 1940, donde contrajo matrimonio con Concha Mesa.

Durante su vida artística había ganado diversos e importantes concursos de canto y tiene numerosos discos impresionados.

Era muy conocido, por haber actuado en casi todas las capitales españolas y en algunas del extranjero.

En Jaén, donde era muy querido y estimado, su fallecimiento ha producido hondo pesar. (Mencheta.)

## DICEN LOS DELEGADOS DEL SAHARA

### «PENSAMOS SEGUIR VIVIENDO CON ESPAÑA HASTA EL DIA DE NUESTRA INDEPENDENCIA»

«Nos elevamos contra las naciones que quieren anexionarse nuestro territorio. Pensamos seguir viviendo con España hasta el día que podamos hacerlo por nuestros propios medios», fueron las palabras de los 11 saharauis a su paso por Madrid procedentes de Nueva York, donde acaban de asistir a la sesión de la IV Comisión de las Naciones Unidas.

«Somos un país que carece de recursos, pero hemos manifestado nuestra oposición a estos países que quieren anexionarnos. Nuestro futuro se encuentra en estas tres vías: anexión del territorio a Marruecos o Mauritania, independencia total desde ahora y asociación, en una primera etapa, con España, con vistas a una futura independencia. Rechazamos la primera solución, no es viable la segunda y es la tercera solución la natural.

Esperamos de España que nos ayude en tres aspectos fundamentales: sanidad, enseñanza y obras sociales.

Por último, se expresaron los 11 saharauis sobre el referéndum. «Votaremos afirmativamente, también toda la provincia, aceptamos la Ley Orgánica y, sobre todo, para que continúe el generalísimo Franco al frente de los destinos de España. (Resumen de Cifra.)

## Inauguración del V Congreso de Medicina del Trabajo

### 300.000 millones costaron a España los accidentes de trabajo en los últimos diez años

«Durante los últimos diez años, los accidentes de trabajo han producido pérdidas en España por valor superior a los trescientos mil millones de pesetas», ha dicho el doctor Perales, director de la organización de los servicios médicos de empresas, en el acto inaugural del V Congreso Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo.

Se estima que, sólo durante el pasado año, las pérdidas originadas por tal concepto ascienden a más de cuarenta y siete mil millones, y se recuerda que mientras la producción — y con ella las ocasiones de peligro — ha aumentado en los últimos años en un 70 por 100, los accidentes laborales se han incrementado en más del 100 por 100.

Para acreditar tu acto electoral ante la mesa, solicita de ésta la correspondiente certificación. Rellena tú el documento pertinente, que de no llevarlo en tu poder podrás obtener en el propio colegio electoral y que será sellado y firmado por la mesa.

## Visita de los ministros de Obras Públicas y Gobernación

### Guadalajara tendrá agua

Y seis pueblos más se beneficiarán de las obras

GUADALAJARA, 13. — Los ministros de la Gobernación y Obras Públicas, señores Alonso Vega y Silva Muñoz, han llegado ayer mañana, a las once, a Guadalajara, acompañados de los directores generales de Obras Hidráulicas, Administración Local y Urbanismo, y el gobernador de Madrid, señor Pardo de Santayana. La presencia de las citadas personalidades en Guadalajara se debe a la firma de un concierto por el cual formarán una mancomunidad, para el abastecimiento de aguas a sus vecinos, los Ayuntamientos de Guadalajara, Alcalá de Henares, Azuqueca de Henares, Alavera, Fontanar y Yunquera de Henares y Mohernando, con una población total de unos 225.000 habitantes.

Las obras para el nuevo abastecimiento de aguas comenzarán con el año próximo, y se extenderán a través de 46 kilómetros, para tomar agua del río Torbe, tributario del Henares. En una primera fase, el caudal suministrado será de 69.000 metros cúbicos diarios, que ascenderán, en una segunda fase, a 120.000.

Después de la firma de este concierto, hablaron los alcaldes de Guadalajara, Alcalá y Azuqueca, y los gobernadores de Guadalajara y Madrid, para agradecer, en nombre de los pueblos y la provincia, la resolución de este problema. Cerraron el acto los ministros de Obras Públicas y Gobernación, que, seguidamente emprendieron viaje hacia Entrepeñas y Buendía. (Europa Press.)

## Se reorganiza la Dirección General del Patrimonio del Estado

El «Boletín Oficial del Estado» publica una orden del Ministerio de Hacienda por la que se desarrolla el decreto de 6 de octubre, por el que se reorganiza la Dirección General del Patrimonio del Estado.

Corresponderá a la Dirección General del Patrimonio del Estado, entre otras funciones, la gestión y administración de dicho Patrimonio, así como la representación del Estado en los asuntos patrimoniales de carácter extrajudicial, todo ello en los términos previstos en la ley especial y en las disposiciones reglamentarias dictadas para su aplicación.

El ejercicio de las competencias que respecto al dominio público del Estado atribuye al Ministerio de Hacienda la misma ley.

La gestión de las obras que hayan de realizarse para los Servicios del Ministerio de Hacienda, Aduanas, puestos fronterizos y cualquier otra que se les encomiende, así como de las de conservación de los

bienes inmuebles patrimoniales.

La preparación de los informes financieros que deban rendirse con arreglo a la ley del Patrimonio del Estado y la tramitación y resolución, en su caso, de todos los asuntos de la competencia del Ministerio de Hacienda en cuanto a las entidades estatales autónomas que realicen actividades industriales y comerciales, sin perjuicio de la actuación que sobre esta materia pueda corresponder a otros centros del departamento, en virtud de las atribuciones específicas de los mismos.

La Dirección General del Patrimonio del Estado constará de los órganos siguientes: Subdirección General del Patrimonio Inmobiliario, Subdirección General de Obras y Servicios, Secretaría de la Junta Consultiva de Contratación Administrativa, Subdirección General del Patrimonio Industrial y Comercial y Servicio de Estudios.

## ULTIMO PLAZO PARA EFECTUAR EL CANJE DE LOS PERMISOS DE CONDUCIR

Iniciado el día 1 de los corrientes el último plazo para efectuar el canje de los permisos de conducir por los de nuevo modelo, establecidos por decreto 1.393/65, se advierte a los titulares de permisos que aún no hayan efectuado dicho trámite de canje, que deberán hacerlo antes del 31 de enero próximo, ya que a partir de dicha fecha carecerán de validez los permisos que no estén expedidos de conformidad con el referido decreto.



¡El sabor que faltaba en tabaco!... lo trae

# SUPREMA

el cigarrillo negro con sabor diferente SUPREMA mantiene todo el auténtico sabor del tabaco al tiempo que proporciona una agradable sensación de suavidad SUPREMA es un cigarrillo distinto de verdad.

SUPREMA... POR SABOR.

NOTAS *Revollosa*  
selección juvenil del disco

# RITMO JOVEN



ENVIA

UN SOBRL.  
15 NOTAS *Revollosa*  
Y 5 TITULOS DE DISCOS  
cada sábado  
200 cartas premiadas  
1000 discos

- las últimas grabaciones
- los éxitos más populares del momento
- y además... **10 magníficos tocadiscos**

Escribe al apartado de correos n.º 50.720 (poniendo tu remite) indicando los títulos de los cinco discos que te interesan. Incluye 15 notas "*Revollosa*", impresas en los precintos que has venido coleccionando. Y podrás participar el próximo sábado en el sorteo "cara al público" que se celebrará en Radio Madrid de 6 a 7,30 de la tarde

¡¡ EN SU MESA QUE NO FALTE !!



GASEOSA  
en  
NARANJA  
LIMON

Sintoniza RADIO MADRID, todos los SABADOS de 6 a 7,30 tarde y LUNES y JUEVES de 7,45 a 8 tarde, para escuchar SELECCION JUVENIL DEL DISCO-RITMO JOVEN, que presenta Miguel de los Santos.

*Revollosa* DIGESTIVA, REFRESCANTE.  
promociona RITMO JOVEN con SABOR JOVEN

EL BAILARIN SEVILLANO CURRO VELEZ, AL EXTRANJERO

## Con su compañía hará la más importante «tournee» que hasta ahora se conoce en Bruselas y Holanda

Curro Vélez dice:

«Los triunfos son difíciles en cualquier parte del mundo, pero para triunfar en el extranjero hay que haberlo conseguido en España.»

SEVILLA. (De nuestra Redacción.)—«Triana: gente lírica y apasionada», frase que ha hecho popular nuestro entrañable trianero Eduardo Jaén. Yunque, fragua, cante, baile. Esto es Triana. Un barrio mundialmente famoso, unas gentes artistas que pregonan por el mundo la solea rancia y sin igual de una tierra creada por Dios bajo el signo del arte.  
Y en Triana, junto a una fragua, igual que el inolvida-

aplausos que cosechen nuestro compatriotas en su tournee por Bruselas y Holanda. Curro Vélez, hombre iluminado con su propia compañía, ha trabajado día y noche. Ha pensado bajo el cielo trianero, el cielo de la inspiración, un programa de alto matiz flamenco, donde se dan cita todos los cantes y bailes que dan grandeza a nuestro arte andaluz.  
—Mi ilusión, mi trabajo, mis conocimientos están puestos en

de gran importancia la tournee que vamos a emprender, y más todavía para mí por tratarse de que es la primera vez que tengo compañía propia y que he puesto en ella toda mi ilusión. Además, hasta el día de la fecha, no se conoce que una compañía de este género haya tenido programados tres meses en Holanda.

—¿Es más fácil el triunfo en el extranjero que en España? —Los triunfos, según mi opinión, son difíciles en cualquier parte del mundo, pero para triunfar en el extranjero hay que haber triunfado antes en España. Nosotros, mi compañía, va bajo la organización del empresario holandés señor Da Silva, un gran hombre y una persona experta en el mundo de lo flamenco porque lleva nada menos que catorce años conociéndonos a todos. Yo una vez trabajé bajo su organización, y ahora ha querido que sea yo quien monte una compañía para su importante firma.

—El triunfo se multiplicó en Curro Vélez. ¿Qué tiempo llevas trabajando?

—Hace catorce años que debuté en la parrilla del hotel Cristina, de Sevilla. Me daban cincuenta pesetas y un bocadillo. ¡El bocadillo me hacía tanta ilusión...! Me ayudó mucho Enrique (El Cojo), gran maestro de baile, que sólo hablar con él vale la pena. Dos años más tarde debuté en la compañía de Pilar López, y seguidamente estuve en la agrupación de José Greco, cuatro años, en América. Vine a España y me invitó Manolo Caracol a la inauguración de su «tabla».

—¿Y festivales en España? —Para festivales en España sólo he hecho unos cortometrajes para Televisión Española, por invitación de la Comisaría de Festivales. Creo que han quedado muy bien, y pronto los verá el público.

—¿Es más competencia la que existe hoy entre los bailarines que cuando Curro Vélez debutó? —Es mucho mayor la competencia, porque antes éramos seis y hoy somos trescientos.

Bonito detalle de una compañía española, sevillana, trianera. Ellos marchan de viaje el mismo día 14, a las ocho de la mañana, fecha trascendental para el futuro de España. Ellos, españoles por los cuatro cuños, se han preocupado de realizar la votación aceptando la Ley Orgánica de España. Ellos dicen sí a lo propuesto por Franco al pueblo español.

Nosotros deseamos mucha suerte a estos insuperables artistas, porque hemos visto los ensayos de esta compañía de Curro Vélez que representará a España en el extranjero, para orgullo del pueblo español.

Juan PALMA  
(Fotos: R. Cubiles.)



Curro Vélez, el gran bailarín trianero, muestra a nuestro redactor Juan Palma el itinerario de tan importante «tournee» por Bruselas y Holanda.

ble Curro Puya, nació el bailarín Curro Vélez. Tuvo por padrino de bautismo a otra figura trianera: Rafael Vega (Gitanillo de Triana), y se le impuso el nombre de Francisco precisamente por el gitano torero Curro Puya.

De Triana al Casino de la Exposición hay poco. Una pregunta en el Altozano por Curro Vélez y le dicen que pasando uno de los puentes que dividen Triana de Sevilla se escucha el repiqueteo acompañado de unas castañuelas que dirigen el montaje de una compañía de arte flamenco que el próximo día 16 marchará rumbo al extranjero, concretamente a Bruselas y Holanda. Curro Vélez, empresario y primer bailarín de su propia compañía, perfila en nuestra presencia todo el programa flamenco que servirá de base para una embajada artística que dejará a gran altura el pabellón español, el sevillano, el trianero. Vemos, en uno de los salones del suntuoso Casino de la Exposición, cómo evoluciona la primera bailarina, Carmen Casarrubio, y cómo la secundan La Keka, La Amparo y Ana Rodríguez, interpretando unos caracoles, que canta fenomenalmente, con su bien timbrada voz, Patro Soto, acompañada por los guitarristas Pepe Habichuelas y Manuel Molina. Después, Curro Vélez dirige el montaje de «otro flamenco». O mejor dicho, de otros flamencos, que interpretan unas soleares. Las voces flamencas y desgarradas de Miguel Maya y Manolo Sevilla sirven de compás a los bailarines El Mimbre y Paco Jiménez. Todos, hermanados por el estandarte de la compañía de Curro Vélez, nos representarán dignamente más allá de nuestras fronteras. Nosotros, desde Sevilla, desde Triana, escucharemos una y otra vez los sostenidos y espontáneos

esta compañía—nos dice Curro Vélez.

—¿Por qué has elegido Sevilla para el montaje de la compañía?—le preguntamos.

—Sevilla es la matriz de todo esto. Sevilla tiene razón de ser la plataforma de lanzamiento de todos los artistas de este género y de todas las compañías de arte andaluz. Yo, como sevillano que soy, he querido prepararlo todo en mi tierra para tener esa doble satisfacción que da el ser artista y de Sevilla.

—¿Dónde debutáis?

—En Liège, el próximo día 19. Después pasamos al Palacio Bellas Artes de Bruselas, donde estaremos trece días. Más tarde, y ya en Holanda, actuaremos en Rotterdam y La Haya. Y todo el mes de febrero, en el Kleine Komedie, de Amsterdam.

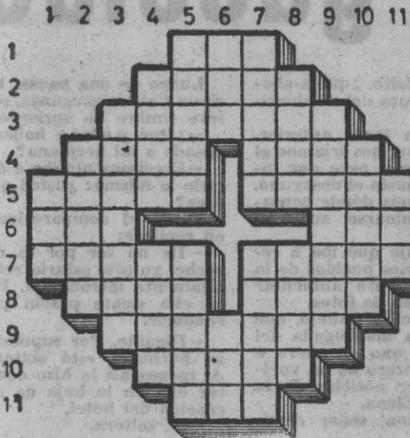
—Interesante gira, ¿no? —Según mi punto de vista, y por ello lo hago, considero



Varios componentes de la compañía de Curro Vélez, durante el ensayo del montaje de la formación artística que representará a España en Bruselas y Holanda.



CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**—1: Patriarca célebre por su piedad y su resignación.—2: Apellido de un médico y demagogo francés (1743-1793).—3: Apellido de un bibliógrafo cordobés que fué cronista de Felipe II.—4: Charca de agua estancada. Plantas liliáceas.—5: Nombre propio de varón. Aisladas.—6: Amarré. Repercusión del sonido.—7: Emperador romano famoso por su crueldad. Interrumpir.—8: Almacén subterráneo para semillas. En el mar.—9: Hacemos de forma de huevo.—10: Roedor.—11: Señal de socorro.

**VERTICALES.**—1: Comparativo.—2: Vasos de barro de diversas formas.—3: Acción burlesca.—4: Ultima mano en algunos juegos de naipes. Aroma.—5: Antiguas armas arrojadizas. Estrellas temporarias.—6: Reza. Encadenado.—7: Proyectiles. Frutos de la misma especie que la manzana.—8: Disco de metal. Ala entera de ave sin plumas.—9: En plural, suelo del horno.—10: Costales grandes.—11: Hermana.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES.**— 1: Devas.—2: Faz.—3: Melar.—4: D. Retiros. M.—5: Animal. Basa.—6: Mozos. Vales.—7: Asar. Veleta.—8: N. Sileros. S.—9: Aulas.—10: Tal.—11: Cosas.

**VERTICALES.**— 1: Daman.—2: Nos.—3: Rizas.—4: D. Memoria. C.—5: Efetas. Luto.—6: Vail. Velas.—7: Azar. Veráta.—8: S. Róbalos. S.—9: Sales.—10: Set.—11: Masas.

RULETA MAGICA

HORÓSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	Salud	Amor	Dinero	Trabajo
21 de marzo a 20 de abril	⊗	⊗	Z	=
21 de abril a 21 de mayo	+	+	⊗	=
22 de mayo a 21 de junio	◇	⊗	Z	⊗
22 de junio a 21 de julio	⊗	+	Z	⊗
22 de julio a 22 de agosto	◇	⊗	=	=
23 de agosto a 23 de septiembre	◇	⊗	+	+
24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	=	⊗	-
24 de octubre a 23 de noviembre	◇	=	=	◇
23 de noviembre a 21 de diciembre	=	=	⊗	⊗
22 de diciembre a 20 de enero	◇	=	◇	+
21 de enero a 18 de febrero	◇	◇	=	◇
19 de febrero a 20 de marzo	+	⊗	◇	◇

GUIA PARA LA JORNADA

Dé muestras de prudencia en materia de finanzas y controle personalmente todas aquellas cuestiones que puedan repercutir en su equilibrio económico. No escuche las proposiciones que le vengán casualmente.

Su estado de ánimo será pesimista y complicado como consecuencia de una intensa lucha interior, ya que andará perdido entre la violencia de deseos o ambiciones y el profundo sentido del deber o de las limitaciones sociales.

Evite el tomar una iniciativa brusca o imprudente en el terreno material, sobre todo en la segunda mitad de la jornada. Dedíquese a estudiar los medios adecuados para equilibrar su presupuesto y evitar gastos.

Se evitará molestas sorpresas poniendo al día sus deudas y facturas. No contar con promesas vagas o hechas en condiciones excepcionales le ahorrará decepciones dolorosas. No será el azar quien venga a ayudarlo.

Podrá hacer proyectos gratis en relación con viajes y personas que residen en otros países. Buen momento para sus actividades intelectuales y profesionales, en las que con poco esfuerzo conseguirá buenos resultados.

Una negociación financiera podrá entrar en camino peligroso si no actúa guiado exclusivamente del buen sentido y de la prudencia más elemental. Frene sus ambiciones hasta dejarlas en la medida justa y oportuna.

No se desespere si tiene la sensación de que su libertad personal de acción está amenazada o controlada. Las actitudes violentamente independientes no serán, por otra parte, fuente de éxitos ni satisfacciones.

Se sentirá pleno de energía, lo que le servirá para hacer frente con eficiencia a las eventuales dificultades. Podrá llevar a cabo empresas rodeadas de obstáculos y con resultados muy satisfactorios.

En aras de la felicidad doméstica o de la disciplina profesional es posible que haya de renunciar a dedicaciones muy agradables que despertaban sus ilusiones, ambiciones o anhelos más íntimos y secretos.

Sus esperanzas podrán no concretarse. No exija demasiado a las personas que le rodean y muéstrese, por el contrario, comprensivo frente a los errores que cometan los demás. Tenga mucho tacto con las personas susceptibles.

Hará viajes, visitas o se mantendrá en contacto con muchas personas. La jornada le deparará los medios para contrastar sus ideas y opiniones con las de otras personas, lo que será para usted muy beneficioso o satisfactorio.

Su situación material sufrirá directamente la influencia adversa de una serie de posiciones astrológicas. Deje, pues, para otro día los proyectos y planes que entrañan riesgo para su dinero o bienes más sólidos.

CLAVE

◇ EXCELENTE      ⊗ BUENO      = MEDIANO  
 + PASABLE      Z MALO      + PESIMO

TOME NOTA, se llaman

Keds®

y son famosos en el mundo.



Botas y zapatos deportivos Keds. Cómodos, flexibles, resistentes... para el campo la montaña y el deporte.

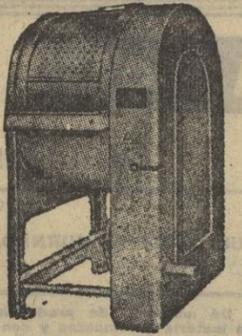
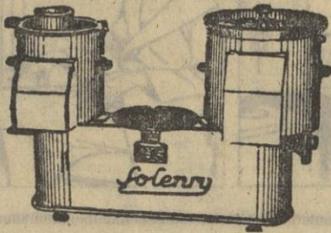


Y también como regalo en las próximas fiestas!

UN PRODUCTO UNIROYAL

## RESIDENCIAS, SANATORIOS, COLEGIOS, CUARTELES, EMPRESAS LOS APARATOS MAS PRACTICOS PARA LAS COCINAS MAS MODERNAS

- Peladoras de patatas
- Lavadoras de ropa
- Lavadoras de vajilla
- Planchadoras industriales, etc.
- Últimos modelos en aparatos de cocina



peladora-cortadora de patatas. Capacidad: 200 kilogramos hora. Motor: 1 HP

LAVADORA PARA ROPA (modelo industrial) Se fabrican de 6 a 100 kgs. Reversibilidad automática. Gran rendimiento

Pida usted un presupuesto sin compromiso de compra.

DOCTOR SANTERO, 8  
Tel. 253-70-27  
PUEBLA, 6  
Tel. 222-36-41



## DIPUTACION PROVINCIAL DE PALENCIA

### SUBASTA

En el «Boletín Oficial» de esta provincia núm. 146, de 7 de diciembre del año actual, se anuncia subasta para la contratación de las obras de construcción de los caminos vecinales de «San Pedro de Cansoles a la C-626 (de Cervera de Pisuerga a la Magdalena)» y de «Villanueva de Abajo al camino vecinal de Fontecha a Respenda», por un presupuesto de contrata de 2.109.988,08 pesetas y 2.508.702,75 pesetas, respectivamente.

El proyecto y pliegos de condiciones pueden ser examinados en la Secretaría de esta Diputación, a las horas hábiles de oficina.

Palencia, 9 de diciembre de 1966.—El secretario accidental.

## Interesante aportación a la formación técnica de los comerciantes de la alimentación

### ESTA EN CIRCULACION EL «MANUAL DEL AUTOSERVICIO VEGE»

En un esfuerzo digno de aplauso, la Organización VéGé Española ha publicado el «Manual del Autoservicio VéGé», destinado al perfeccionamiento técnico de los comerciantes de alimentación.

Originalmente, el libro fue concebido para cumplir con los planes de formación profesional de los asociados VéGé, pero el cuidado puesto en su elaboración, la variedad de materias que contiene, el enfoque moderno y realista de todos los aspectos fundamentales, la oportuna inclusión de ilustraciones alusivas, etc., han dado como resultado una obra que, en su género, constituye una de las más valiosas aportaciones editoriales aparecidas en España tendentes a la capacitación completa de los comerciantes detallistas.

La Organización VéGé Española forma parte de la Unión VéGé Europea, cuyos 40.000 miembros se reparten en once países del continente. Se trata de una asociación voluntaria de distribuidores y detallistas de la alimentación; aparte de la gestión comercial propiamente dicha, VéGé se preocupa de asesorar a sus miembros en todos los aspectos que se relacionan con su profesión. En este terreno cabe destacar la intensa campaña que lleva a cabo entre sus asociados, a fin de obtener la gradual transformación de sus establecimientos tradicionales en autoservicios. España ocupa, en la actualidad, uno de los últimos lugares en Europa en cuanto a la cantidad de autoservicios por cada mil habitantes; la situación mejora día a día, pero aún estamos lejos de alcanzar el nivel continental. El esfuerzo reali-

zado por VéGé merece ser señalado, pues, como ejemplar, por cuanto la obtención de esta finalidad redundará en beneficio de todos, comerciantes y público consumidor. Este afán de superación profesional, unido a la simplificación de los procesos distributivos, constituyen formidables objetivos de la política económica del Gobierno a través del Ministerio de Comercio, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes y los organismos industriales.

Entre las materias que constituyen el sumario del «Manual del Autoservicio VéGé» merecen destacarse las siguientes: «La revolución del autoservicio está en marcha», «Estudios para la transformación en autoservicio», «El capital necesario», «El surtido y los métodos de venta», «Publicidad, promoción de ventas y relaciones públicas», «La gestión en el autoservicio» y «La vida del establecimiento». Son, en total, veintitrés capítulos que superan, en alto grado, la modestia de los propósitos enunciados en un párrafo de la introducción: «No es posible asegurar que el presente manual posea todas las excelentes cualidades de un volumen de este tipo. Lo que se ha pretendido, y creemos que en gran manera conseguido, es dar información clara de estas técnicas, con un lenguaje sencillo y asequible, para ser complementado en ediciones posteriores.»

El esfuerzo realizado por VéGé ha motivado calurosas felicitaciones de personalidades oficiales, del alto comercio y de organismos relacionados con el cada vez más complejo negocio de la alimentación.—R.



Un relato de  
F. HERNANDEZ  
CASTANEDO  
(Diplomado en Investigación Criminal)

# la policía en acción.

## Trampa para gacelas

### 1.-Comparecencia

Don Romualdo Vergara, comisario jefe de la plantilla policial de la vieja provincia manchega, observa un momento, con analítica y experta mirada, al hombre joven, moreno, alto y elegantemente vestido que acaba de comparecer ante él.

—Síntese, por favor, señor Callejo.

El visitante, al tiempo de la invitación, se disculpa:

—Habrás de perdonarme mi retraso en llegar, pero cuando me puso su comparecencia tenía un compromiso ineludible.

—Bueno —puntualiza el comisario, con descendiente—, lo principal es que ya se encuentra usted aquí.

—Con un enorme deseo de aclarar las cosas, siento una gran inquietud. No puedo explicarme de ningún modo la historia del coche.

—Vamos a ver, señor Callejo, si precisamos ciertos detalles. Anteayer, cuando le llamé a Bilbao, me dijo que desconocía el paradero de su hermana.

—Sí, señor.

—Bien; ¿desde cuándo?

—Ya se lo indiqué, creo; casi hace un mes.

—Conviendría concretar la fecha.

—Es fácil; yo me despedí de Elena, aquí, el día uno. Y estamos a veintiocho... Con que...

—Ustedes se alojaron, a su llegada a la ciudad, en el hotel Principal. ¿No es así?

—Así es, señor comisario.

—Llegaron ustedes, según los datos de la recepción del hotel, dos días antes, o sea, exactamente el martes treinta de enero. ¿Cuál fué el motivo del viaje?

—El de visitar a unos clientes. Soy industrial metalúrgico y, bueno, tengo una interesante clientela en este lugar.

—¿Colabora su hermana con usted?

—No. Soy yo, únicamente, quien lleva el negocio, aunque los dos seamos propietarios de él.

—Entonces, ¿el que su hermana le acompañase?

—Logré convencerla de que se viniera conmigo. Elena es una apasionada de la fotografía y la convencí de que aquí podría lucirse con un buen reportaje gráfico.

—¿Cómo llegaron ustedes a la ciudad?

—En el coche de mi hermana.

—¿Y regresó a Bilbao por ferrocarril?

—Marché, primero, en tren, a Madrid, donde tenía que efectuar ciertas gestiones en el Ministerio de Industria.

—En definitiva, ¿cuándo volvió por última vez a su hermana?

—El treinta y uno del pasado, por la noche. O, mejor dicho, ya de madrugada, porque la fiesta que nos ofreció uno de mis clientes terminó casi de amanecida.

—Y al otro día, en que se marchaba usted, ¿se fué sin despedirse?

—Mi tren salía temprano y Elena, forzosamente, estaría durmiendo. No quisiera molestarla. Es más, ya se lo había advertido.

—Total, que se despidieron en el hotel, al retirarse a sus respectivas habitaciones.

—No, señor comisario: nos dijimos adiós en la calle, a la salida de la fiesta. Mi hermana se empeñó en tirar unas fotos por ahí, con la primera luz del alba.

El tono de voz del comisario se mantiene en la misma tesitura de ponderada gravedad al enunciar lo siguiente:

—¿Sabe usted que su hermana no regresó al hotel?

—¿Cómo? ¿No es posible!

—Completamente cierto.

Y, a propósito, ¿quién abonó la factura del establecimiento?

—Yo, la tarde anterior. Advertí que nos iríamos al día siguiente, pero que incluyesen hasta el desayuno.

—¿Y hacia dónde pensaba encaminarse su hermana?

—Me dijo que iba a recorrer varios pueblos de la provincia. Para aumentar su colección de fotos.

Total, señor Callejo, que desde la madrugada del treinta y uno de enero a uno de febrero no ha vuelto a tener noticias de la señorita Elena.

—Ninguna, señor comisario.

—¿Y cómo el largo silencio no le extrañó y preocupó?

—Muy sencillo: ella es una muchacha muy moderna e independiente. No es ésta la primera de sus largas ausencias.

El comisario observa en su interlocutor un sombrío todo de crítica y reproche. Después advierte:

—Bueno, en cualquier caso y fuera ella donde fuera, se habría llevado el coche.

—Eso es lo que me preocupa, señor comisario. Elena podrá ser todo lo alocada que quiera, pero nunca abandonaría su auto tanto tiempo. Sabe cuidar muy bien de todas sus pertenencias.

—Pues el vehículo ahí se ha estado, casi un mes, en plena calle, que no se lo ha llevado nadie de puro milagro.

—¿Y nadie, tampoco, reparó en ese abandono?

—Quedó aparcado en el mejor sitio para pasar inadvertido: cerca de la plaza Mayor y junto a los dos hoteles del centro. Allí hay el suficiente movimiento turístico de coches como para no reparar en ninguno estacionado.

—Sin embargo, alguien se fijó, al fin.

—Unos obreros, al tener que levantar la tapa del registro del gas, que estaba bajo el coche.

Luego de una pausa, Ignacio Callejo pregunta, con leve timbre de aprensión:

—¿Qué puede haberle pasado a mi hermana?

—Precisamente iba a decirle lo mismo: ¿usted qué cree?

Tarda el compareciente en replicar:

—De no ser por lo del coche, yo sólo estaría relativamente intranquilo. Pero ella siente pasión por conducir.

—Dígame. Por supuesto, su hermana está soltera. Al menos así lo hizo constar ella en la hoja de recepción del hotel.

—Sí, soltera.

—¿Tiene novio?

—Últimamente, que yo sepa, no. Sostuvo relaciones, casi un año, con cierto individuo; pero, por suerte, acabaron rompiendo.

—¿No le agradaba a usted aquel pretendiente?

—En absoluto; es un granuja, un indecible. Iba por el dinero de Elena. Eso saltaba a la vista.

—¿Influyó usted en la ruptura de relaciones?

—En absoluto, señor comisario. Mi intervención hubiera resultado contraproducente. Basta que se le diga a Elena «blanco» para que ella replique «negro». No; terminaron porque mi hermana se cansó del tipo. Por suerte, repito.

—¿No cabe la posibilidad de otro hombre en escena?

—¡Pehs!, supongo que me habría enterado. Y no sé nada de ello.

—¿Cómo se lleva con su hermana?

—Desde que la dejé por imposible, bien. Puede hacer su libérrima voluntad y, siendo así, su hermano es el hombre más bueno y grande del mundo.

El comisario, luego de un sonoro carraspeo para aclarar su voz, señala:

—¿Puede hacerle una pregunta indiscreta?

—Diga.

(Continuará.)

## ORGANIZACION SINDICAL

CENTRO NUM. 1 DE F. P. A.

### CONVOCATORIA DEL XVII CURSO DE FORMACION PROFESIONAL ACELERADA

La Obra Sindical de Formación Profesional, en nombre de los Patronatos de Protección al Trabajo y del Principio de Igualdad de Oportunidades, anuncia concurso público para la concesión de 270 becas en el Centro núm. 1 de F. P. A., sito en Madrid, avenida de América, kilómetro 7.

#### CONDICIONES QUE DEBEN REUNIR LOS SOLICITANTES:

- Tener dieciocho años cumplidos.
- Saber leer y escribir y dominar las cuatro operaciones elementales de la aritmética.
- No padecer enfermedad infecto-contagiosa ni defecto físico que le impida realizar los trabajos propios de las especialidades citadas a continuación.

#### ESPECIALIDADES OBJETO DE ESTA CONVOCATORIA:

Torno, fresa, ajuste mecánico, electromecánica, instaladores electricistas, soldadura oxiacetilénica, soldadura eléctrica por arco, chapistería, carpintería metálica, fontanería, albañilería, encofradores-ferrallistas, pintura, electricidad del automóvil, mecánica del automóvil y matricería.

#### PLAZO DE PRESENTACION DE INSTANCIAS:

Las instancias podrán presentarse hasta el día 14 de enero próximo en la Oficina Sindical de F. P. A. o en la Secretaría del Centro núm. 1. Los impresos de instancias y convocatoria pueden recogerse en la Oficina Sindical de F. P. A., paseo del Prado, 18, planta trece, y en la Secretaría del Centro núm. 1.

## «PUEBLO» SE LEE EN TODA ESPAÑA

## MINISTERIO DE COMERCIO

### SUBSECRETARIA DE LA MARINA MERCANTE

La Subsecretaría de la Marina Mercante abre los concursos denominados «NUÑEZ DE BALBOA» y «JUAN SEBASTIAN ELCANO», para dotar a las Escuelas Oficiales de Náutica y de Formación Profesional Náutico-Pesquera de libros de texto que se ajusten a los programas oficiales de las distintas asignaturas.

La cuantía y naturaleza de los premios es la siguiente:

Asignatura	TOTAL Ptas.
Maniobra, estiba, reglamentos y señales ... ..	310.000
Derecho marítimo ... ..	250.000
Máquinas de vapor ... ..	250.000
Termo-dinámica ... ..	310.000
Motores de combustión interna ... ..	250.000
CONCURSO «JUAN SEBASTIAN ELCANO»	
Economía marítima ... ..	250.000
Mecánica y resistencia de materiales ... ..	250.000
Metalurgia y conocimiento de materiales ... ..	250.000
Meteorología y oceanografía ... ..	250.000
Higiene naval ... ..	200.000

Estos premios están patrocinados por la Subsecretaría de la Marina Mercante y por agrupaciones de armadores de buques.

Las condiciones, bases y plazos para la presentación de los trabajos están de manifiesto en la Oficina de Información de esta Subsecretaría, Ruiz de Alarcón, núm. 1, donde podrán solicitarse por correo, y en las comandancias de Marina.

Madrid, 13 de diciembre de 1966.—El secretario general.



# PROGRAMAS

## PARA HOY

18,45: Carta de ajuste.—19: Presentación.—19,01: Jardín.—19,29: Revista agraria.—19,40: Imágenes para saber.—20,10: Aula TV.—20,20: Dibujos animados.—20,30: La música.—21: Diego de Acevedo.—21,29: Avances.—21,30: Telediarlo.—21,45: Avances.—21,47: Espacio informativo.—22,15: Agente secreto.—23,15: Habitación 508, de Adolfo Marsillach.—23,45: Telediarlo.—24: El alma se serena.

UHF.—20,30: Carta de ajuste.—21: Presentación y efemérides.—21,05: El mundo del deporte.—21,30: Telediarlo.—21,45: Avances.—21,47: ¡Dichoso mundo! presenta «Soy un León».—22,15: Fiesta. Hoy: «Santa Isabel de Fernando Poo».—23,15: Pantalla grande.—23,45: Hoy es noticia.—24: Cierre.

Mañana miércoles día 14, a continuación de la última edición de Telediarlo, Televisión Española ofrecerá a sus espectadores un programa especial con los resultados parciales y provisionales del escrutinio del referéndum.

## PARA MAÑANA

13,30: Carta de ajuste.—13,45: Presentación y avances.—13,50: Ventana al mundo.—14,15: Panorama de actualidad.—15: Telediarlo.—15,20: España al día.—15,30: Novela.—15,55: Revista para la mujer.—16,05: Setenta y siete.—17,05: Cierre.—18,45: Carta de ajuste.—19: Presentación.—19,01: Jardín.—19,25: Avance de Telediarlo.—19,30: Revista agraria.—19,40: Imágenes para saber.—20,10: Aula TV.—20,20: Dibujos animados.—20,30: Programa especial.—22,30: Telediarlo.—23: Largometraje: «Si yo tuviera un millón».—0,30: Telediarlo.—0,45: El alma se serena.—0,50: El programa de mañana.

UHF.—20,30: Carta de ajuste.—21: Presentación y efemérides.—21,05: El mundo del deporte.—21,15: Dibujos animados.—21,30: A todo gas.—22: El juego de la oca.—22,30: Telediarlo.—22,45: Avances.—23,47: El agente Burke.—23,45: Hoy es noticia.—24: Cierre.

fije su atención en  
**WERNER**  
TELEVISION

## FARMACIAS DE GUARDIA

FARMACIAS DE GUARDIA HASTA LAS 12 DE LA NOCHE

Victoria, 6. Preciados, 14. Plaza Herradores, 2. Prado, 6. Paseo del Prado, 14. Lope de Rueda, 16. Doce de Octubre, 17. Hermosilla, 122. María Teresa Sáenz Heredia, sin número (barrio Elipa). Jorge Juan, 104 (frente Pal. Deportes). Alcalá, 173. Castelló, 34. Serrano, 76. Calle de Recoletos, 17. Fernando VI, 29. Joaquín García Morato, 4. Hortaleza, 44. Infantas, 42. Peligros, 4. Fuencarral, 83. Pez, 9. Princesa, 16. Comandante Fortea, 62. Hilarión Esclava, 65. Fernando el Católico, 28. Marqués de Urquijo, 27. Cea Lavega, 65. Fernando el Católico, 28. Marqués de Urquijo, 4 (frente cine Bermúdez), 13. Glorieta de Montijo, 68 (Carabanchel Bajo). Merced (barrio San Blas), San Gumerindo, 10 (ent. Alcalá, 282). Alcalá, 380. Avenida de Aragón, 226 (Canillejas). Emilio Ferrer, 65. Av. Daroca, 2 (antes carretera del Este). Manipá, hotel 45 (colonia San Vicente). Cava Baja, 7. Plaza Tirso de Molina, 18. Paseo de Extremadura, 92. Paseo de los Olivos, 100 (Alto Extremadura). Paseo de Extremadura, 252. Madrigal de la Vera, 14 (San Ignacio de Loyola). Tabernillas, 19. Gta. Pirámides, 2. Rascon, 19 (colonia Tercio). Eugenia de Montijo, 68 (Carabanchel Bajo). Mercedes Arteaga, 32 (Carabanchel Bajo). Avenida Muñoz Grandes, 19. Cedes Arteaga, 32 (Carabanchel Bajo). Camino de las Animas, 344 (Carabanchel Bajo). Oca, 16 (ent. General Ricardos, 162). Alfredo Aleix, 2 (Carabanchel Alto). Vía Lusitana, 20 (colonia San Vicente Padil). Jacinto Verdaguér, 11. Antonio Leyva, 61. Isabelita Usera, 29. Antonio López, 152. Paseo de las Delicias, 106. Bustamante, 12. Batalla del Salado, 12. Paseo de la Chopera, 3. Embajadores, 18. Paseo de las Acacias, 5. Zurita, 41. Narciso Serra, 12. Barrio Moratalaz, polígono H. Robles, 2 (esquina M. Biencinto, P. Vallecas). Puerto Bonaguá, 24 (Punto Vallecas). Puerto Monasterio, 7 (Punto Vallecas). Guillermo Pingarrón, 17 (esq. S. Aló). Alcalá de Guadaíra, 19 (esq. A. Olivares). Avenida Mediterráneo, 69 (bl. M. Textil). Avenida Albufera, 302 (Punto Vallecas).

FARMACIAS DE GUARDIA DESDE LAS 12 DE LA NOCHE HASTA LAS 9,30 DE LA MAÑANA

Victoria, 6. Plaza Herradores, 2. Paseo del Prado, 14. Doce de octubre, 17. Hermosilla, 122. Jorge Juan, 104 (frente Pal. Deportes). Castelló, 34. Fernando VI, 29. Joaquín García Morato, 4. Infantas, 42. Pez, 9. Hilarión Esclava, 65. Fernando el Católico, 28. Marqués de Urquijo, 27. Sandoval, 4 (frente cine Bilbao). García Morato, 111. Bravo Murillo, 108 (Cuarto Caminos). Aguilafuente, 1. San Benito, 20 (Ventilla). Barrio del Pilar, calle 8, manzana 9. Islas Aleutianas, 9 (Peña Grande). Avenida del Presidente Carmona, 8. Habana, 40 (esquina a Palacio Valdés). J. Ramón Jiménez, 2 (esquina Padre Damián). General Mola, 256 (prolongación). María de Molina, 46. Oria, 32 (esquina Rodríguez Marín). Matías Montero, 14. General Pardiñas, número 61. Ferrer del Río, 46 (esq. Cartagena). López de Hoyos, 121. López de Hoyos, 301. Av. S. Luis, 21. Carretera Nuestra Señora Henar. (Hort.) Arturo Soria, 132 (Ciudad Lineal). Mieres, mercado (barrio San Blas). San Gumerindo, 10 (ent. Alcalá, 282). Alcalá, 380. Avenida de Aragón, 226 (Canillejas). Emilio Ferrer, 65. Av. Daroca, 2 (antes carretera del Este). Manipá, hotel 45 (colonia San Vicente). Cava Baja, 7. Plaza Tirso de Molina, 18. Paseo de Extremadura, 92. Paseo de los Olivos, 100 (Alto Extremadura). Paseo de Extremadura, 252. Madrigal de la Vera, 14 (San Ignacio de Loyola). Tabernillas, 19. Gta. Pirámides, 2. Rascon, 19 (colonia Tercio). Eugenia de Montijo, 68 (Carabanchel Bajo). Mercedes Arteaga, 32 (Carabanchel Bajo). Avenida Muñoz Grandes, 19. Cedes Arteaga, 32 (Carabanchel Bajo). Camino de las Animas, 344 (Carabanchel Bajo). Oca, 16 (ent. General Ricardos, 162). Alfredo Aleix, 2 (Carabanchel Alto). Vía Lusitana, 20 (colonia San Vicente Padil). Jacinto Verdaguér, 11. Antonio Leyva, 61. Isabelita Usera, 29. Paseo de las Delicias, 106. Batalla del Salado, 12. Zurita, 41. Narciso Serra, 12. Barrio Moratalaz, polígono H. Robles, 2 (esq. M. Biencinto, P. Vallecas). Guillermo Pingarrón, 17 (esq. S. Aló). Alcalá de Guadaíra, 11 (esquina A. Olivares).

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## LA BOLSA DEL MOTOR

AUTOMOVILES CAMIONES MOTOS

### ESCUELAS

♦ LLORENTE, Desengaño, 12. Teléfono 232-58-49.  
♦ PONS, Auto-escuela, gestoría, editorial, General Pardiñas, 32. 276-42-06.  
♦ PONS, Gestoría, auto-escuela, Avda. José Antonio, 30 bis. 222-29-80.  
♦ PONS, Auto-escuela, gestoría, Valvanera, Caño Roto, 271-00-66.  
♦ PONS, Inmobiliaria pisos, Atocha, 55. 217-36-06.  
♦ PONS, S. L. Patentes, marcas, Deseñaño, 10. 222-98-91.  
♦ ESCUELA España, Alfonso XII, 58. 227-62-44.  
♦ ARENAL, Escuela automovilística, Arenal, 23. 248-43-31. Avenida Albufera, 10. 277-63-45. General Ricardos, 44. 271-00-44. Alberique, 22 (Gran San Blas). Camino Laguna, 185. 228-51-67.  
♦ BOADA Escuela automovilística, Jorge Juan, 50.  
♦ SALMANTINA, No hay mejor. Más seriedad. Clases camión primera. Alcalá, 170. Conde Peñalver, 24. 275-41-02.  
♦ DIANA, Facilidades. Costanilla Desamparados, 12 (Antón Martín). 230-51-74.  
♦ CALLAO tiene Simca 1.000. Preciados, 23. 222-44-62.  
♦ CALLAO tiene Simca 1.000. Duque de Sesto, 3.  
♦ CALLAO tiene Simca 1.000. Nueva cursal: Islas Filipinas, 6.  
♦ RUMBO, profesorado femenino, curso de perfeccionamiento. Paseo Habana, 88. 2597123.

### AUTOS

ALQUILERES  
♦ AUTOS Argués. Últimos modelos. 1.50 Km. Teléfonos 2439691. 2475062.  
♦ AUTOS Luchana, sin chófer 257-81-78.  
♦ COTO cualquier modelo. Especialistas en taxi. invierno. 230-50-67.  
♦ ALQUILER sin conductor. Alqui-Auto. «Dodge Dart», «Seat 1500», «800» y «600 D». «Simca 1000». Nuevos. Acójase a la gran ventaja de dejarlo en cualquiera de nuestras bases en España sin pago de retorno. C. S. Jerónimo, 19. Teléfono 221-46-04. Madrid.

### RUTAS DEL TRANSPORTE

♦ TRANSPORTES LARRINO, Moreno y Aguirre. Antonio López, 230. Teléfonos 260-68-01, 260-11-65. Andrés de la Cuerda, 6. Teléfono 244-34-73. Servicios diarios con:  
♦ BARCELONA.  
♦ BILBAO.  
♦ ESTELLA.  
♦ LOGROÑO.  
♦ SANTANDER.

### ALQUILERES

♦ SE alquila local. Teléfono 369-05-15.

### FINANCIACIONES

♦ FINANCIACIONES Artero 246-51-90.  
♦ FINANCIACIONES Artero 246-48-52.  
♦ FINANCIACIONES Artero Finanza, hipoteca, invierte capitales con experiencia seguridad Montesa, 12. 2.

### HIPOTECAS

♦ HIPOTECAS rapidez de creación Gadea Padilla, 61

### ACCESORIOS

♦ RUEDARSA, Equilibrado de transmisiones. Diagnóstico gratis. Pilarica, 37.

### TALLERES

♦ RUEDARSA, Equilibrado de transmisiones. Diagnóstico gratis. Pilarica, 37.

### VENTAS

♦ RENAULT Castellana, 70. Renault-10. Renault-8. Renault-4. Renault 4-S. Renault 4-F. Gordini. Alpina. Entrada, 15%; resto, 24 meses. También vehículos ocasión revisados, exentos. Muchas facilidades. Teléfono 261-69-00.  
♦ FORD Corseair, Castellana, 70.  
♦ 1.500. Castellana, 70.  
♦ OCASIONES, Castellana, número 70.  
♦ RUEDARSA, Equilibrado de transmisiones. Diagnóstico gratis. Pilarica, 37.  
♦ RENAULTS muchos. Facilidades. Nuevos, usados, todas marcas. Francisco Rojas, 7. 2241007, 2232668.  
♦ DESEA usted comprar, vender, cambiar automóvil? Visitenos. Más de 10 automóviles a elegir. Muchas facilidades. Garaje de Prado, S. A. Huertas, 72. Madrid.  
♦ BMW 1500, particular. Teléfono 251-99-95.

### MOTOS

♦ ISOCARRO 700, práctico, económico, cómodo.  
♦ ISOCARRO 700, amplias facilidades pago Distribuidores exclusivos Mádison Guzmán Bueno, 18.

### COMPRAS

♦ GARRIDO compra alhajas.  
♦ GARRIDO compra papeletas Monte. Paga su valor Barquillo 47. 231-65-95.  
♦ COMPRA libros, novelas, bibliotecas. 231-08-23.

### CONSULTAS

♦ CONSULTORIO Encienda, enfermedades venéreas. Dr. Bellinchón Encienda, 2 (37).  
♦ CLINICA especializada doctor Hernández, Duque Alba, 10. Enfermedades ve-

### SABADELL

♦ SEVILLA.  
♦ TARRASA.  
♦ TORRELAVEGA.  
♦ VALENCIA.  
♦ VITORIA.  
♦ ZARAGOZA.

### VIAJES

♦ COTO, Seat 600.  
♦ COTO, Seat 850.  
♦ COTO, Seat 1.500.  
♦ COTO, Simca 1.000.  
♦ COTO, Ondine, Gordini.  
♦ COTO, Especiales tarifas invierno, constituyen Batalla del Salado, 24. 230-50-62. Nocturno, teléfono 239-37-04.  
♦ SEISCIENTOS nuevos. 1.50 kilómetros. 357-75-88.  
♦ VIAJES IBERIA en avenida José Antonio, 74. Teléfono 247-59-04. le ofrece sus Excursiones Navidad y Fin de Año. Navidad en Belén. Salida 19 diciembre. Regreso 2 enero. Viaje en avión, visitando Beirut Jerusalén-Tiberiades Haifa Tel-Aviv-Zurich Hoteles 1.ª con baño Pesetas 26.500. Fin de Año en Palma. Desde pesetas 3.225 (viaje en avión). Fin de Año en París. Pesetas 6.850 (viaje en autocar Hotel Tres Estrellas. A) Fin de Año en Torremolinos. Pesetas 2.950 (viaje en autocar. Hotel 1.ª) Pida folleto sin compromiso.  
♦ AUCENSA la empresa de Madrid. Coches alquiler con sin conductor. Coches últimos modelos Conchelos Rodríguez San Pedro 24. 2245680, 2247871.  
♦ AUTOS Triunfo. Sin chófer. tarifas invierno 224-74-56. Permanente.

### MUDANZAS

♦ MUDANZAS Madrid, provincias 2270568. 2461916

### MUEBLES

♦ LIQUIDAMOS, precios ganga, tresillos, sofás-cama, sillones orejas, muchos modelos. Doctor Fourquet, 5. 1.ª, izquierda. 6-8. 227-44-93.

### PELUQUERIAS

♦ ACADEMIA Montera tiene modelos para practicar y aprender el curso de peluquería, corte tijera, navaja. Ondas al agua y Marcel. Manicura. Precios económicos. Montera, 12.  
♦ ACADEMIA de peluquería de señoras Enseñanza garantizada. Preparación obtención carnet. Felipe III, 4 (próximo plaza Mayor).

### PLAZOS

♦ ALMACENES ALCO Facilidades de pago ALCO vende sin aumentos.  
♦ ALCO mantas, sábanas.  
♦ ALCO vende sin aval.

### FOTOGRAFIAS

♦ BARBOSA, Conde Peñalver, 4. 275-15-33.

### GESTORIAS

♦ PONS, Gestoría auto-escuela, editorial, fincas, seguros, fotocopias, fotografía.  
♦ PONS, Asesorías fiscal, social y técnico industrial proyectos.  
♦ PONS, Avda. José Antonio, 30 bis. 222-29-80.  
♦ PONS, General Pardiñas, 32. 276-42-06.  
♦ PONS, Valvanera, Caño Roto, 271-00-66.  
♦ PONS, Inmobiliaria pisos, Atocha, 55. 217-36-06.  
♦ PONS, S. L. Patentes marcas, Desengaño, 10. 222-98-91.  
♦ PONS, Declaraciones impuestos radicación, contribución urbana.

### MUEBLES

♦ LIQUIDAMOS, precios ganga, tresillos, sofás-cama, sillones orejas, muchos modelos. Doctor Fourquet, 5. 1.ª, izquierda. 6-8. 227-44-93.

### PELUQUERIAS

♦ ACADEMIA Montera tiene modelos para practicar y aprender el curso de peluquería, corte tijera, navaja. Ondas al agua y Marcel. Manicura. Precios económicos. Montera, 12.  
♦ ACADEMIA de peluquería de señoras Enseñanza garantizada. Preparación obtención carnet. Felipe III, 4 (próximo plaza Mayor).

### PLAZOS

♦ ALMACENES ALCO Facilidades de pago ALCO vende sin aumentos.  
♦ ALCO mantas, sábanas.  
♦ ALCO vende sin aval.

### TELEVISORES

♦ TELEVISORES, frigoríficos, amplias facilidades. Largos plazos, sin intermediarios: 350 mes. Regalo antena, elevador, mesa Preciados, 37. 1.ª (junto Santo Domingo) 247-63-22.  
♦ TELEVISORES, nuevos plazos, en contado grandes descuentos. Regalamos antena y elevador Electrodomésticos iguales condiciones. Mergall, Retadores, 22. 2.ª Metro Tirso de Molina (salida Magdalena).  
♦ TELEVISORES, frigoríficos, cocinas, lavadoras, estufas... Muchos plazos con descuento. Regalamos accesorios. Contados hasta 40% descuento. Zeus. Plaza Angel, 9 (frente Sirmón).  
♦ TELEVISORES todas marcas. Muchos plazos. Sin recargo ni avales desde 500 pesetas. Descuentos desde 40%. Plazogar Puebla 6 (detrás SEPU).  
♦ TELEVISORES servimos simple llamada, 490 mensual, todo completo, 28 plazos, sin recargo. Exposición: Paseo Extremadura, 107. 256-24-79.  
♦ TELEVISORES Telefunken, Philips, frigoríficos, máximas facilidades, sin recargo. Oresa 2331379.  
♦ ELECTROMARTE, Venta-cambio televisión. Asistencia técnica. 265-11-68, 265-47-23.

### VARIOS

♦ PAPELES pintados, colocación, venta, rápida. 203-34-84.  
♦ EMPAPELA MOS variedad muestrario domicilio. 2521156.  
♦ CONSERVAS de pescado y mariscos, enviamos directamente particulares pequeñas cantidades. Superclásicas. «Suministros Domésticos». Apartado de Correos, Coruña.  
♦ PARK ELITA Parquet-Mosaic. Pavimentos sin competencia. Instalación completa. Teléfonos 255-32-66, 255-25-82.

# BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### ALQUILERES

♦ SE alquila local. Teléfono 369-05-15.

### FINANCIACIONES

♦ FINANCIACIONES Artero 246-51-90.  
♦ FINANCIACIONES Artero 246-48-52.  
♦ FINANCIACIONES Artero Finanza, hipoteca, invierte capitales con experiencia seguridad Montesa, 12. 2.

### HIPOTECAS

♦ HIPOTECAS rapidez de creación Gadea Padilla, 61

### ALQUILERES

♦ HIPOTECAS 24 horas Merino Padilla, 68. Marqués de Urquijo, 10.  
♦ HIPOTECAS 24 horas Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.  
♦ HIPOTECAS rápidamente. Exclusivas Arellano 231-70-54.  
♦ HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Fernán Bravo Murillo, 290. 79-17-57. 279-20-78.  
♦ ¡¡DINERO!! Disponemos siempre diversas cantidades, incondicionales clientes para hipotecas. Rapidísima tramitación. ¡¡Compruébenlo!! Exclusivas Ramiro, Goya, 58. 1.ª

### URBANAS

♦ EXENTOS pisos Casa de Campo. Facilidades de pago. Información: Baja Tel. 262-32-19.  
♦ PISOS contornables. Inmejorable comunicación. El Metro a la puerta de su casa. Teléfono 223-43-23.  
♦ PISOS sin intereses. Inmejorable comunicación. El Metro a la puerta de su casa. Teléfono 223-43-23.  
♦ PISOS amplias facilidades. Inmejorable comunicación. El Metro a la puerta de su casa. Tel. 223-43-23

### ALQUILERES

♦ HIPOTECAS rapidez de creación Gadea Padilla, 61

### ALQUILERES

♦ HIPOTECAS 24 horas Merino Padilla, 68. Marqués de Urquijo, 10.  
♦ HIPOTECAS 24 horas Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.  
♦ HIPOTECAS rápidamente. Exclusivas Arellano 231-70-54.  
♦ HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Fernán Bravo Murillo, 290. 79-17-57. 279-20-78.  
♦ ¡¡DINERO!! Disponemos siempre diversas cantidades, incondicionales clientes para hipotecas. Rapidísima tramitación. ¡¡Compruébenlo!! Exclusivas Ramiro, Goya, 58. 1.ª

### URBANAS

♦ EXENTOS pisos Casa de Campo. Facilidades de pago. Información: Baja Tel. 262-32-19.  
♦ PISOS contornables. Inmejorable comunicación. El Metro a la puerta de su casa. Teléfono 223-43-23.  
♦ PISOS sin intereses. Inmejorable comunicación. El Metro a la puerta de su casa. Teléfono 223-43-23.  
♦ PISOS amplias facilidades. Inmejorable comunicación. El Metro a la puerta de su casa. Tel. 223-43-23

### ALQUILERES

♦ HIPOTECAS rapidez de creación Gadea Padilla, 61

### ALQUILERES

♦ HIPOTECAS 24 horas Merino Padilla, 68. Marqués de Urquijo, 10.  
♦ HIPOTECAS 24 horas Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.  
♦ HIPOTECAS rápidamente. Exclusivas Arellano 231-70-54.  
♦ HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Fernán Bravo Murillo, 290. 79-17-57. 279-20-78.  
♦ ¡¡DINERO!! Disponemos siempre diversas cantidades, incondicionales clientes para hipotecas. Rapidísima tramitación. ¡¡Compruébenlo!! Exclusivas Ramiro, Goya, 58. 1.ª

### URBANAS

♦ EXENTOS pisos Casa de Campo. Facilidades de pago. Información: Baja Tel. 262-32-19.  
♦ PISOS contornables. Inmejorable comunicación. El Metro a la puerta de su casa. Teléfono 223-43-23.  
♦ PISOS sin intereses. Inmejorable comunicación. El Metro a la puerta de su casa. Teléfono 223-43-23.  
♦ PISOS amplias facilidades. Inmejorable comunicación. El Metro a la puerta de su casa. Tel. 223-43-23

### ALQUILERES

♦ HIPOTECAS rapidez de creación Gadea Padilla, 61

### ALQUILERES

♦ HIPOTECAS 24 horas Merino Padilla, 68. Marqués de Urquijo, 10.  
♦ HIPOTECAS 24 horas Exclusivas Merino. Fuencarral, 23.  
♦ HIPOTECAS rápidamente. Exclusivas Arellano 231-70-54.  
♦ HIPOTECAS urgentemente Madrid y provincias. Fernán Bravo Murillo, 290. 79-17-57. 279-20-78.  
♦ ¡¡DINERO!! Disponemos siempre diversas cantidades, incondicionales clientes para hipotecas. Rapidísima tramitación. ¡¡Compruébenlo!! Exclusivas Ramiro, Goya, 58. 1.ª

### URBANAS

♦ EXENTOS pisos Casa de Campo. Facilidades de pago. Información: Baja Tel. 262-32-19.  
♦ PISOS contornables. Inmejorable comunicación. El Metro a la puerta de su casa. Teléfono 223-43-23.  
♦ PISOS sin intereses. Inmejorable comunicación. El Metro a la puerta de su casa. Teléfono 223-43-23.  
♦ PISOS amplias facilidades. Inmejorable comunicación. El Metro a la puerta de su casa. Tel. 223-43-23

### ALQUILERES

♦ HIPOTECAS rapidez de creación Gadea Padilla, 61

## AVISOS

Día 14 de diciembre, miércoles.—Témporas.— Santos Nicasio, obispo; Eutropia, virgen; Herón, Arsenio, Isidoro, Dióscoro (n.), Druso, Zósimo, Justo, Teodoro, Abundio, mártires; Espiridión; Viador; Pompeyo, obispo; Agnelo, abad; Matroniano, ermitaño. Misa de Témporas, morado.

### ACTOS PARA HOY

♦ CIRCULO CULTURAL MEDINA.—Pasado mañana, a las siete de la tarde, dará un recital de violín don Pedro León Medina, al que acompañará al piano el maestro Corostola.  
El acto está patrocinado por la Dirección General de Información y se celebrará

### ACTOS PARA HOY

♦ CIRCULO CULTURAL MEDINA.—Pasado mañana, a las siete de la tarde, dará un recital de violín don Pedro León Medina, al que acompañará al piano el maestro Corostola.  
El acto está patrocinado por la Dirección General de Información y se celebrará

### ACTOS PARA HOY

♦ CIRCULO CULTURAL MEDINA.—Pasado mañana, a las siete de la tarde, dará un recital de violín don Pedro León Medina, al que acompañará al piano el maestro Corostola.  
El acto está patrocinado por la Dirección General de Información y se celebrará

## CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el  
**703**

## Pisos a estrenar

EMBAJADORES, 49 (junto a la glorieta)  
Viviendas de 3, 4, 5 y 6 habitaciones. Construcción de 1.ª calidad. Estructura y carpintería metálica. Fachada de ladrillo fino, cara vista. Parquet de 1.ª calidad. Agua caliente y calefacción central. Ascensores metálicos de subida y bajada. Amplios locales comerciales.  
Vende e informa:  
**LOSADA**  
Teléfonos 2227631 y 2211509  
Venta de pisos y contratación: Mañanas, de 10 a 2; tardes, de 5 a 8

## SOFAS-CAMAS

Cruces  
LITERAS Y MUEBLES TRANSFORMABLES POR ELEMENTOS  
100 PATENTES NACIONALES Y EXTRANJERAS CON SISTEMAS ULTRAMODERNOS  
EXPOSICION Y VENTA:  
NUÑEZ DE BALBOA, 22 - JOAQUIN M. LOPEZ, 27



## TECNICO DE CALEFACCION

Para estudio de presupuestos y dirección de instalaciones  
— Preferible perito industrial.  
— Imprescindible experiencia.  
Escribir, con pretensiones, detallando historial, datos personales y conocimientos, a:  
**I. M. E. S. A.**  
P.º de la Habana, 144  
MADRID-16  
PARA EMPRESA INSTALADORA  
(24.245.)

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## BACETILLAS

**ORQUESTA NACIONAL. TEATRO REAL. FRUHBEGG DE BURGOS. ISABELLA DORAN (SOPRANO). KEN NEATE (TENOR).**

Fragmentos «Maestros cantores», Tristán, y «Ocaso dioses», Wagner. Viernes y sábado, 7,15 tarde. Venta libre desde mañana. Domingo, 11,30 mañana. Localidades desde jueves. Taquillas (calle Carlos III) abiertas desde 10 mañana a 6 tarde.

## TEATROS

### FUNCIONES PARA MAÑANA

**ALCAZAR (2212252).** - 7 y 11: Compañía de Antonio Gariño en: Este cura, de Alfonso Paso. ¡Gran éxito cómico!

## RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

**ARLEQUIN (San Bernardo, 5. Teléfono 2475131).** - 7 tarde y 11 noche. Arturo Serrano presenta un gran éxito cómico de Alfonso Paso: «Éntame, Scherezade. Un poco vodevil, un poco juguete cómico, un todo divertida».

**ARNICHES (Reformado).** - 7 tarde y 11 noche. Compañía Vicente Parra en: Tan alegre..., tan extraño... (de Alfonso Paso). Ilustraciones musicales de Montorio y García Segura. Con Gemma Cuervo, Ricardo Canales, Antonio Martelo. Dirección: José María Morera.

**AUDITORIO DE FESTIVALES DE ESPAÑA (Estadio de Valdecas).** - Compañía Lírica Amadeo Vives. 9 noche: Doña Francisquita. Por Conchita Domínguez, Marisol Lacañe, Julio Julián, José Manzaneda. Director musical: Eugenio M. Marco. Dirección: José Tamayo. Precio único: butaca, 40 pesetas. Taquilla estadio. Metro Portazgo. Calefacción Maga, S. A. Kromschroeder. Funciones: lunes a viernes, 9 noche; sábados, 7 tarde y 10,30 noche; domingo, 5 tarde y 9 noche.

**BEATRIZ (Nacional de Cámara).** -

## RELOJ TITAN EL TITAN DE LOS RELOJES

## CINE CARTAGO (Bravo Murillo, n.º 28 Metro Quevedo)

Completará sus programas de PRIMER REESTRENO con otra película de largo metraje

Semana del 12 al 18

### CUANDO RUGE LA MARABUNTA

(Charlton Heston, Leonard Parker)

Primer reestreno riguroso

y

### SEMILLA DE MALDAD

(Glenn Ford y Anne Francis)

LABORABLES: Continúa desde las CINCO

FESTIVOS: SESIONES NUMERADAS, a las CINCO y a las NUEVE

(Despacho de localidades para los días festivos, desde la víspera, a las 11,30)

**PUEBLO** 13 de diciembre de 1966

## RELOJ TITAN

### EL TITAN DE LOS RELOJES

éxito! Domingos y festivos, 4,30. función especial: 50 pesetas butaca.

**ESLAVA (2311964).** - 6,45 y 10,45. Conchita Montes en La dama de Maxim (vodevil de Feydeau), con Sazatornil, José L. Heredia, Lola Gálvez y Jorge Vico. Dirección: Luis Escobar. Cuarto mes de éxito cómico. Mañana miércoles no hay función de noche por descanso compañía.

**ESPAÑOL (2212247).** Próximamente: El burlador de Sevilla, de Tirso de Molina. Versión de Alejandro Casona. Dirección: Miguel Narros.

**GOYA.** - 7 y 11: Mi marido quedó atrás (Historia de un trono vacante), de Anna Bonacci, versión libre de Emilio Romero. Dirección de José María Morera.

**INFANTA ISABEL (2214778).** - Compañía titular. Todos los días a las 7 y a las 11: La obra inglesa cómica-policíaca ¡Vengan sonriendo, que les tengo un muerto! La más divertida creación de Isabel Garcés. 209 y 210 representaciones triunfales.

**LARA (2211631).** - 7 y 11. Compañía Alberto Clossas: Flor de cactus (de Barillet y Gredy). 169 y 170 representaciones.

**LATINA (Revistas Colsada).** - 7 y 11: ¡Ay, qué viuda! (Una revista muy seria de mucha risa.) Con Queta Claver, Quique Camoiras y María Victoria. Un alarde espectacular de comedia

**LOPE DE VEGA.** - Todos los días, 7 tarde, 11 noche. Reposición triunfal! Nati Mistral presenta a Luis Sagü-Vela en El hombre de la Mancha. ¡Un sorprendente, maravilloso y emocionante espectáculo musical! Dirección musical: Morano Buendía. Dirección: José Osuna.

## RELOJ TITAN

### EL TITAN DE LOS RELOJES

pectáculo musical! Dirección musical: Morano Buendía. Dirección: José Osuna.

**MARAVILLAS.** - 7 y 10,45 noche. Cesáreo González presenta a Paquita Rico en: Ella! La revista musical más espectacular del año.

**MARÍA GUERRERO.** Dirección José Luis Alonso. 7,30 tarde: Los malhechores del bien (de Benavente), en conmemoración del centenario. Sábados y domingos, 7,30 tarde y 11 noche.

**MARQUINA (Prim. 11. Tl. 2318467).** Viernes, 11 noche, estreno; Amparo Soler Leal, José Luis López Vázquez, en ¡Amor! (de Murray Schisgal, con José María Prada; dirección y adaptación, José Luis Alonso). Venta de localidades para estreno y días sucesivos, en la taquilla.

**MARTIN (Tel. 2316393).** - Revistas Manuel Paso. 7 y 10,45 Exito clamoroso de Y esta noche, ¿qué? (de Paso y maestros Montorio y Cofiner). Protagonistas: Finita Ruft y Paquito de Ossa. Sensacional Ballet American Violet.

**REINA VICTORIA.** - Miércoles, 11 noche. Analia Gadé y Fernando Fernández-Gómez en el clamoroso éxito

## RELOJ TITAN

### EL TITAN DE LOS RELOJES

## TEATRO CALDERON EMPRESA E. A. S. A. Dirección: MUÑOZ LUSARRETA

DICIEMBRE 14 MIERCOLES 10,45 NOCHE

# MANOLO ESCOBAR

PRESENTA

## SIEMPRE LA COPLA

TERESA JAREÑO (LA MANCHEGA) - ANTOÑITA SEVILLA

LITA and REDY MOLIN y RUBI KITO

ANT-PLATA LOS CAMPIÑOS

COLABORACION EXTRAORDINARIA FERNANDO DIAZ

LINA y MIGUEL y su BALLET EL CUBANITO

to Gravemente peligrosa (de Alonso Millán), con Manuel Alejandro. ¡Un triunfo arrollador! Tarde no hay función.

**VALLE INCLAN (Torre de Madrid. 2411389).** - 7, 11. Irene Gutiérrez Caba en Mala semilla (de Maxwell Anderson), con Javier Loyola y la colaboración de Rosario García Ortega. Dirección: Ángel F. Montesinos.

**ZARZUELA (Tel. 2214341).** - Antonio y sus ballets de Madrid. Miércoles, 10,15 noche, función única. Últimas representaciones de «Danzas fantásticas», de Turina, y «Fantasía galaica», de Halffter. Localidades en contaduría, excepto domingos, con cinco días. Autorizado para todos los públicos.

## CINES

### SESION NUMERADA

**ALBENZ-CINERAMA.** - 7 y 10,30: Kartum (Technicolor, supercolor). Apto todos los públicos. Se ruega puntualidad. Localidades con cinco días. Domingos y festivos, 11 mañana y 4 tarde, funciones especiales.

**ALCALA - PALACE (Alcalá, 90 2254608).** - 7, 10,30: Apartamento para tres (Gary Grant, Samantha Eggar). Technicolor. (14 años.)

**ARGUELLES CINEMA (El más «chico»).** - 4,30, 7, 10,30: Compañeros de armas y puñetazos (Steve McQueen, Jackie Gleason). Mayores 14 años.

**AVENIDA (2217571).** - 4,15, 7 y 10,30: Como robar un millón y... (Audrey Hepburn, Peter O'Toole). Tolerada. (10.ª semana.)

**BARCELÓ.** - 4,30, 7, 10,30: Beau Geste (Guy Stockwell, Doug Mac Clure). Mayores 14 años.

**BENLUIRE.** - 4,30, 9: Morir en España. (Mayores 14 años.)

**BENLUIRE.** - 6,45, 10,45: Beau Geste (Guy Stockwell, Doug McClure). Mayores 14 años.

**CALLAO.** - 7, 10,30: Tres noches violentas. (Color.) Bret Halsey, CAPTION. - 7 y 10,30: Apartamento para tres (Gary Grant, Samantha Eggar). Technicolor.

**COLISEVM.** - 7, 10,30: Un hombre y una mujer (de Claude Lelouch). Anouk Aimée y Jean Louis Trintignant. En Eastmancolor. ¡El acontecimiento del año!

**CONDE DUQUE.** - 7, 10,30. Gengis Khan (Omar Sharif, Stephen Boyd, James Mason). Panavisión, 70 mm. Technicolor.

**EL ESPAÑOLETO (Fernández de los Ríos, 67).** - 7, 10,30: Falso idolo (Jennifer Jones). ¡Un film magistral!

**FUENCARRAL.** - 5 y 9 tarde: Morir en España. 7 tarde y 10,45 noche: Compañeros de armas y puñetazos (Steven McQueen). Mayores 14 años.

**GRAN VIA.** - 7, 10,30: Falso idolo (Jennifer Jones, Michael Park). ¡Un film magistral!

**IMPERIAL.** - Continúa 10 mañana a 6 tarde: Morir en España y Beau Geste. Numeradas, 7 tarde y 10,30 noche: Complementos y Beau Geste. (Technicolor.) Mayores 14 años.

**MADRID.** - 7, 10,30: Camino del Rocio (Carmen Sevilla, Paco Rabal). Tolerada.

**MOLA (General Moja, 86. Teléfono 2623601).** - 6, 9,45: Sonrisas y lágrimas (en Todd-ao, 70 mm.) Julie Andrews). Color. (Tolerada.)

**PALACIO DE LA MUSICA.** - 4,30, 7, 10,30: Cuando tú no estás (Raphael). Tolerada.

**PALAFOX (El mejor cine de Europa).** - 6,30, 10: ¿Arde París? (Panavisión, 70 mm.) (1.ª años.) (Jean Paul Belmondo, Kirk Douglas, Anthony Perkins, Robert Stack.)

**PAZ.** - 5,30 y 9,30: Doctor Zhivago (Geraldine Chaplin, Omar Sharif, Julie Christie). 70 mm., panavisión y metrocator. La película de los 6 Oscar. Venta anticipada con cinco días.

**POMPEYA.** - 7 y 10,30: Fray Torero. (Paco Camino, Angélica María). Director: Sáenz de Heredia. (Tolerada.)

**PROYECCIONES.** - 6,15, 10: La batalla de las Ardenas (Technicolor supercolor). Mayores 14 años. Domingos y festivos, 11 mañana, función especial.

**REAL CINEMA.** - 7, 10,45: Tarzán 66. (Technicolor.) Tolerada.

**REX (2471237).** - Continúa de 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde y 10,45 noche: La maldición de la calavera.

**RIALTO.** - 7 y 10,30: Viaje alucinante (Stephen Boyd, Raquel Welch). Tolerada.

**RICHMOND.** - 7, 10,30: Tres noches violentas (Bret Halsey, Margaret Lee).

## TEATRO GOYA

Empresa y dirección: CONRADO BLANCO

### EXITO REDONDO

La crítica y el público, de acuerdo

# MI MARIDO QUEDO ATRAS

(HISTORIA DE UN TRONO VACANTE)

## ANNA BONACCI

Traducción de FRANCISCO ABRIL

Una versión libre, muy libre, de

# EMILIO ROMERO

Divertida, tierna, poco republicana, poco monárquica, humana, con muchas indirectas, muy de ahora mismo

PROTAGONISTA:

## EUGENIA ZUFFOLI

con

## JOSE ORJAS

## JULIA CABA ALBA

## JESUS ARISTU

## TRINI ALONSO

## MARIA PAZ BALLESTEROS

## RAMON CORROTO

(como Gratiliano)

## MANUEL ANDRES

MANUEL SAN ROMAN - JOSE CERRO

ANGELES PUCHOL - MARGA DE LOS LLANOS - FRANCISCO MATALLANOS

MARIA JESUS GONZALEZ

Bocetos y decorados:

## JOSE RAMON DE AGUIRRE

DIRECCION:

## JOSE MARIA MORERA

**ROXY B.** - 7, 10,30: Camino del Rocio (eastmancolor), Carmen Sevilla. ¡Extraordinaria! (Tolerada.)

**TORRE DE MADRID (2471657).** - 7, 10,30: Pierrot, el loco (Jean Paul Belmondo, Ana Karina). Eastmancolor, techniscope.

**Hudson, Gina Lollobrigida, Bobe Darin.** Magnífico programa.

**CONCEPCION.** - 5: Tres sargentos bengales. Molly Brown (Debbie Reynolds). Tolerada.

**DOS DE MAYO.** - 4,30: Espartaco y los 10 gladiadores. Armas para el Caribe. (Mayores 14 años.)

**EMPERADOR (2431151).** - Continúa 4: Agente 007 contra el doctor no (Sean Connery) y Ella y sus maridos (Paul Newman, Shirley MacLayne). Ambos color, cinemascop.

**EUROPA (Totalmente reformado, cómodo, selecto).** - Eddie, el gangster. Una llamada a las 12.

**FANTASIO.** - 4: Viaje alucinante (Stephen Boyd, Raquel Welch). Tolerada.

**FELIPE II.** - 4,30: Canción de cuna para un cadáver y Playas de Florida.

**FIGARO.** - 4: Viaje alucinante (Stephen Boyd, Raquel Welch. (Tolerada.)

**GALLEGO.** - 4: Soraya, la reina del desierto y El dedo en el gatillo. (Ambas color, cinemascop.) Toleradas.

**IBIZA.** - 4,30: El tigre se perfuma con dinamita y La mujer más guapa del mundo.

**IDEAL.** - 4,30: Cuando ruge la marabunta (Eleanor Parker, Charlton Heston). Technicolor. Pases: 4,30, 6,30, 8,30, 10,30.

## RELOJ TITAN

### EL TITAN DE LOS RELOJES

Cuando llegue septiembre (Rock

# Cartelera de espectáculos

**BUVANTE** (P. Santa María de la Cabeza, 12). - 5: Apartamiento para tres (Samantha Eggar, Cary Grant). Cinemascope, color. - Continua 4,30: Juego y crimen y El mayor Dundee.

**KURSAL** (Avenida. Animas, 145. 2301239). - 5: Días maravillosos. Momento a momento. (Color.)

**LENX** (P. Florida, 13. 2410037). - 5: Siete contra todos y Mollig Brown siempre a flote. (Tolerado.)

**LIDO**. - 5: Mujeres culpables. Cuando ruge la marabunta (Charlton Heston). Technicolor.

**MAGALLANES**. - 4: Despierte ministerial y Una llamada a las 12.

**MARVI**. - 5: Cuando ruge la marabunta (Charlton Heston, Eleanor Parker). Color. (Tel. 2157499). - 4,30: Mollig Brown siempre a flote. (Tolerado.)

**MONTECARLO**. - 4,30: Un beso para Birdie (Ann Margret, J. Leigh) y Armas para el Caribe (Lino Ventura, Sylva Koscina). Mayores 14 años.

**MONUMENTAL**. - 4,30: Armas para el Caribe (Lino Ventura, Sylva Koscina). Mayores 14 años.

**MUNOZ BECA** (2315141). - 10: Despierte ministerial y Una llamada a las 12.

**MURILLO**. - 4: Fin de semana y Código del hampa.

**NARVAEZ**. - 5: Tarzán y sus compañeros. Candelillas (Charlot). Mayores 14 años.

**OLIMPIA**. - 4: A escape libre y El nuevo caso del inspector Clouseau.

**OPORTO** (2606885). - 5: El diablo a las 4. Momento a momento (color.)

**ORAA**. - 4,30: El gran MacIntock y El hombre de Coody. (Tolerado.)

**PALACE**. - 4: Fray Torero (Paco Camino, Angélica María). Director: Sáenz de Heredia. (Tolerado.)

**PALACIO DEL CINE**. - 5: Complementos. Molly Brown (Debbie Reynolds). Tolerado.

**RIVIERA** (2650755). - 5: Los vendedores y La mentirosa.

**ROSALIS**. - 4: Fray Torero (Paco Camino, Angélica María). Director: Sáenz de Heredia. (Tolerado.)

**SANZ DE BARANDA**. - 4: Moulín Rouge. Acusación de asesinato.

**SALAMANCA**. - 4,30: Cuando ruge la marabunta (Charlton Heston, Eleanor Parker). Color. (Un tema asombroso, extraordinario e impresionante.) En breve, Mary Poppins.

**SAN CARLOS**. - 4,30: Las alimañas. Cinemascope. y El Greco (color, cinemascope).

**SAN DIEGO** (Puente Velecas). - 4,30: Doctor Terror. Como un trueno.

**SOL**. - 10 mañana: Detective con falda. Trampa a mi marido (color, cinemascope).

**SORRENTO**. - 4: Charlot, empalpador y El vuelo del Fénix. (Tolerado.)

**TIVOLI**. - 4: Fray Torero (Paco Camino, Angélica María). Director: Sáenz de Heredia. (Tolerado.)

**UNIVERSAL CINEMA**. - Continua 6: Molly Brown siempre a flote (Debbie Reynolds). Color, panavisión. Tolerado.

**URQUIJO**. - 5: Complementos. Molly Brown (Debbie Reynolds). Tolerado.

**VERSALLES** (Bravo Murillo, 20. 2791077). - 5: No me mandes eres. Comisario X (cinemascope, color).

**VOZ** (Alcalá, 184. 2458299). - Continua desde las 5: El vuelo del Fénix (James Stewart). Tolerado. Color.

## SALAS DE FIESTAS

**ALAZAN** (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017). - Tarde y noche, encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes. Orquestas: Hi-Fi y Los Santos. Canta France Caroll.

**BELLAS ARTES** (Salón de Té. Alcalá, 42. 2310453). - Selectos bailes. Jueves, sábados y festivos. Magníficas orquestas. Salones para bodas y banquetes.

**BOITE SARATOGA** (Doctor Cortezo, 1. Bajos teatro Calderón). - Presenta su maravilloso desfile de estrellas.

**CANAIMA** (El cabaret de las afueras. Marcelo Usera, 86. Teléfono 2693132). - Ballet Carrusel mágico, ballet Tino Gallar, Eva de Lis, Lilongo, la atracción de color. Dño Satán. Dos grandes orquestas. 40 vedettes en pista.

**CARTAGO** (Petit Cabaret. Bravo Murillo, 28. Quevedo). - Las mejores atracciones.

**CISNE NEGRO** (Cartagena, 89). - Angel Elea y Lolita. Los Tarantos. Lidia. Diana Calleja y un sensacional desfile de guapas.

**CLUB AYALA**. - Tardes, las mejores orquestas.

**CLUB CONSULADO**. - Dedicado a la juventud. Tres orquestas coloradas! Unicamente tardes.

**CLUB VERSALLES** (Bravo Murillo, número 309. Bajos cine Versalles). - Dedicado a la juventud. Jueves, sábados y festivos. Tres orquestas coloradas! Unicamente tardes.

**CLUB VICTORIA**. - Dedicado a la juventud. Tres orquestas coloradas! Unicamente tardes.

**DALTON'S CLUB** (General Pardiñas, 112 bis. Tel. 2621077). - La boite más selecta en el barrio más distinguido. Baile desde 6,30 tarde a 3,30 madrugada.

**EL BIOMBO CHINO** (Isabel la Católica, 6. Tels. 2485081 y 2485082). Presenta la gran producción francesa The Fabulous Dancings. Jan Arntz, Edward y Los Wintons. Los Seguros (antipodistas). Próximos días 16, 17 y 18, tres únicas galas, tarde y noche, por primera vez en España, presentación de Johnny Hallyday, el cantante más famoso de Francia.

**FOLIES** (Paz, 11. Tel. 2312440). - Tarde y noche: Bébé Palmer, Los Payadores, Richardine Show, Quique Roca y las más lindas maniqués.

**J'HAÏ** (La sala de fiestas de actualidad). - Otra vez Escamillo. Sensacional! La Gata (vedette del tango) y su bandoneón Alberto. Paola, con su grupo folclórico y un nutrido conjunto de bellas modelos.

**LIDO** (Alcalá, 20). - La festuosa superrevista de gran music-hall. Noches de Lido. Manolito Diaz. ¡Cuatro vedettes! 50 artistas en pista y escenario. Orquesta Lorenzo González, Jaime Pocovi y su orquesta. Tablao flamenco en su típico patio andaluz.

**LOS TARANTOS** (Tablao flamenco. Naciones, 11, entre Alcántara y Montesa. Tel. 2762551). - Exito arrollador de Maruja Garrido.

**MICHELETA CLUB** (Night-Club. Teléfono 2485055). - Tarde y noche presenta su acostumbrado espectáculo internacional, baile español con el extraordinario ballet Las Sevillanas, Filippo Carletti gran orquesta. Rafael Cardona y su orquesta. ¡Su ambiente lo exige!

**MILÓ CLUB** (Cuesta de Santo Domingo, 11. 2475038). - Verdadero éxito. Baile todos los días, por la tarde en la sala que más condiciones reúne para este gran ambiente. Servicio de bar americano.

**MOLINO ROJO** (Tribuleta, 16. Lavapiés). - Tarde y noche: Los Barritos ya-yes y un gran desfile de vedettes. Doce noche. espectáculo típico español.

**MOROCCO** (Marqués de Leganés). - Como siempre, el cabaret de Madrid.

**PASAPOGA**. - Gran éxito, tarde y noche, de su formidable programa con Los Tontos, Cossack Dío, Norma Reyes, Pepita y Goyo Reyes y su ballet de arte español, y las orquestas de Arturo Fornés y Los Magníficos. Canta Rossi.

**SEÑORIAL CLUB** (Leganitos, 41. Tels. 2471006 y 2477838. Climatización perfecta). - Tarde y noche presenta su acostumbrado show internacional, el ballet de Rosario y Roberto. Los 5 Agrupación vocal. Orquestas Royals de R. Tajiens... y las señoriales de Señorial Club.

**SULTAN** (Flor Baja, 1. Gran Vía. Tel. 2471145). - La boite de Madrid.

**TEYMA**. - Tarde y noche las mejores orquestas Exitos de Los Hermanos Segura.

**YORK CLUB** (2471024). - Presenta: Irma Ibarra, Nina Magret, Giselle Bels, Blanca Madero, Mincha, Hind Morabi.

**YUBANA CLUB** (Avenida de América, 18). - Tés-balles todos los días de 6 a 10. (Ambiente selecto.)

## OTROS ESPECTACULOS

**ACUARIUM FERRARIUM** (Maestro Victoria 8). - Peces de coral fosforescentes Estrellas monos.

**FRONTON MADRID**. - 10,15: Tres partidos a raqueta, uno a cesterpunta y tres quinielas.

**FRONTON RECOLETOS**. - 10,45: Juaristi-Larrinaga, Guardino-Olasolo-Hernández. Turri-Aisúa, Begoñés VII-Aguirrebengoa.

# VIVIENDAS!

## ENTRADA UNICA DESDE 87.000 PTAS.

### RESTO, 7 AÑOS EN LO MEJOR DE MADRID zona residencial de Aluche

3.ª Fase

ESMERADA URBANIZACION CON AMPLIOS ESPACIOS AJARDINADOS COLEGIOS DE PRIMARIA Y BACHILLERATO EN LA URBANIZACION METRO EN LA ESTACION DE ALUCHE Y AUTOLISES DE LA E.M.T

**CARACTERISTICAS:**  
 PAVIMENTO DE TERRAZO ESPECIAL EN TODAS LAS HABITACIONES. CALEFACCION POR CALOR NEGRO. ASCENSOR DE SUBIDA Y BAJADA. AXILIZO DE 15 X 15, EN COLOR, EN CUARTO DE BAÑO, Y EN BLANCO, EN COCINA (HASTA EL TECHO). CUARTO DE BAÑO EN APARATOS ROCA. COCINA DE GAS BUTANO, ETC.

**PROMOTORA: GALJOVEN, S.A.**  
 CARRETAS, 14, 7.º B. DE 10 a 13,30 y de 17 a 20

## Estadio SANTIAGO BERNABEU

El domingo, día 18 de diciembre, a las 4,30 tarde

### CAMPEONATO DE LIGA, PRIMERA DIVISION

#### CLUB ATLETICO DE MADRID - REAL MADRID C. de F.

SEPTIMO PARTIDO DE ABONO

#### VENTA DE LOCALIDADES

DE TODAS CLASES: taquillas interiores del estadio, puerta 42 (NUMERADAS) en las exteriores, taquilla número 1 (DE PIE), avenida Monte Igueldo, 6, bar (Vallecas); Mesón de Paredes, 2 (Casa Mariano); Menorca 27 (bar la Bolera); Almendrales, 35 (bar Botafogo); Bravo Murillo, 283 (bar La Mezquita); Joaquín García Morato, 147 (Casa Juanito); Alcalá, 199 (bar Los Charros); Montabán, 3 (restaurant Aguilera); plaza San Miguel, 9 (bar San Miguel), y Luva, 3 - Cruz de los Caidos - (billares Floralvi). MAÑANA MIERCOLES, JUEVES, VIERNES Y SABADO, de 6 a 9 noche. El SABADO, en las taquillas interiores del estadio, puerta 42 (NUMERADAS), y en las exteriores, taquilla número 1 (DE PIE), de 11 a 1,30 tarde. El DOMINGO, día del partido, en todas las taquillas citadas anteriormente, de 11 a 1,30 tarde, y en las exteriores del estadio, desde la 1,30 de la misma en adelante. Señores socios del Real Madrid, carnet y recibo corriente.

# IBERIA

## LINEAS AERAS DE ESPAÑA

Tiene programados los siguientes servicios:

### Para hoy, desde las 19 horas

Barcelona.-Salidas: 20,00, 21,00; llegadas: 21,00, 22,15, 23,00.  
 El Aaiun, Sidi-Ibni.-Llegada: 22,30.  
 Las Palmas.-Salida: 21,00.  
 Málaga.-Llegadas: 20,00, 22,30, 21,45.  
 Melilla.-Llegada: 20,00.  
 Palma de Mallorca.-Salida: 19,45.  
 Sevilla.-Salida: 21,30; llegada: 21,50.  
 Tenerife.-Llegada: 21,50.  
 Valencia.-Salida: 20,30.  
 Casablanca.-Llegada: 21,50.  
 París.-Llegada: 20,45.

### Para mañana, todo el día

#### SERVICIOS NACIONALES

Barcelona.-Salidas: 08,00, 08,35, 11,15, 14,30, 18,10, 20,00, 21,00; llegadas: 09,00, 11,55, 13,30, 17,10, 21,00, 22,15, 23,00.  
 Bata, Santa Isabel.-Salida: 23,45; llegada: 19,25.  
 Sidi-Ibni, El Aaiun.-Salida: 10,05; llegada: 22,25.  
 Ibiza.-Salida: 08,15; llegada: 14,20.  
 Las Palmas.-Salidas: 16,10, 21,00; llegadas: 11,45, 12,10, 22,35.  
 Málaga.-Salidas: 08,00, 13,30, 16,15, 18,00; llegadas: 11,45, 17,15, 20,00, 21,45.  
 Palma de Mallorca.-Salidas: 09,00, 19,45; llegadas: 09,10, 18,55.  
 Sevilla.-Salidas: 10,05, 15,55, 21,30; llegadas: 08,50, 18,20, 22,25.  
 Tenerife.-Salida: 08,40; llegada: 15,05.  
 Valencia.-Salidas: 08,15, 20,30; llegadas: 09,10, 14,20.

#### SERVICIOS EUROPEOS

Bruselas, Copenhague, Estocolmo.-Salida: 12,35.  
 Frankfurt.-Salida: 13,15; llegada: 19,15.  
 Lisboa.-Salidas: 13,45, 16,10; llegada: 19,00.  
 Londres.-Salida: 09,55; llegada: 15,05.  
 Milán.-Salidas: 08,35, 15,55; llegadas: 14,45, 22,15.  
 París.-Salidas: 09,40, 16,05; llegadas: 14,20, 20,45.  
 Zurich.-Salida: 10,00; llegada: 15,10.  
 Ceuta, Tetuán.-Salida: 10,05; llegada: 18,20.

#### SERVICIOS TRANSOCEANICOS

Nueva York.-Salida: 13,45; llegada: 07,50.

Para cualquier información suplementaria les sugerimos marquen el 2218230, 2216551 ó 2318326. Para reservas dirijanse a su AGENCIA DE VIAJES o a IBERIA, números 261 77 00 ó 261 89 00

## CONCURSO INFANTIL

### PREMIO DOS MIL PESETAS

Dos asociados arrieros van a Totana con dos burros, cargados con 96 gallinas y tres pellejos de aceite, de tres, cinco y ocho arrobas. Sólo el de ocho arrobas va lleno. Discutieron por cuestiones políticas. Uno pretendía presentarse a concejal; como el otro le dijera que era «algo bruto» para ese cargo, formaron tal «follón», que en el acto disolvieron la sociedad. Cuarenta y ocho gallinas y un burro por persona, pero ¡y el aceite? ¿Qué hicieron para tocar cada uno a ocho arrobas de pellejo y cuatro de aceite, no disponiendo de medidas? ¡Animo, nenes! Meterle el acelerador a la chimenea, y en plaza de Canalejas (paso peatonal) espera Sombrerera PARDILLA CRESPO los boletos. Este concurso se cierra el 31 de diciembre. Si aciertan varios será sorteado, y el agraciado lo mencionará el diario «Madrid» el 3 de enero, para que cobre el premio en plaza Canalejas. Si es de provincias se le enviará por giro postal.

## CENTRO POLITECNICO SUPERIOR F. A. E.

El día 16 de enero comenzarán nuestros cursos intensivos de

### CALCULO ELECTRONICO

Para la obtención de diplomas de operador y programador

Profesorado técnico especializado

Horario: 7-9 noche

Informes y matrícula: SEDE F. A. E., Presidente Carmona, 7 - Tel. 2532008

## DIRECTOR COMERCIAL

Para organización de ventas de toda España. De productos de calefacción, aire acondicionado y electrodomésticos

- Imprescindible experiencia en ventas.
- Preferible perito industrial.
- Imprescindible conocer este tipo de productos.

Escribir, con pretensiones, detallando historial y conocimientos, a:

**I. M. E. S. A.**  
 P.º de la Habana, 144  
**MADRID-16**  
 SOMOS FABRICANTES (24.244.)

## INDUSTRIAS DEL CUARZO, S. A.

En la Junta general extraordinaria universal de accionistas de la Sociedad, celebrada el día 16 de noviembre de 1966, en Madrid, Almagro, 42, se acordó, por unanimidad, trasladar el domicilio social de Madrid, Almagro, 42, a Avilés (Oviedo), barrio de la Maruca, lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas.

Madrid, 5 de diciembre de 1966.-El Consejo de Administración.

## EMPRESA NACIONAL DE AUTOCAMIONES, S. A.

### DIVIDENDO ACTIVO

Desde el 15 del corriente mes, y por los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito e Hispano Americano en Madrid y Barcelona, e Instituto de Crédito de las Cajas Generales de Ahorro, en Madrid, se pagará a las acciones de esta Sociedad el siguiente dividendo a cuenta de las utilidades del ejercicio de 1966, según acuerdo adoptado por el Consejo de Administración.

Acciones privilegiadas, serie A, números 1 al 240.000: el 3,5 por 100, contra cupón número 13.

Acciones ordinarias, serie B, números 240.001 al 620.000, y serie C, números 1 al 29.600: el 3,5 por 100, contra cupón número 7.

Los impuestos serán a cargo de los señores accionistas.

Madrid, 9 de diciembre de 1966.-El Consejo de Administración.

**SE COMPLACE en invitarles a visitar su exposición de cestas y regalos de Pascua en el salón de su establecimiento de FUENCARRAL, 135.**

TELEFONO 224-09-56

**LA BIBLIA**

EN SU PRINCIPAL

guión de CHRISTOPHER FRY

producción de DINO DE LAURENTIIS

dirigida por JOHN HUSTON

fundido musical de TORISHIRO HAYASHI

FILMAO en D.150°

DINO DE LAURENTIIS

MICHAEL PARKS EDUARDO AGUIRRE

ULLA BERG LINDA HANSEN

RICHARD HARRIS JOHN CANN

JOHN HUSTON

STEPHEN BOYD JOHN HENNING

GEORGE C. SCOTT CARA ARRIGHI

ANA GARDNER LINDA SARA

PETER O'TOOLE LINDA HANSEN

ZOE SALLIS LINDA HANSEN

GABRIELE FERZETTI LINDA HANSEN

ELEONORA ROSSI DRAGO LINDA HANSEN

COLAR DE LUAR SERRA DE LUAR

## IMPORTANTE LABORATORIO FARMACEUTICO

Necesita para su Departamento de Propaganda en revistas médicas un

### JEFE DE MEDIOS

Con experiencia en este campo y conocimientos profundos de las revistas de medicina, farmacia y veterinaria del país. Condiciones económicas y de trabajo excelentes. Enviar «curriculum vitae» detallado, con referencias verificables relativas a puesto de trabajo y responsabilidad actual y anteriores, al apartado 276 de MADRID (24.317.)

## ¡PISOS ECONOMICOS!

Por 35.000 pesetas de entrada única, a treinta minutos de la Puerta del Sol, en Alcalá de Henares

(Resto, a pagar en 12 años) Los pisos constan de:

- Hall.
- Comedor-estar, con terraza.
- Tres dormitorios
- Cocina.
- Cuarto de baño.

Excelentes viviendas de tipo medio, situadas en el BARRIO DEL DOCTOR MARAÑON (el barrio satélite de Madrid), con grandes zonas ajardinadas, colegios, locales comerciales, cines, etc.

Para información dirijanse a:

**M. A. C. E. C. S. A.**  
 Calle Alberto Aguilera, 35, 5.ª derecha. Teléfono 247-62-86. MADRID

NOTA.-Debido al gran número de llamadas telefónicas, que bloquean nuestras líneas, les rogamos nos visiten personalmente.

## CESTAS DE NAVIDAD

Desde 500 a 20.000 pesetas

SOLICITE CATALOGO MANTEQUERIAS GALLEGAS

Carrera San Jerónimo, números 11 y 13

Teléfono 231-31-13

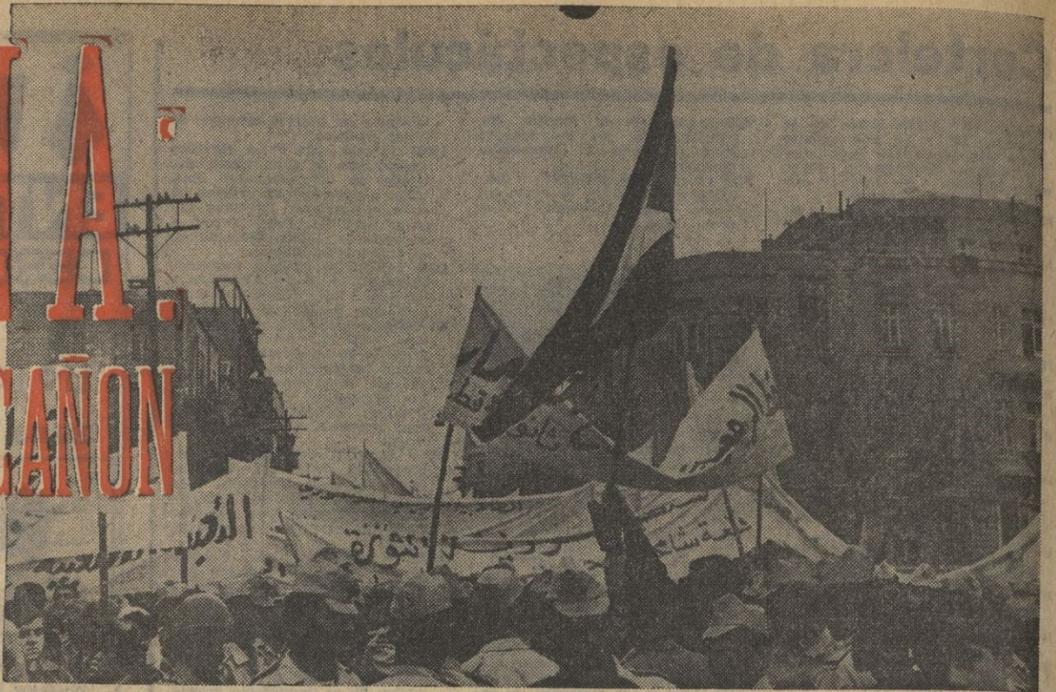
**SUPOGILZ**

SUPPOSITARIOS DE GLICERINA

LAIANTES

# PALESTINA.

## CUANDO TRUENA EL CAÑÓN



**EXCLUSIVA** Vicente Talón.  
enviado especial de PUEBLO  
en zonas de tensión mundial

### 1 EL ANGEL VENGADOR DE ISRAEL

**D**IOS nos libre de la ira del ángel vengador de Israel. El ángel vengador de Israel ha existido, por lo menos en la imaginación esperanzada de muchos judíos y en la visión aquelárica de muchos antisemitas. Tenía las alas negras como la noche, y empuñaba una espada de fuego capaz de arrasar los pueblos hasta sus mismos cimientos.

Hoy, sin embargo, tamaño imagen ha quedado superada. El nuevo ángel de Israel viste uniforme mimético de campaña y la espada flami-gera la ha sustituido por una ametralladora de asalto o por los mandos de un avión de combate. Y, como antaño, sigue descargando sus golpes contra los enemigos del pueblo elegido.

Yo he visto plasmada la ira del ángel de Israel, en versión 1966, sobre la aldea jordana de Samoa. He visto la tierra removida por la metralla, las casas derruidas hasta no quedar piedra sobre piedra, los vehículos destruidos a tiro de «bazooka», los pobres efectos de la población civil esparcidos en el suelo y sobre él ametrallados... También he visto, entre las piedras quemadas por el sol, entre los cascotes, la sangre de los que murieron bajo el tiro de los comandos israelitas y el fuego de los «jets» y de los blindados.

Pero será mejor contar los hechos desde el principio.

Israel, el Estado fundado en la antigua Palestina como cristalización de las viejas ambiciones sionistas, ha constituido una manzana de la discordia. Los árabes se negaron a aceptar desde el principio la existencia de la nueva nación, y mientras que colocaban a la cabeza de sus reivindicaciones la de la «liberación» de Palestina, Israel respondía manifestando su inconformidad con sus actuales límites y escribiendo en piedra, en el Parlamento de Tel-Aviv, su decisión de extenderse entre en Nilo y el Eufrates.

El radical contraste de intereses existente entre Israel y los árabes ha venido cobrando acerados perfiles en el campo político, diplomático, económico y militar. En este último sector, sobre todo, los choques han sido ruidos y han producido a lo largo de los últimos dieciocho años toda una secuela de golpes de mano, batallas campales, ofensivas de más o menos vuelos, etc.

Israel es un coloso militar, un inmenso campamento. Sus arsenales y bases se hallan abarrotados de modernísimos ingenios de destrucción, para manejar a los cuales se ha preparado selectamente a los soldados, tanto hombres como mujeres. Pero también los pueblos árabes, y en especial aquellos que como Jordania, Siria y Egipto limitan con el Estado israelí, viven al redoble del tambor y el sol de cada mañana relumbra sobre sus ejércitos, en alerta constante.

Hasta ahora, salvando la agresión anglo-franco-israelita de 1956 contra Egipto, todas las confrontaciones bélicas entre los irreconciliables vecinos del Cercano Oriente

se han desarrollado en un tono menor. Dentro de tales confrontaciones quizá la punta de lanza la ocupan los llamados comandos palestinos, grupos de guerrilleros que realizan «raids» partiendo desde Jordania o desde Siria. Sus objetivos consisten, por lo general, en el sabotaje de líneas férreas, en el minaje de carreteras, en los ametrallamientos de puestos de Policía. Una labor audaz y peligrosa que desasosiega a las autoridades de Tel Aviv obligándolas al despliegue de extraordinarias medidas de seguridad.

El pasado mes de octubre estos incursos, conocidos bajo el nombre de «edayin», se mostraron particularmente activos. En sólo treinta y seis horas se hicieron reos de la voladura de un jeep, a bor-

Legión Árabe se puso en movimiento. Y la reacción, desgraciada, se llevó a cabo empleando camiones que a las puertas de Samoa resultaron fácil presa para los aviones y los carros israelitas. Sin embargo, pese a su desventaja material de cara al enemigo, los soldados jordanos se batieron bravamente mientras que en el cielo azulísimo de Palestina, a treinta kilómetros escasos de Belén, los «Mirages» de Israel pirueteaban perseguidos por los «Hawkers» jordanos.

Cuando la jornada del 13 de noviembre pasó a diluirse en tonos crepusculares sobre la quieta superficie del Mar Muerto, las armas dejaron de sonar en Samoa. Sobre el desierto algunos vehículos seguían ardiendo y entre las



do del cual encontraron la muerte tres soldados, del descarrilamiento de un tren y a ochocientos kilómetros de la frontera árabe más cercana!, del asalto a una granja, etc. Tamaño oleada colmó la medida y los gobernantes israelitas decidieron pasar a la ofensiva escogiendo de capro expiatorio el importante centro fronterizo de Samoa.

#### UNA OPERACION EN TODA REGLA

El día 13 de noviembre pasado una poderosa columna militar apareció frente a Samoa. La integraban efectivos equiparables a una brigada, apoyados por varias decenas de carros de combate Patton, jeeps, cañones sin retroceso y una sombrilla de aviones a reacción. Samoa había sido «elegido» para escenificar la venganza, por considerarse que de allí partió uno de los comandos «edayin» actuantes en Israel.

La batalla fué, en su primera secuencia, rápida y expeditiva. Los atacantes neutralizaron a los defensores de la aldea con el fuego previo de su artillería y aviones y cuando la ocuparon se dedicaron a devastar sistemáticamente cuanto quedaba en pie.

Fuó varias horas después de iniciarse el ataque cuando la

ruinas los soldados árabes se afanaban en la tarea de recuperar cadáveres.

El ángel de Israel había batido de nuevo sus alas.

#### EN EL ESCENARIO DE LOS HECHOS

De los acontecimientos del 13 de noviembre, punto de arranque de la grave crisis que pesa ahora sobre el Cercano Oriente, me ilustró a medida que el vehículo puesto a mi disposición por la Oficina de Prensa de Amann me trasladaba a Samoa. Y mientras mi guía me habla, a lo largo de varias horas de carretera, pasan ante mis ojos los paisajes del Mar Muerto y de Jericó, de Jerusalén y de Belén, de Hebrón... Paisajes que evocan cosas bien distintas a estas barreras militares que ahora cortan el camino, a estos vehículos pintados de color de arena a los que adelantamos envolviéndolos en nubes de polvo amarillento, a estas concentraciones de soldados y de vehículos de intervención que de tanto en tanto aparecen a la sombra de una pelada montaña o al arrimo de un viejo castillo que tal vez date del tiempo de la Cruzadas.

Por fin un camión abrasado al borde de la ruta nos anuncia la proximidad de Samoa. Desciendo para contemplarlo. Su testimonio mudo y dramá-

tico es descarnado. Pero también resultan interesantes los impactos que ofrece un «pipeline» que pasa por allí mismo. Los aviones judíos lo han ametrallado y las balas le han dado de lleno. Todo un prodigio de puntería.

Reanudamos la marcha. Nuevos camiones convertidos en pesadillas de fierros retorcidos van apareciendo. Y llegan las primeras casas. Estas, por hallarse bastante alejadas del resto del pueblo no han sufrido demasiado. Los israelitas se limitaron a cañonearlas de lejos. Una de ellas presenta en su fachada un enorme boquete. La puerta está entreabierta y la empuja. En el interior me encuentro una percha en la que cuelga un vestido de niña.

Este aperitivo de horror me temple el ánimo de cara a lo que me espera en Samoa. Desde el principio quedé anonadado. Yo he sido testigo de violencias bélicas en los más variados escenarios del mundo, a lo largo de los seis últimos años. Pero en ningún lugar vi tal afán de destruir.

El odio se ha materializado hasta sobre las cosas más intrascendentes. Una placa de

la Policía ofrece el impacto de varios cargadores de ametralladora. Una fotografía del Rey Hussein colocada sobre una puerta, apenas resulta reconocible después de haber recibido varios centenares de balazos.

#### UNA AMARGA LECCION

El recorrido por Samoa es lento, penoso. Entre las ruinas vagan como fantasmas los supervivientes. Ahí, bajo esas ruinas, yace cuanto tenían. Ahora han sido empujados a un estado poco menos que indigente, pero siguen siendo generosos. Alguien se entera de que no he almorzado y me trae queso de cabra, torta de maíz y aceitunas adobadas. Como la frugal ración sentada sobre los cascotes, a la sombra de un poste medio derribado, junto a un monumental autobús Mercedes aplastado por una casa que se le vino encima. Y pienso que estos alimentos los debió de consumir por aquí mismo Aquel que vino al mundo para promover la igualdad entre los hombres, la bienaventuranza del pobre, el ensalzamiento del humillado.

Aun con el último bocado

en el paladar, reanudo la inspección. Hay niños que me miran con grandes ojos asustados, muchachas que marchan a la alberca artificial, con el cántaro palestino sobre la cabeza, un viejo que camina lentamente apoyado en su báculo... Entre las ruinas aparecen varias tiendas de campaña que ahora sirven de alojamiento a los damnificados.

Ya de vuelta hacia Jerusalén rompo un silencio caviloso para preguntarle a mi guía:

—¿Qué, cree usted que servirá de algo esta lección? ¿Evitará que aldeanos de la frontera apoyen a los «edayin»?

A lo que mi interlocutor contesta:

—La lección ha sido amarga, pero no servirá de nada. Tenga la absoluta seguridad de ello.

Y, en efecto, sólo quince días más tarde un parte de la Organización de Liberación de Palestina daba cuenta de la muerte de siete soldados israelitas, en las cercanías de Jerusalén, como consecuencia de una emboscada de los «edayin».

Vicente TALON ORTIZ

UNA PELICULA DESBORDANTE DE JUVENTUD Y BUEN HUMOR, MODERNA, DIVERTIDA Y ORIGINAL



## LAS HIJAS DE HELENA

(SABEL GARCÉS)

ANTONIO OZORES · JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ · LAURA VALENZUELA  
MANOLO GOMEZ BUR · EN EL PAPEL DE "LEOPOLDO" SOLEDAD MIRANDA, Y  
MARIA MAHOR · DIRECTOR MARIANO OZORES

EASTMANCOLOR

Producción ARTURO GONZALEZ

¡TRES BODAS «SUSPENDIDAS»...!

¡NI ALFRED HITCHCOCK HA CONSEGUIDO NUNCA MAYOR «SUSPENSE»!

TOLERADA MENORES